

## PANORMIA VII

[*Incipiunt capitula septimi libri*]<sup>1</sup>

Septima pars continet de separatione coniugii ob causam carnalis fornicationis. De viro qui cum alterius uxore fornicatur, quod post mortem mariti non possit eam habere uxorem. De interfectorebus coniugum suarum. De fornicatione spirituali quod propterea licite dimittatur uxor. De reconciliatione coniugum. De sacramento coniugum quod debent facere viri mulieribus et mulieres viris suis quando reconcilientur. De subiectione quam debent uxores viris suis. Qua ratione non debet fieri coniugium inter parentes. De eo quod unus vir non potest duas commatres ducere unam post aliam. De eo qui cum filiola sua, aut cum commatre sua, aut qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium aut privignum suum de sacro fonte levavit aut ad confirmationem tenuit, et ideo volunt separari. In quo ramusculo consanguinitatis possint coniugia fieri. De accusatione consanguinitatis, a quibus personis debet fieri. De sacramento quod debet fieri et quomodo debet fieri. De inquirenda parentela et de incestuoso discidio. De gradibus consanguinitatis recto et transverso ordine dispositis.<sup>2</sup>

[*Expliciunt capitula*]<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Inc. – libri Tb; *om.* LaPhPrQeVm

<sup>2</sup> Septima pars – dispositis LaPhPrQeTbVm; *om.*

AdBdBcCaCbCeDbEaLcLdLfLgLnLnMgOaObOcOdOePaPfPkPqPtPwRaSbSeSgSlTcVoVpVqWc.  
Require *in mg.* Lf<sup>2</sup>

<sup>3</sup> Expl. cap. Tb; *om.* PhPrQeVm

### Incipit septimus<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Inc. sept. BdCaDbEaFbOaObOcOdOePfPqPwQe(*before capitula*)SbSgTc; Inc. liber sept. BeHaLcPhPkTbBrant; Inc. septima pars GcLgMgEgPrRaSIVmVpWc; Incipit pars Ln; Septima pars Ob *mg.*; Incipit septima pars et liber xiii Pa; Inc. septima Wc; *om.* CeDa(*lacuna follows*)Vo. Septima pars istius libri Vo<sup>3</sup> *at the head of fo. 149v in a later hand*

### 1

<sup>1</sup>De separatione coniugii<sup>2</sup> ob causam carnalis fornicationis<sup>3</sup>

Preceptum Domini<sup>4</sup> est ut excepta causa fornicationis<sup>5</sup> uxor a viro dimitti non debeat, et ideo quicumque<sup>6</sup> secundum<sup>7</sup> culpam criminis supradicti uxorem suam

<sup>1</sup> Ex decretis Gregorii iunioris *add.* Sl; *cf* 6.129 above

<sup>2</sup> non *add.* CePa

<sup>3</sup> (i *add.* Bd) De – forn. BdBeCaFbGcLnMgPwTbTcTd (BdFbMgTd *in mg.*); i. De separatione – fornicationis *in mg* Bd; Conc' Toletan' XII cp. viii Da, *cf* ID, XP 10.8.9; Ex concilio Toletano cap. octavo Db (*cf* ID); Incipit de -forn. Pt; De separatione ob causas caritatis Ra; Concilio Toletano cap. viii Sb; *om.* OaPfPhPkPrTcVoVp; De – forn. Ex concilio Tolletano XII Brant. i *in mg.* Be<sup>2</sup>

<sup>4</sup> Domini \*CaMgPfTb; Dei Tc

<sup>5</sup> causa forn. \*TbTc; forn. causa BdBeCaGcMgOaPfPh

<sup>6</sup> quicumque *replaced by an erasure* Od

quacunque occasione reliquerit<sup>8</sup>, quia quod Deus iunxit<sup>9</sup> separare<sup>10</sup> disposuit, tamdiu ab<sup>11</sup> ecclesiastica communione privatus<sup>12</sup> et a cetu hominum<sup>13</sup> Christianorum maneat alienus quamdiu societatem relictæ coniugis<sup>14</sup> sinceriter amplectatur et foveat, ita tamen qui<sup>15</sup> iam moniti<sup>16</sup> a sacerdote semel et<sup>17</sup> bis terque<sup>18</sup> ut corrigerentur<sup>19</sup>, ad thori sue coniugis noluerint<sup>20</sup> redire consortium, ipsi<sup>21</sup> suis meritis et palatine dignitatis officio separabuntur<sup>22</sup>, et insuper generose dignitatis testimonia quamdiu in culpa fuerint amissuri sunt<sup>23</sup>, quia carnem suam discidii cingulo<sup>24</sup> tradiderunt<sup>25</sup>.

ID 8.329] + C 32 q 5 c 21

<sup>7</sup> secundum CeEaFbGcOaPaPhPkPrPtPwRaTbTcVmVoWc; non secundum

BeCaFb<sup>2</sup>LgMgObOcOdOe; circa DaSb; sine Pf; s' Pq; nisi secundum Ra<sup>2</sup>; citra ID; extra Brant

<sup>8</sup> -iquerit CaMgPfTb; -inquit Tc

<sup>9</sup> iunxit \*BeGcMgPf; iuncxit Oa; coniunxit CaTbTcVo

<sup>10</sup> Deus – separare] coniunxit sep. non Vo

<sup>11</sup> ab \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>12</sup> sit add. CaMg, est add. Pf, om. \*BeGcOaTbTcVo

<sup>13</sup> hominum OaPfPwTbTcVo; omnium BeCaGcEgMgRa

<sup>14</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>15</sup> qui \*CeOaPkTb; si BdBeCaGcPfPwRaSbVmVo; om. Mg; ut si Tc

<sup>16</sup> iam moniti \*BeCaEgGcPhPkPwRaTbTc; suam monitus Mg; iam monitus PfVo

<sup>17</sup> et \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>18</sup> terque \*CaMgPfTb; et ter Tc

<sup>19</sup> -entur \*BeCaGc<sup>2</sup>TbTc; -eritur Gc; -etur MgPfVo

<sup>20</sup> -erint \*BeTbTc; -erit CaMgPfVo

<sup>21</sup> ipsi BeCaGcMgTbTc; ipse Mg<sup>2</sup>PfVo

<sup>22</sup> -untur \*BeCaGcTbTc; -itur MgPfVo

<sup>23</sup> fuerint (-erit Ca)amissuri sunt \*BeCaGcPwRaTbTc; fuerint amissurus est Mg; fuerit amissurus est PfVo

<sup>24</sup> cingulo CaMgPfSbTb; vel iugulo add. ss Sb<sup>2</sup>; vinculo Tc

<sup>25</sup> -erunt \*BeCaGcTbTc; -it MgPfVo

## 2

### Ex dictis Augustini<sup>1</sup>

Apostolus<sup>2</sup> Paulus dixit, His qui sunt in coniugio precipio non ego, sed Dominus, uxorem a viro non discedere. Quod si discesserit manere innuptam<sup>3</sup> aut viro suo<sup>4</sup> reconciliari. Potest enim fieri ut discedat ea causa qua<sup>5</sup> Dominus permisit. Aut<sup>6</sup> si femine licet virum<sup>7</sup> dimittere etiam propter causam fornicationis, quid<sup>8</sup>

<sup>1</sup> Ut dimissus aut dimissa ob causam fornicationis non nubat add. in mg. Ln<sup>2</sup>, De eodem add. Pa, Par causa est discedendi uxori et viro add. in mg Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Populus Oa

<sup>3</sup> -tam \*CaMgPfPhTc; -tos Tb

<sup>4</sup> viro suo \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>5</sup> qua \*GcMgTbVo; quam CaPfTc; quia Ph; om. Be

<sup>6</sup> Aut \*BeCaGcMgPfTbVo; At Pf<sup>2</sup>Tc

<sup>7</sup> lic. vir. \*BeCaTbTc; vir. lic. GcMgPfVo

<sup>8</sup> quid \*MgPfTbTc; qui Ca

respondebimus de hoc quod dicit posterius, Et vir uxorem non dimittat? Quare non addidit<sup>9</sup>, excepta causa fornicationis<sup>10</sup>, quod Dominus<sup>11</sup> permittit, nisi quia<sup>12</sup> similem formam vult intelligi, ut si dimiserit, quod causa fornicationis permittitur, maneat sine uxore aut reconcilietur uxori? Et post pauca. Dominus autem permisit causa fornicationis uxorem dimitti, sed quia permisit, non<sup>13</sup> iussit.

ID 8.208] C 32 q 7 c 3

<sup>9</sup> addidit \*CaGcPfTbTc; addit Mg

<sup>10</sup> causa forn. \*BeOaTbTc; forn. causa CaGcMgPfVo

<sup>11</sup> Dominus \*MgPfTbTc; Deus Ca

<sup>12</sup> Deus add. Ca, om. \*MgPfTbTc

<sup>13</sup> etiam add. Tb, om. \*CaMgPfPhTc

### 3

#### *Hieronimus ad Oceanum de morte Fabiole<sup>1</sup>*

Precepit Dominus uxorem non debere dimitti excepta causa fornicationis<sup>2</sup>, et si dimissa fuerit, manere innuptam. Quicquid viris precipitur, hoc consequenter redundat ad<sup>3</sup> feminas. Neque enim adultera uxor dimittenda est et vir mechus tenendus.<sup>4</sup> Item. Apud nos quod non licet feminis, eque non licet viris, et eadem servitus pari conditione censetur<sup>5</sup>.

ID 8.240] C 32 q 5 cc 19-20

<sup>1</sup> Fabiole \*BeCaLcMgPaPfPkPrRaTbVo; Fabiane GcTcWc; Fibiole Oa; Fabiliole Vp. Pt has insc.: Ex dictis eiusdem, De eodem add. Pa

<sup>2</sup> causa forn. CaMgTbTc; forn. causa Pf

<sup>3</sup> ad \*CaMgPfTb; in Tc

<sup>4</sup> Lc ends cap. here

<sup>5</sup> censetur \*FbMgPfPrTbTc; tenetur CaCe; vel censetur add. ss Ce

### 4

#### *Augustinus de sermone Domini in monte<sup>1</sup>*

Dominus ad illud confirmandum ut non facile dimittatur uxor<sup>2</sup> solam fornicationis causam exceptit<sup>3</sup>. Ceteras vero universales<sup>4</sup> molestias si que exstiterint, iubet pro fide coniugali et pro castitate fortiter sustineri, et mechum dicit etiam virum<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Aug. - monte \*CaMgPfTb; Ieronimus – Fabiole (cf c 3) Pt; Ieronimus Tc. De eodem add. Pa

<sup>2</sup> dim. ux. \*CaMgPfTb; ux. dim. Tc

<sup>3</sup> -epit \*CaMgPfTb; -ipit Tc

<sup>4</sup> -sales \*BeCaPfTb; -sas MgTc

<sup>5</sup> et. vir. \*BeGcMgOaTbTcVo; vir. et. CaPf

qui eam duxerit que soluta est a viro. Item. Fieri potest ut<sup>6</sup> vir dimittat uxorem causa fornicationis quam Dominus exceptam<sup>7</sup> esse voluerit<sup>8</sup>. Iam vero si nec illi nubere conceditur viro vivo<sup>9</sup> a quo recessit, neque huic alteram ducere viva uxore quam dimisit, multo minus fas est illicita eum cum quibuslibet<sup>10</sup> stupra committere.

ID 8.237] +C 32 q 7 c 6, to est a viro; C 32 q 7 c 4 from Fieri to end

<sup>6</sup> ut \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>7</sup> causam add. Gc, om. CaMgPfPqTbTc

<sup>8</sup> -erit PfTbVo; -uit BeCaMgTc

<sup>9</sup> viro vivo \*BeCaGcOaPfPwTcVo; vivo viro MgPhTb

<sup>10</sup> quibusl- \*CaPfTbTc; qual- GcMg

## 5

### *Augustinus<sup>1</sup> de adulterinis coniugiis<sup>2</sup>, lib. II<sup>3</sup>*

Licite<sup>4</sup> dimittitur<sup>5</sup> uxor ob causam fornicationis, sed manet vinculum prioris<sup>6</sup>. Propter quod fit reus adulterii dimissam<sup>7</sup> qui duxerit<sup>8</sup> etiam ob causam fornicationis. Sicut autem manente in se sacramento regenerationis, excommunicatur quisquis reus<sup>9</sup> criminis nec illo<sup>10</sup> sacramento caret, etiam si nunquam reconcilietur Deo<sup>11</sup>, ita manente in se vinculo<sup>12</sup>, non caret coniugii sacramento etiam si nunquam reconcilietur viro<sup>13</sup>. Carebit autem<sup>14</sup> si mortuus fuerit vir eius. Reus vero excommunicationis, ideo nunquam carebit regenerationis sacramento etiam<sup>15</sup> non<sup>16</sup> reconciliatus, quia nunquam moritur<sup>17</sup>.

<sup>1</sup> Aug. \*BeCaCbLdLflJLmMgPtTbTc; Idem Pf

<sup>2</sup> ad. con. BeMgPfTbTc; adulterinis Ph; adulterio coniugii Pt

<sup>3</sup> lib. II \*BeCaMgPfTbTc; om. Lf. De eodem add. Pa, Inter separatos pro fornicatione manet vinculum coniugii et sacramentum add. in mg. Tc<sup>2</sup>

<sup>4</sup> Lic. \*BeCaDaGcMgPfPrPtTbTcVo<sup>2</sup>; Dicite CePyVq; Illicite LmPa; Licet OaVo; [ ]llacite Pk

<sup>5</sup> corr. fr. -etur Mg

<sup>6</sup> coniugii add. Tc, om. \*CaCbLdLflJLmMgPfTb

<sup>7</sup> after corr. Ca

<sup>8</sup> dim. qui dux. \*CaCbLdLflJLmMgPfTb; qui dux. dim. Tc

<sup>9</sup> reus \*Be<sup>2</sup>LmOaTb; reus est BeCaDbGcLdLflMgPfTcVo; est reus CbLj

<sup>10</sup> illo \*BeCaDbLdLflJLmMgTc; ullo CbGcLmOaPfTbVo

<sup>11</sup> corr. fr. viro Ca

<sup>12</sup> federis coniugalis, uxor dimittitur ob causam fornicationis nec carebit illovinculo etiam si nunquam add. Da (not Sb)

<sup>13</sup> ita manente in - viro \*CaMgPfTbTc; om. Lf

<sup>14</sup> autem \*CaCbLdLflJLmMgPfTb; enim Tc

<sup>15</sup> etiam \*CaCbLdLflJLmMgPfTb; et Tc

<sup>16</sup> non] nunquam reconcilietur Deo Da (not Sb)

<sup>17</sup> Deus add. CeDaLgMgRaTcVpWd, Christus add. Sb; Deus, cui est copulatus in baptismo add. Brant, om. \*BeCaCbDbFbGcLdLflJLmOaObOcOdOePaPfPhPkPrPtPwSgTbVmVoWc. ita manente in se – moritur Deus over erasure Da

ID 8.235c] C 32 q 7 c 2

## 6

### *Augustinus<sup>1</sup> de bono coniugali<sup>2</sup>*

Interveniente divortio non aboletur confederatio nuptialis, ita ut sibi<sup>3</sup> coniuges sint etiam separati<sup>4</sup>. Cum illis autem adulterium committant<sup>5</sup> quibus fuerint<sup>6</sup> etiam post suum repudium copulati. Nec tamen nisi in civitate Dei<sup>7</sup> nostri<sup>8</sup>, in monte sancto eius, talis est causa<sup>9</sup> cum uxore. Ceterum aliter se habere iura gentium<sup>10</sup> quis ignoret? Ubi interposito repudio, et illa cui voluerit nubet, et ille quam voluerit ducit<sup>11</sup>. Item. A viro vivo<sup>12</sup> in alterius transire<sup>13</sup> connubium nec tunc licuit, nec nunc licet, nec unquam licebit.<sup>14</sup> Apostatare quippe ab uno Deo<sup>15</sup> et ire in alterius<sup>16</sup> adulterinam<sup>17</sup> superstitionem, semper est malum.

ID 8.9 to voluerit ducit, 8.235 b, which has Interveniente - repudium copulati, then A viro vivo - end]  
C 32 q 7 c 1 to repudium copulati only

<sup>1</sup> Aug. CaMgTbTc; Idem Pf

<sup>2</sup> no insc. Da. De eodem add. Pa

<sup>3</sup> sibi \*CaMgPkTbVo; si and lac. Pf; om. Tc

<sup>4</sup> sint et. sep. \*BeGcMgPfTcVo; sint insep. Ca; et. sint sep. PhTb

<sup>5</sup> -ant \*CaMgPfTb; ? Pf<sup>2</sup>; -unt Tc

<sup>6</sup> fuerint \*CaMgPfTb; fiunt Tc

<sup>7</sup> Dei \*CaGcMgPwTbVo; Domini BePfPk; Domini Dei Tc

<sup>8</sup> om. Be

<sup>9</sup> ss Mg

<sup>10</sup> gentium BeCaGcMgOaPfPkPwRaTb; gentilium \*Tc

<sup>11</sup> -it \*PfVo; -et BeCaGcMgPhRaTbTc

<sup>12</sup> viro vivo \*CaMgPfTb; vivo viro Tc

<sup>13</sup> obsc. corr. Tc

<sup>14</sup> Pc fo. 89r resumes

<sup>15</sup> Apostatare quippe ab uno Deo \*CaMgPfTb; Apostate ex uno Tc

<sup>16</sup> ab add. Ca

<sup>17</sup> -inam \*CaMgPfTb; -ina Tc

## 7

### *<sup>1</sup>Hieronimus<sup>2</sup>*

Ait<sup>3</sup> Dominus in Evangelio, Quicumque dimiserit uxorem nisi ob fornicationem<sup>4</sup> et aliam duxerit, mechatur; et qui dimissam<sup>5</sup> duxerit, mechatur. Sola

<sup>1</sup> Qui tenet adulteram stultus est add. in mg. Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> in mg. with no break Fb; Iovinimus Pk. De eodem add. Pa, in Matheo libro III add. Sb

<sup>3</sup> Ait] Dixit PkPyVp

<sup>4</sup> fornicationem \*CaMgPcPfTb; causam fornicationis Tc

<sup>5</sup> dim- \*MgPfTbTc; adm- Ca

fornicatio est que uxoris vincit<sup>6</sup> affectum, immo<sup>7</sup> cum illa unam carnem in aliam diviserit, et se fornicatione separaverit a marito, non debet teneri, ne virum quoque sub maledicto faciat, dicente scriptura, Qui adulteram tenet, stultus et impius est. Ubicumque est igitur<sup>8</sup> fornicatio aut fornicationis suspicio libere uxor dimittitur<sup>9</sup>. Et quia poterat accidere ut aliquis calumniam faceret innocenti, et ob secundam copulam nuptiarum veteri crimen impingeret, sic priorem dimittere iubet<sup>10</sup> uxorem, ut secundam prima vivente non habeat. Quod enim dicit tale est, Si non<sup>11</sup> propter libidinem, sed propter iniuriam dimittis uxorem, quare expertus infelices priores<sup>12</sup> nuptias novarum te inmittis periculo? Nec non quia poterat evenire ut iuxta eandem legem uxor quoque marito daret<sup>13</sup> repudium, eadem cautela precipitur, ne secundum accipiat virum<sup>14</sup>. Et quia meretrix et que semel fuerat<sup>15</sup> adultera obprobrium non timebat, secundo<sup>16</sup> non nubere precipitur viro<sup>17</sup>. Quod si talem duxerit<sup>18</sup>, sub adulterii crimine sit<sup>19</sup>.

ID 8.43] C 32 q 1 c 2 to secundam non habeat only

<sup>6</sup> ux. vinc. \*CaPfTbTc; vinc. ux. GcMg

<sup>7</sup> immo \*BeCaGcMgPcPfPhVo; uno FbOa; ut Tb; unde Tc

<sup>8</sup> igitur \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>9</sup> ux. dimittitur \*BeGcMgOaPfPhVo; ux. dimittatur CaTc; dimittitur ux. Tb

<sup>10</sup> om. Ra, with Dominus (?) in mg.

<sup>11</sup> ss Da

<sup>12</sup> inf. pr. \*CaMgPfRa<sup>2</sup>Tb; inf. Ra; pr. inf. Tc

<sup>13</sup> mar. dar. \*CaMgPfTb; dar. mar. Tc

<sup>14</sup> acc. vir. \*CaPfTbTc; vir. acc. Mg

<sup>15</sup> fuerat \*BeCaPfTb; fuerit Mg; fuit Tc

<sup>16</sup> viro add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>17</sup> viro \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>18</sup> tal. dux. \*CaMgPfTb; dux. tal. Tc

<sup>19</sup> crim. sit \*CaMgPfTb; sit crim. Tc

## 8

<sup>1</sup>Chrisostomus<sup>2</sup> super<sup>3</sup> Mattheum cap. cix<sup>4</sup>

Sicut autem<sup>5</sup> crudelis est et iniquus<sup>6</sup> qui castam dimittit<sup>7</sup>, sic fatuus est et iniustus<sup>8</sup> qui retinet meretricem<sup>9</sup>. Nam patronus turpitudinis eius est, qui crimen celat<sup>10</sup> uxoris.

<sup>1</sup> Iohannes add. PfTcVoVp; om. \*BeCaLcMgTb

<sup>2</sup> Sextonius Oa

<sup>3</sup> super Ce; secundum PaPk

<sup>4</sup> cap. cix \*BeCaMgPfPrSbTb; cap. xcix DaRa; cap. ix Tc; cap. c Vp; om. Vo. De illo qui retinet uxorem post adulterium add. Pa, Patronus turpitudinis est qui celat crimen uxoris add. in mg. Tc<sup>2</sup>

<sup>5</sup> om. Wc

<sup>6</sup> crud. est et in. \*CaMgPfTb; in. et crud. est Tc

ID 8.233 end] C 32 q 1 c 1

<sup>7</sup> uxorem add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>8</sup> est et in. \*CaMgPfTb; et in. est Tc

<sup>9</sup> meretricem \*CaMgPfPhPwTc; meretricis consortium Tb

<sup>10</sup> corr. fr. zelat Mg

## 9

### *Ex concilio Triburiensi, cap. iii<sup>1</sup>*

Relatum<sup>2</sup> est auribus sanctorum sacerdotum quemdam alterius uxorem stupro<sup>3</sup> violasse insuper et<sup>4</sup> meche<sup>5</sup> vivente viro suo iuramentum<sup>6</sup> dedisse, ut post legitimi mariti mortem, si supervixisset, duceret uxorem. Quod et<sup>7</sup> factum est. Tale igitur connubium prohibemus et anathematizamus.

ID 8.202] C 31 q 1 c 4

<sup>1</sup> Ex - iii BdBeCaGcMgPfPkVo; Ex - ii Fb; (ii. add. Bd) De viro qui cum alterius uxore (muliere Ce) fornicatur, quod post mortem mariti non possit eam habere uxorem *in text* PaPh, *in mg.* BdCeLj<sup>2</sup>; Ex - iiii PcRaTc; om. Tb. ii *in mg.* Be<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Rel- BdCaCeFbMgPaPfPkTbTc; Del- LcPcPy

<sup>3</sup> alt. ux. stupro \*BeCaMgOaPwTbVo; alt. stupro Pf; ux. alt. Tc

<sup>4</sup> ins. et \*MgPfTbTc; et ins. Ca

<sup>5</sup> meche \*CaMgTbTc; medie Pf

<sup>6</sup> suum add. BdCaCeDaFbGcMgPcPfPrRa<sup>2</sup>SbTcVo, om. \*BeOaPaPhPkRaTb

<sup>7</sup> sic add. Tc, om. \*CaMgPfTb

## 10

### *Ex concilio apud<sup>1</sup> Alpheum<sup>2</sup> habito presente Conrado rege, cap. v<sup>3</sup>*

Illud vero communi<sup>4</sup> decreto<sup>5</sup> secundum canonum instituta definimus et preiudicamus, ut si quis cum<sup>6</sup> uxore alterius, vivente eo, fornicatus fuerit, moriente marito<sup>7</sup>, sinodali<sup>8</sup> iudicio aditus ei claudatur illicitus, ne<sup>9</sup> ulterius ei coniungatur<sup>10</sup>

<sup>1</sup> apud \*CaCbMgPfTc; om. Lm

<sup>2</sup> Alpheum BeCaCeDaLnPfPrPwTc; Alfeum Cb; Alteum Lm; Alt<h>eun MgPa; Alterum Oa; Altheum Pk; Altheni Vo

<sup>3</sup> habito (om. Pf) presente Con. (Condaro Vo) rege (regi Lm), cap. v.

\*BeCaCbGcLdLfLjLmMgPfPhPwTcVo; Ex concilio Tiburiensi cap. iii Tb (*cf c 9*); habito Vp. Ut nullus ducat in coniugium quam vivente marito polluerit adulterio add. *in mg.* Ln<sup>2</sup>, De eodem add. Pa

<sup>4</sup> corr. fr. crimini Sb

<sup>5</sup> pontificum add. Lm; om. \*CaCbLnMgPfTbTc

<sup>6</sup> ss Cb<sup>2</sup>

<sup>7</sup> mor. (*after corr.* Cb, in or- Lf) mar. \*CaCb<sup>2</sup>PfTbTc; mar. mor. Mg

<sup>8</sup> mor. mar. sin. ss Cb<sup>2</sup>

<sup>9</sup> ne \*BePfRaTbTcVo; nec CaGcLfLjMgPr

<sup>10</sup> coniung- \*CaCbLdLfLjLmMgPfTbVo; iung- Tc

matrimonio quam prius polluit<sup>11</sup> adulterio. [11] Nolumus enim, nec Christiane religioni<sup>12</sup> convenit, ut ullus<sup>13</sup> ducat in coniugium quam prius polluit<sup>14</sup> per adulterium<sup>15</sup>.

ID 8.211] C 31 q 1 c 3

<sup>11</sup> poll. \*CaMgPfTbTc; om. Lm

<sup>12</sup> -ioni \*CaMgPfTbTc; -ione Cb

<sup>13</sup> ullus \*BeCaCeDaGcLdLfLmLnMgOa?PrTbVo; nullus CbLjPaPcPkPf; illam PcTc

<sup>14</sup> polluit \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>15</sup> -erium \*CaMgPfTbTc; -eri Cb

## 12

### *Ex concilio Meldensi, cap. lxxviii<sup>1</sup>*

Is qui<sup>2</sup> vivente marito coniugem illius<sup>3</sup> adulterasse accusatur, et eo in proximo defuncto<sup>4</sup> eandem sumpsisse dignoscitur, omnimodis publice<sup>5</sup> penitentiae subigatur. De quo etiam post penitentiam prefata si expedierit servabitur regula<sup>6</sup>, nisi forte idem<sup>7</sup> aut mulier<sup>8</sup> virum qui mortuus fuerat occidisse notentur, aut propinquitas vel alia quolibet actio criminalis impediat. Quod si probatum fuerit, sine ulla spe coniugii cum penitentia perpetuo maneant<sup>9</sup>. Si autem negaverit se<sup>10</sup> eandem feminam, vivente viro, nequaquam adulterasse, et prefati homicidii neuter eorum convinci potuerit, purgent legaliter famam suae opinionis, et sumpto utantur coniugio, si alia, ut diximus<sup>11</sup>, non impedierit ratio.

ID 8.201] C 31 q 1 c 5 to perpetuo permaneant

<sup>1</sup> lxxviii \*CaCbGcMgTbTcVo; xii Be; xli Oa; xl.... Pf. De eodem add. Pa

<sup>2</sup> Is qui] Hi quis Pa; Si quis Vp (cf Grat.)

<sup>3</sup> illius \*CaMgPfTb; eius Tc

<sup>4</sup> in prox. def. \*CaMgPfTb; def. in prox. Tc

<sup>5</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>6</sup> serv. reg. \*CaMgPfTb; reg. serv. Tc

<sup>7</sup> vir add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>8</sup> qui add. and can. Ca

<sup>9</sup> man- \*CaMgPfTb; perman- Tc

<sup>10</sup> neg. se \*CaPfTbTc; se neg. Mg

<sup>11</sup> diximus \*CaMgTbTcVo; dixerim Pf

## 13

### <sup>1</sup>*Ex concilio Triburiensi cui interfuit Arnulfus rex<sup>2</sup>, cap. xlvi<sup>3</sup>*



Si cuius uxor constuprata fuerit, et propterea maritus capitali sententia delere illam machinaverit<sup>4</sup>, ipsa vero urgente mortis periculo ad episcopum confugerit, et auxilium quesierit, operosiori tamen<sup>5</sup> si potest<sup>6</sup> episcopus labore<sup>7</sup> desudet<sup>8</sup> ne occidatur. Si vero non potest, nullo modo liceat ei requirenti eam reddere ad occidendum, que se ei obtulit<sup>9</sup> ad defendendum, sed solerti cura transmittat eam ad locum quem ipsa delegerit<sup>10</sup> ut secunda possit vivere. Si vero interdum maritus eam<sup>11</sup> invenerit et repetierit, secundum seculum<sup>12</sup> potestatem habebit quod ei agere<sup>13</sup> velit<sup>14</sup>. Sed audiat sanctum Augustinum dicentem, Cum enim vir a virtute<sup>15</sup> nomen acceperit, et mulier a mollitie<sup>16</sup>, id est fragilitate, quare contra crudelissimam libidinis bestiam vult unusquisque uxorem suam esse victricem<sup>17</sup>, cum ipse<sup>18</sup> ad primum libidinis ictum<sup>19</sup> victus cadat<sup>20</sup>? Nam quicquid contra<sup>21</sup> fidem catholicam non licet mulieribus, nec viris licebit. Si autem eadem<sup>22</sup> mulier timore perterrita a loco ubi eam episcopus destinavit<sup>23</sup> aufugerit, et vir eius ab episcopo semel aut bis vel<sup>24</sup> sepius repetierit, si vitam ei<sup>25</sup> obtinere possit perquirat et reddat. Sin<sup>26</sup> autem omnino non reddat. Maritus vero<sup>27</sup> quamdiu ipsa vivit nullomodo alteram ducat.

<sup>2</sup> cui - rex (reg' Pa) \*CeDaGcMgPaPcPhPkPqPrSbTbTcVmVo; om. BdBeCaPfPw

<sup>3</sup> cap. xlvii \*DaMgPfRaSbTbTcVo; iii Bd; om BeCaFbVp. iii. De interfectore coniugum suarum in mg. Bd, iii in mg. Be<sup>2</sup>, De mecha que ad episcopum confugit ex timore mariti add. Ce(mg.)Pa, Si uxor alicuius timore mortis ad episcopum confugerit marito eam vel [ ]umbere non reddat nec maritus ea vivente aliam ducat add. in mg. Ln<sup>2</sup>, De interfectore coniugum suarum (om. Tc) add. in mg. Lj<sup>2</sup>Tc<sup>2</sup>, in text Ph

<sup>4</sup> machinaverit \*CaMgPfPhTc; machinatus fuerit Tb

<sup>5</sup> operosiori tamen \*BeCaFbMgPcPwRaTbTc; operosius tamen Gc; operoso tamen Oa; operosiore cura eam Pf; operosiore tamen Vo

<sup>6</sup> si potest om. Ce

<sup>7</sup> labore \*CaMgOa(after potest)PaPc<sup>2</sup>PhPkPr<sup>2</sup>TcVo; laborare CeFbGcPcTb; liberare Pf; labare Pr

<sup>8</sup> ss Be

<sup>9</sup> ei ob. \*CaMgPfTb; ob. ei Tc

<sup>10</sup> del- \*CaMgPfTb; el- Tc

<sup>11</sup> mar. eam \*CaGcPfTbTc; eam mar. Mg

<sup>12</sup> -ulum \*BePfTbVo; -uli CaGcMgTc

<sup>13</sup> agere \*MgPfTbTc; capere Ca

<sup>14</sup> velit CaMgPfPhPwTbTc; valebit Gc

<sup>15</sup> vir a virt. \*CaMgPfTb; a virt. vir Tc

<sup>16</sup> -tie BePfTcVo; -tia CaGcMgPhTb

<sup>17</sup> esse vic. \*CaMgPfTb; vic. esse Tc

<sup>18</sup> ipse \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>19</sup> ipse add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>20</sup> -at \*CaMgPfTc; -it Tb

<sup>21</sup> ss Vo

<sup>22</sup> catholicam non licet – eadem ss Fb

<sup>23</sup> timore perterrita a loco – dest. in lower mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>24</sup> vel \*GcMgPfTbVo; aut BeCaTc

<sup>25</sup> vit. ei \*CaMgPfTb; ei vit. Tc

<sup>26</sup> corr. fr. Si RaTb

<sup>27</sup> vero \*CaMgPfTb; autem Tc

ID 8.210]

## 14

*Nicolaus Alvino<sup>1</sup> archiepiscopo<sup>2</sup>*

Inter hec vestra sanctitas<sup>3</sup> addere studuit<sup>4</sup>, si cuius uxor adulterium perpetraverit utrum marito ipsius liceat secundum mundanam legem eam interficere. Sed sancta<sup>5</sup> Dei<sup>6</sup> ecclesia mundanis nunquam constringitur legibus. Gladium non habet nisi spiritualem, non occidit, sed vivificat.

ID 8.124 and 8.333] C 33 q 2 c 6

---

<sup>1</sup> Alv- BeGcPfPkPrPtPwRaTb; Alw- CaTc; Alcw- Mg; Arv- Oa; Alcu- Pt<sup>2</sup>; ad Alvino Vo

<sup>2</sup> arch. \*CaMgPfPkTb; om. Tc. Quod maritus uxore [sic] licet adulteram perimens reus sit omicidii *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>, Quod non liceat alicui interficere uxorem propter adulterium *add. Ce(mg.)Pa*

<sup>3</sup> ves. san. \*CaMgPfTb; san. ves. Tc

<sup>4</sup> -uit \*GcMgOaTbTcVo; -uerit BeCaPf

<sup>5</sup> *corr. fr.* secundum *in mg.* Ln

<sup>6</sup> s. Dei \*MgPfTbTc; Dei s. Ca

## 15

*Nicolaus<sup>1</sup> Radulfo<sup>2</sup> Bituricensi<sup>3</sup> archiepiscopo<sup>4</sup>*

Interfectores suarum sine iudicio coniugum, cum non addis<sup>5</sup> adulterarum<sup>6</sup> vel aliquid huiusmodi, quid aliud habendi<sup>7</sup> nisi homicide<sup>8</sup>. Ac per hoc ad penitentiam redigendi, quibus coniugium penitus denegatur, exceptis adolescentibus de quibus est beati pape<sup>9</sup> Leonis vicesima quinta regula decretalium, immo<sup>10</sup> indulgentia<sup>11</sup> observanda<sup>12</sup>.

ID 8.125] C 33 q 2 c 5

---

<sup>1</sup> Nich. \*CaGcMgTbTcVo; Idem Pf

<sup>2</sup> Rad- \*BeCaGcMgPhTc; Rud- PfTb; Rod- Vo

<sup>3</sup> -icensi Be<sup>2</sup>GcMgPkTb; -iensi BeCaCeOaPaPfTc; Situriensi Vo

<sup>4</sup> *corr. fr.* ep- Tc. De interfectores coniugum suarum *add. Pa*

<sup>5</sup> -is \*CaMgPfTb; -itur Tc

<sup>6</sup> -erarum \*CaMgPc<sup>2</sup>PfTb; -erium PcTc

<sup>7</sup> hab. \*GcLn<sup>2</sup>PfTbVo; hab. sunt BeCaMg; sunt hab. Tc

<sup>8</sup> huiusmodi quid aliud – hom. *subject of complex correction Pc*

<sup>9</sup> pape \*CaGcPfTbTc; om. Mg

<sup>10</sup> immo \*BeCaCeFbGcMgOaPaPcPfPhPkPqPwVmVo; <in> omni Tb; summa Tc

<sup>11</sup> vel dili *add. in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>12</sup> ind. obs. \*CaMgPfTb; observantia custodienda Tc

## 16

*Stephanus<sup>1</sup> V Astulfo<sup>2</sup>*

Admonere te cum lacrimis et multo gemitu cordis<sup>3</sup> curamus, fili Astulphe, sed non filius dici debes<sup>4</sup> qui tam crudeliter infelix homicidium perpetrasti. Nam occidisti uxorem tuam, partem corporis tui, legitimo matrimonio tibi<sup>5</sup> sociatam sine causa mortis, non tibi resistantem, non insidiantem quocunque modo<sup>6</sup> vite tue<sup>7</sup>, non invenisti eam cum alio<sup>8</sup> viro nefariam rem facientem, sed concitatus a diabolo, impio furore flammatus, latronum more atrocius eam gladio tuo crudelior omni bestia interemisti, et nunc post mortem eius addis iniquitatem super iniquitatem, filiorum tuorum improbe predo, qui matri non pepercisti, filios tuos orphanos fecisti. Inducere<sup>9</sup> super eam vis mortis causam post mortem, per unum<sup>10</sup> homicidam et reprobum testem<sup>11</sup>. Quoniam nec Evangelium nec ulla divina humanaque lex unius testimonio etiam<sup>12</sup> idoneo quempiam condempnat vel iustificat, quanto magis<sup>13</sup> per istum flagitiosissimum et scelestum<sup>14</sup> nec illa viva debuit condempnari, nec tu post eius<sup>15</sup> mortem accusare<sup>16</sup>? Prius causa criminis subtiliter erat investiganda, et tunc si ita<sup>17</sup> fuisset inventa, secundum legis tramitem debuit excipere ultionis vindictam. Nam si verum, quod absit, fuisset sicut adulter mentitus est<sup>18</sup>, post octo annos penitentia forsitan peracta dimittere eam per approbatam causam poteris si voluisses, occidere tamen eam<sup>19</sup> nullatenus debuisti. Non<sup>20</sup> enim vult Deus<sup>21</sup> mortem peccatoris, sed ut

<sup>1</sup> Aug' Fb. Penitentia occidentis uxorem *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>, De eodem *add.* Pa

<sup>2</sup> V Astulfo BdDaGcMgPcRaSbTcVpWc; Astulpho Be; V Hastulfo CaCePaPfPkPwVo; Hastulfo Oa; Astulfo V Ph; V Aistulfo Pr; V Haustulfo Pt; Hastulfo V Tb

<sup>3</sup> multo gem. cordis \*BeCaGcPfPhTb; gem. cordis Mg; multo cord. gem. Tc gem. multo cordis Vo

<sup>4</sup> fil dic. deb. \*CaGcMgPfTb; deb. fil. dic. Tc

<sup>5</sup> mat. tibi \*BeCaGcMgPfPhRa<sup>2</sup>Vo; mat. Ra; tibi mat. Tb; coniugio tibi Tc

<sup>6</sup> quocunque modo \*BeGcMgOaPfTbVo; quecumque modo Ca; quomodocumque Tc

<sup>7</sup> tue \*MgPfTbTc; sue Ca

<sup>8</sup> alio \*CaMgPfTb; altero Tc

<sup>9</sup> Inducere \*CaMgPfPhTc; Indicare Tb

<sup>10</sup> hominem *add. ss* Ra

<sup>11</sup> incusare vis mortuam *add. Brant (cf Gratian, ed. Romana n.), om.*

\*BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfRaTbTcVmVoWc

<sup>12</sup> etiam \*MgPfTbTc; et Ca

<sup>13</sup> vel manus *add. ss* Mg

<sup>14</sup> scel- \*BePfTbTc; cel- CaMg

<sup>15</sup> eius \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>16</sup> -are CaMgTbTc; -ari Pf?

<sup>17</sup> ita \*CaMgPfPhTc; tota Tb

<sup>18</sup> est \*MgPfTbTc; *om.* Ca

<sup>19</sup> *corr. fr.* eam tam. Mg

<sup>20</sup> Nam Vo

convertatur ad penitentiam<sup>22</sup> et vivat. Idcirco<sup>23</sup> placeat tibi consilium nostrum, et facias hoc quod tibi<sup>24</sup> melius et levius<sup>25</sup> videri potest. Miserere anime tue ut non sis tuus<sup>26</sup> tibimet ipsi<sup>27</sup> homicida. Relinquere quapropter<sup>28</sup> te rogamus hoc malum, secundum<sup>29</sup> quod te traxit ad tam immanissimum peccati facinus. Ingredere in<sup>30</sup> monasterium, humiliare sub manu abbatis, multorum<sup>31</sup> fratrum precibus adiutus, observa cuncta supplici<sup>32</sup> animo que tibi fuerint imperata, si forte ignoscat infinita Dei bonitas peccatis tuis, et refrigeret anima tua, priusquam crucieris perpetuis flammis hoc melius et levius<sup>33</sup> certissime<sup>34</sup> scias.

Sin<sup>35</sup> autem publicam penitentiam permanens in domo tua vel in hoc mundo vis agere, quod tibi peius et durius et gravius esse non dubites, ita ut agere debeas, exhortamur. Omnibus diebus quibus<sup>36</sup> penitere debes, vinum<sup>37</sup> et omnem siceram<sup>38</sup> non bibas, carnem nunquam ullo tempore comedas, preter Pascha et diem Natalis Domini<sup>39</sup>. In pane et aqua et sale<sup>40</sup> penitere. In vigiliis, in<sup>41</sup> ieiuniis<sup>42</sup>, orationibus et elemosinis omni tempore persevera. Armis nunquam cingere, nec in quolibet loco litigare presumas. Uxorem nunquam ducere, concubinam non habere, nec adulterium committere<sup>43</sup>. In balneo nunquam lavare. In conviviis letantium nunquam te<sup>44</sup> miscere<sup>45</sup>. In ecclesia segregatus ab aliis Christianis post ostium et postes humiliter te

<sup>21</sup> vult D. BeCaPfPhTb; vult Dominus GcMgPrRa; vult Deus LaOaVo; D. vult \*Tc

<sup>22</sup> ad pen. \*BeCaMgPfPhVo; om. TbTc

<sup>23</sup> Idcirco \*BeCaGcMgTbVo; Id idcirco Pf; Ideo Tc

<sup>24</sup> facias hoc quod tibi BeMgPfPrVo; facias tibi hoc (hec Oa) quod CaOa; faciat hoc quod tibi Ph; fac quod Tb; fiat tibi hoc quod Tc

<sup>25</sup> mel. et lev. \*BeCaGcOaPfPhPrVo; lev. et mel. MgTb; lenius et mel. Tc

<sup>26</sup> tuus \*MgPfTbTc; tu Ca

<sup>27</sup> ipsi \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>28</sup> Rel. quap. \*CaMgPfTb; Quap. rel. Tc

<sup>29</sup> secundum \*BeCeOaPaPhPkPwSbTc; seculum BdCaDaFbGcMgPcPfPrRaTbVmVo; s' Pq

<sup>30</sup> in \*CaMgTc; om. BeGcPfTbVo

<sup>31</sup> fratribus *add. and canc.* Ca

<sup>32</sup> simplici (vel supplici *in mg*) Ra

<sup>33</sup> mel. et lev. \*BeCaOaPfPhVo; levius et melius GcMgPw; mel. et lenius Tb; lenius et mel. Tc

<sup>34</sup> certissime \*MgPfTbTc; karissime Ca

<sup>35</sup> Si Tc

<sup>36</sup> quibus BeCaGcMgRaTb; om. PfTcVo

<sup>37</sup> ss Be

<sup>38</sup> omn. sic. \*BeGcCaMgPfTb<sup>2</sup>; hominem sic. Ph; sic. Tb; sic. omn. Tc

<sup>39</sup> diem nat. Dom. \*MgPfTbTc; nat. Dom. diem Ca

<sup>40</sup> et sale MgPfTbTc; om. Ca

<sup>41</sup> in \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>42</sup> in iei. in vig. *marked for reversal* Ca

<sup>43</sup> audeas *add. Brant, om.* \*BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfRaTbTcVmVoWc

<sup>44</sup> nunq. te \*BeGcMgPfPhTcVo; nunq. Ca; te nunq. Tb

<sup>45</sup> miscere \*CaPfTbTc; misce Mg

repone<sup>46</sup>. Ingredientium et egredientium<sup>47</sup> suppliciter orationibus<sup>48</sup> commendare.

Communione corporis et sanguinis Domini cunctis diebus vite tue indignum te existimes<sup>49</sup>. In ultimo tamen exitus vite tue die<sup>50</sup>, si merueris pro viatico si sit qui tribuat tantummodo venialiter ut accipias tibi<sup>51</sup> concedimus.

Sunt et alia multa que tibi<sup>52</sup> durius et satis acrius erant iuxta magnum pondus peccati, infelix, adicienda<sup>53</sup>. Sed si hec omnia que supra<sup>54</sup> misericorditer dicta sunt perfecto corde Domino auxiliante feceris et custodieris, confidimus de immensa Dei clementia<sup>55</sup> remissionem te tuorum habiturum peccatorum, et secundum dictum iusti bonique<sup>56</sup> Pastoris resolvit te sancta Ecclesia ab hoc vinculo peccati in terris, ut per ipsius gratiam qui eam sanguine suo<sup>57</sup> acquisivit, solutus sis<sup>58</sup> in celis. Sin autem aliter feceris, et sancte matris Ecclesie tam salubrem admonitionem despexeris, ipse tibi sis iudex, et in laqueo diaboli quo irretitus teneris<sup>59</sup>, permanebis. Sanguis tuus super caput tuum, nos alieni a<sup>60</sup> consortio tuo pro aliorum filiorum Dei salute, ipso opitulante, omni<sup>61</sup> sollicitudine nitimur, desudare et Domini attentius misericordiam quotidie<sup>62</sup> implorare. Qui cum Patre<sup>63</sup>.

ID 8.126] C 33 q 2 c 8

<sup>46</sup> hum. te repone CaMgPfTc; te hum. reponere PhTb

<sup>47</sup> egr- MgPfTbTc; regr- Ca

<sup>48</sup> supp. or. \*CaPfTbTc; or. supp. Mg

<sup>49</sup> exist- \*CaPfTbTc; est- Mg

<sup>50</sup> die \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>51</sup> in mg. Ra

<sup>52</sup> tibi \*BeCeFb(before que)GcMgPaPc<sup>2</sup>PhPqPrTbVm; om. BdCaDaPcPfPwSbTcVo

<sup>53</sup> adicienda \*MgPfTbTc; adhibenda Ca

<sup>54</sup> que sup. \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>55</sup> Dei clem. \*BeMgPfTbVo; clem. Dei Ca; misericordia Domini Tc

<sup>56</sup> iusti bonique \*CaMgPfPhTc; boni iustique Tb

<sup>57</sup> suo \*CaMgPfPhTc; proprio Tb

<sup>58</sup> corr. fr. sit Ca

<sup>59</sup> teneris \*CaMgPfTb; es Tc

<sup>60</sup> a \*CaMgPfTb; de Tc

<sup>61</sup> corr. fr. omnis Ca

<sup>62</sup> quot. \*Be<sup>2</sup>CaMgPfTb; om. BeTc

<sup>63</sup> Qui cum Patre \*BdBeCaCbCeDaGcMgOaObOcOdOePaPfPhPqPrPwQaRaTbTcVm; Qui cum Patre vivit Db; Qui cum Patre et S. s. vivit EaWc; Qui cum Fb; Qui cum tempore Pc; om. PtSbVoBrant

## 17

*Augustinus de adulterinis coniugiis, lib. II<sup>1</sup>*

Si quod<sup>2</sup> verius esse<sup>3</sup> dicitur<sup>4</sup>, non licet homini Christiano adulteram coniugem<sup>5</sup> occidere, sed tantum<sup>6</sup> dimittere, quis est tam demens qui ei dicat<sup>7</sup>, Fac quod non licet, ut liceat tibi quod non licet<sup>8</sup>? Cum enim utrumque secundum legem Christi<sup>9</sup> illicitum sit, sive adulteram occidere, sive, illa vivente, alteram<sup>10</sup> ducere, ab utroque est abstinendum, non illicitum pro illicito<sup>11</sup> faciendum. Si enim facturus est quod non licet, iam faciat adulterium, et non faciat homicidium<sup>12</sup>, ut, vivente uxore, aliam<sup>13</sup> ducat, et non humanum sanguinem fundat<sup>14</sup>.

ID 8.242e] C 33 q 2 c 9

<sup>1</sup> ad. con. lib. II \*CaCbGcLdLfLjLmMgPfTb; ad. conc. lib. Be(*before* Aug.)Vo; libero arbitrio lib. I Tc, De illo qui interficit uxorem ut aliam (non *add.* Ce) ducat Ce(*mg.*)Pa

<sup>2</sup> quod \*BeCaGcMgPfTbTcWc; quid LmVp

<sup>3</sup> esse \*BeGcOaPkPrRaTbTcWcWd; est CaCbLdLfLjMgPfVoWd<sup>2</sup>

<sup>4</sup> dicitur \*CaMg(vel dum *ss*)PfTbTc; dum Ld

<sup>5</sup> alteram *add.* Ca, *om.* \*MgPfTbTc

<sup>6</sup> tantum \*BeCaMgTbTcVo; tamen LjPf

<sup>7</sup> ei dic. \*CaPfTbTc; dic. ei Mg

<sup>8</sup> -cet \*CaMgPfTbTc; -ceat Lm

<sup>9</sup> Christi \*CaCbLdLfLjLmMgPfTc; *om.* PhTb

<sup>10</sup> alteram CaCbLdLfLjLmMgPfTb; aliam Tc

<sup>11</sup> pro ill. \*MgPfTbTc; pollicito Ca

<sup>12</sup> *obsc. corr.* Lj

<sup>13</sup> aliam BeCaCbLdLfLjLmMgOaRaPfPhPkTbVo; alteram \*Tc

<sup>14</sup> quod si est utrumque nepharium, non debet alterum per alterum perpetrare, sed utrumque vitare *add.* Brant (*cf ed. Romana of Gratian*), *om.*

\*BeCaCbDbFbGcLdLfLjLmMgOaObOcOdOePfPhPrPtQaRaSgTbTcVmVoWcWd

## 18

*<sup>1</sup>Caroli magni iuxta Alcuinum<sup>2</sup>*

Cum matris hortatu filiam Desiderii regis Longobardorum Carolus duxisset uxorem<sup>3</sup>, incertum est qua de causa eam post annum repudiavit, et Hildegardam<sup>4</sup> de

<sup>1</sup> Gesta *add.* Ca(*see below*)Pf, Ex gestis *add.* DaSb; *om.* BeGcMgOaPkTbTcVoVp; Ex .....A

<sup>2</sup> Aug. de libero arbitrio lib. primo Ca, *subs. marked for transfer to c 19, with Gesta - Alwinum as rubr. for c 20, marked for insertion here*; De fornicatione spiritali quod propter eam licite dimitatur uxor *add. in mg.* Lj<sup>2</sup>, ...adulterium qui vult... *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> dux. ux. CaMgPfTbA; ux. dux. Tc

<sup>4</sup> Hildegardam CaPfTcVo; Ildigardam BePhA; Hilligardam Gc; Hiltegardam Mg; Hildigardam OaRaWc; Ildegredam Tb

gente Suevorum<sup>5</sup> precipue nobilitatis feminam in matrimonium accepit, de qua tres filios, Carolum videlicet<sup>6</sup> Pipinum et Ludovicum totidemque filias genuit.

*Ars. 713 fo 169]*

---

<sup>5</sup> Suevorum BeCeFbGcMgPaPhPkTbTc; Suessorum BdPc; Suenorum Ca; Suesiorum DaPfRaSbVo; Suesorum Da<sup>2</sup>; Suavorum OaPqPrVmA

<sup>6</sup> videlicet BeCaMgOaPfPhVoA; vid'lis Pk; *om.* Tb; et Tc

## 19

### *Augustinus de libero arbitrio, lib. I<sup>1</sup>*

Si cui etiam<sup>2</sup> non contingat facultas concumbendi cum coniuge aliena, planum tamen aliquo modo sit id eum<sup>3</sup> cupere, et si potestas detur esse<sup>4</sup> facturum, non minus reus est quam si in ipso facto deprehenderetur.

*ID 8.104] +De pen. D 1 c 30a*

---

<sup>1</sup> *Ca has insc. for c 20, marked for moving.* de illo qui cupit adulteram et faceret si posset *add. in mg.* Ce, De fornicatione spirituali, quod propter eam licite dimittatur uxor *add. in mg.* Eg, ....? *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>, De illo qui cupit adulterium facere so possit *add.* Pa

<sup>2</sup> etiam \*CaGcPfTbTc; *om.* Mg

<sup>3</sup> sit id eum \*BeGcOaPfTbVo; sit eum id CaMg; eum id Tc

<sup>4</sup> esse \*CaMgPfTb; ei Tc

## 20

### *Augustinus<sup>1</sup> ad Claudium contra Iulianum, lib. V<sup>2</sup>*

Sicut<sup>3</sup> non sunt facienda adulteria etiam voluntate generandi regenerandos<sup>4</sup>, quemadmodum nec furta sunt facienda etiam voluntate pascendi pauperes sanctos, quod tamen faciendum est<sup>5</sup> non furta perpetrando, sed bene utendo mammona iniquitatis.

*ID 8.105] C 32 q 4 c 10*

---

<sup>1</sup> Aug. CaMgTbTcVo; Idem Pf

<sup>2</sup> *Insc. originally before c. 19* Ca. Quod non sint facienda adulteria voluntate generandi *add. in mg.* Ce, *in text* Pa, ...iciend' adulterium ...te generandi rege[neran]dos *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> Sic CeHaPaPk

<sup>4</sup> gen. regen. \*BeCaDaGcOaPhPrRaSb<sup>2</sup>Tb; filios gen. MgPfPwVo; vel fil. gen. Ra<sup>2</sup>, *pt in mg.*; gen. SbTc

<sup>5</sup> fac. est \*BeGcOaPfTbTcVo; est fac. CaMg

## 21

### *Ex epistola prima<sup>1</sup> Clementis ad Iacobum<sup>2</sup>*

---

<sup>1</sup> prima \*CaMgPfTb; *om.* GcTc

<sup>2</sup> Quantum peccatum sit adulterium *add.* Ce(mg.)Pa, ...uod ...ulterimum *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

Quid in omnibus peccatis est adulterio gravius<sup>3</sup>? Secundum namque in penis obtinet locum quem quidem primum illi habent qui aberrant a Deo etiam<sup>4</sup> si sobrie vixerint.

ID 8.99] +C 32 q 7 c 16

<sup>3</sup> est ad. grav. \*GcMgPfTbTc; ad. grav. est Ca

<sup>4</sup> etiam \*CaMgPfTb; et Tc

## 22

### *Augustinus de bono coniugali*<sup>1</sup>

Adulterium dicitur cum vel proprie libidinis instinctu vel aliene consensu cum altero<sup>2</sup> vel<sup>3</sup> altera<sup>4</sup> contra pactum coniugale concumbitur, atque ita<sup>5</sup> frangitur fides, que in rebus etiam corporeis et abiectis magnum animi bonum est. Et ideo eam<sup>6</sup> saluti quoque corporali<sup>7</sup> quam etiam vita ista continetur, certum est debere preponi<sup>8</sup>.

ID 8.102] dp C 32 q 5 c 14

<sup>1</sup> Quid sit adulterium *add.* Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> altero \*BeDaGcLcMgOaPfPrTbVo; adultero Ca; adulterio Tc

<sup>3</sup> cum *add.* Mg, *om.* \*CaGcPfTbTc

<sup>4</sup> altera \*DaMgPfTbTc; adultera Ca

<sup>5</sup> atque ita \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>6</sup> eam \*BeCaEgGcPfPwTcVo; ei Mg; etiam PhTb

<sup>7</sup> saluti qu. corporali \*CaGcEgPfTbTc; salutem qu. corporalem Mg

<sup>8</sup> preponi \*BeCaFbDaLcOaPhRaTb; postponi GcMgPfPrTcVoVpWc<sup>2</sup>

## 23

### *Isidorus<sup>1</sup> super Exodum<sup>2</sup>, cap. xxix<sup>3</sup>*

Non mechaberis, id est ne quisquam<sup>4</sup> preter matrimonii federa aliis feminis misceatur<sup>5</sup> ad explendam libidinem. Nam adulterium facit specialiter<sup>6</sup> qui preter suam<sup>7</sup> ad alteram accedit.

ID 8.107] C 32 q 5 c 15

<sup>1</sup> Isidorus \*CaMgPfPkTb; Augustinus Tc

<sup>2</sup> eodem Gc

<sup>3</sup> xxix \*CeGcOaPaPhPkPrTbTcVm; xxx BdBeCaDaFbMgPfPtPwRaSbVo; xxi Vp. De eodem *add.* CePa

<sup>4</sup> ne quisquam \*BeCaMgPtTbTc; nequaquam PfVo

<sup>5</sup> -atur \*CaMgPfTb; -aris Tc

<sup>6</sup> specialiter \*CaMgTb; spiritualiter Gc; sp'aliter PfTc

<sup>7</sup> suam \*CaMgPfPhTc; propriam Tb



## 24

<sup>1</sup>Nicolaus papa Carolo regi<sup>2</sup>

Sicut multorum<sup>3</sup> relatu didicimus, Lotharius rex conventum celebrare disponit<sup>4</sup> et Theibergam reginam examini proprio et<sup>5</sup> iudicio meditatur subicere<sup>6</sup> et siquidem eam prestigiis<sup>7</sup> falsitatis sue potuerit<sup>8</sup> exhibere quasi non fuerit legitima sua<sup>9</sup> uxor vult penitus a se sequestrare. Sin autem vult eam tanquam propriam uxorem dimittere<sup>10</sup>, sed deinde quasi mechata fuerit insimulare atque pro<sup>11</sup> hoc hominem suum et hominem<sup>12</sup> Theiberge ad monomachiam<sup>13</sup> impellere, et si homo<sup>14</sup> ipsius regine ceciderit disponit hanc sine dilatione perimere. Item. Preterea sive de coniugii federe sive de adulterii crimine iudicium sit agitandum<sup>15</sup>, nulla ratio patet Theibergam cum Lothario posse inire conflictum vel legitimum controversie inire certamen, nisi prius ad tempus<sup>16</sup> fuerit sue potestati<sup>17</sup> et consanguineis propriis sociata, inter quos etiam locus providendus est in quo nulla sit<sup>18</sup> vis multitudinis formidanda et non sit difficile testes producere<sup>19</sup> vel ceteras personas<sup>20</sup> que tam a sanctis canonibus<sup>21</sup> quam a venerandis Romanis<sup>22</sup> legibus in<sup>23</sup> huiusmodi controversiis requiruntur. Hec idcirco diximus ut ostendamus quem legum conflictum Lotharius congredi<sup>24</sup> posse autumat<sup>25</sup>,

<sup>1</sup> Quod uxori coniugii ... *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

<sup>2</sup> regi] episcopo Mogont' Pt

<sup>3</sup> *om.* Py

<sup>4</sup> -onit \*GcPfTbVo; -osuit BeCaMgRaTc

<sup>5</sup> examini proprio et \*BeCaOaPhPrPwVo; examini proprio GcPf; examine proprio et MgTb; proprio Pk; ex animi proprii Tc

<sup>6</sup> *corr. fr.* suscipere Vo<sup>2</sup>

<sup>7</sup> prestigiis \*BeCaGcMgTbTc; prestigiis Pf; prestigidiis Vo

<sup>8</sup> -uerit \*BePfVo; -erit CaGcMgTbTc

<sup>9</sup> leg. sua \*BeCaGcMgPfVo; sua leg. OaTb; leg. Tc

<sup>10</sup> prop. ux. dim \*BeGcOaPfPhVo; prop. dim. ux. CaMgTc; ux. prop. dim. Tb

<sup>11</sup> pro \*FbOaPhTbVm; per BdBeCaCeGcMgPaPfPkPwSbTcVo

<sup>12</sup> *hom.* \*CaMgPfPhTc; *om.* Tb

<sup>13</sup> monomachiam \*BeCaPkTbTcVo; monachiam GcMgPfPw; machimachiam (vel monomachiam *in mg.*) Ra

<sup>14</sup> homo \*MgPfTbTc; hoc Ca

<sup>15</sup> agitandum \*BdCaDaFbGcMgOaPcPfPhPqPrPwSbTbTdVo; agendum BeCePaPkTc

<sup>16</sup> ad tempus \*BeCeOaPaPhPkPrTbVm; *om.* BdCaDaFbGcMgPcPfPqPwSbTcVo

<sup>17</sup> -ati \*GcMgPfTbTc; -atis BeCa

<sup>18</sup> nul. sit \*MgPfTbTc; sit nul. Ca

<sup>19</sup> prod- CaMgTbTcVo; perd- Pf

<sup>20</sup> *obsc. corr.* Ca

<sup>21</sup> *ss* Be

<sup>22</sup> *ss* Ra<sup>2</sup>

<sup>23</sup> in \*MgPfTbTc; et Ca

<sup>24</sup> cong- \*MgPfTbTc; ing- Ca

<sup>25</sup> -mat \*CaGcPfTbTc; -met Mg

cum persona<sup>26</sup> quam in suis penetralibus quotidie fatigat et conterit quando vult ad iudicium, quando vult ad claustra reducit, et quando educta fuerit, nisi ea profiteatur que ipse preceperit, punit. Proprie igitur libertati committi, et ab<sup>27</sup> omni oppressione atque potestate illius cum quo initur conflictus oportet liberari atque suis liberaliter uti, et suspectas personas convenit declinare que se ab<sup>28</sup> obiectis<sup>29</sup> ostendere cupit immunem.

ID 8.116]

<sup>26</sup> -ona \*CaGcMgTbTc; -onam BePf; in persona Vo

<sup>27</sup> ab \*Tb, om. CaMgPfTcVo

<sup>28</sup> ab \*CaMgPfTc; om. Tb

<sup>29</sup> ab obiectis CaMgPfTc; obiectis PhTb; abiectis PrVm?

## 25

<sup>1</sup>Nicolaus<sup>2</sup> Theiberge regine

Nos hanc<sup>3</sup> confessionem tuam quam non voluntas sed vis extorsit, nequaquam pro confessione recipimus, tantum<sup>4</sup> vitium<sup>5</sup> radices extendere<sup>6</sup> nec<sup>7</sup> permittimus, quod nisi evulsum intime fuerit ad multorum perniciem potest accrescere<sup>8</sup>. Denique, si hoc licet, omnes viri possunt quas iure sortiti sunt feminas, si has<sup>9</sup> odio habuerint, diversis afflictionibus macerare, et quod legitime non fuerint assumpte statim cogere, quin etiam ut mortale crimen contra se dicant<sup>10</sup> illatis intolerabilibus penis compellere<sup>11</sup>.

ID 8.117]

<sup>1</sup> Non sunt solvenda coniugia pro confecione per vim exorta add. in mg. Ln<sup>2</sup>

<sup>2</sup> om. Oa

<sup>3</sup> hanc CaDaFbMgPfTbTcTd; autem Sb

<sup>4</sup> tantum \*OaMgPhPrRaTc; tamen BeCaGcPfTbVo

<sup>5</sup> vitium \*BeGcOaPfTbVo; vi cum Ca; vitium hec Mg; vitium nec Tc

<sup>6</sup> rad. ext. \*CaMgPfPhTc; ext. rad. Tb

<sup>7</sup> nec \*BeCaGcOaPfPhVo; non MgTb; om. Tc

<sup>8</sup> accresc- \*BeDaGcOaTbTcVo; accedere CaMg; accesc- Pf

<sup>9</sup> has \*CaMgPfTbVo; eas Tc

<sup>10</sup> commissis se add. Mg, om. \*CaEgGcPfTbTc

<sup>11</sup> imp- Pt

## 26

Augustinus in libro questionum Veteris et Novi Testamenti<sup>1</sup>, cap. cxxvii<sup>2</sup>

<sup>1</sup> et - test.] test. ac novi Be

Fornicari omnibus<sup>3</sup> semper non licet<sup>4</sup>, negotiari vero<sup>5</sup> aliquando<sup>6</sup> licet, aliquando<sup>7</sup> non licet<sup>8</sup>. Antequam enim<sup>9</sup> ecclesiasticus quis sit, licet ei negotiari, facto iam non licet. Et<sup>10</sup> Christiano cum uxore sua convenire aliquando<sup>11</sup> licet, aliquando vero<sup>12</sup> non<sup>13</sup> licet<sup>14</sup>. Propter dies enim processioneis<sup>15</sup> aliquando non licet convenire, quia etiam a licitis abstinendum est, ut facilius<sup>16</sup> impetrari possit quod<sup>17</sup> postulatur, unde Apostolus, Ex consensu, ait<sup>18</sup>, abstinendum est<sup>19</sup> ad tempus<sup>20</sup>, ut vacetis orationi. Nam etiam<sup>21</sup> secundum legem in ieiunio cedere et iurgari<sup>22</sup> licet, postea<sup>23</sup> non<sup>24</sup> licet.<sup>25</sup>

ID 8.89] +D 88 c 10 to facto iam non licet only

<sup>2</sup> cxxvii \*BeDaEgGcMgOaPfPwTbVo; om. CaFb; xxviii Tc. Quod nunquam liceat fornicari et quando liceat negotiari et cum uxore convenire, et quando non liceat add. Ce(mg.)Pa, Quod quibusdam temporibus abstinendum sit ab uxoribus add. in mg. Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> omnibus \*CeGcOaPfPhPkPrSbTbVoWc; hominibus BeCaDaEgFbMgPcPwRaTcTdBrant

<sup>4</sup> semper non lic. \*BeCaEgFbMgOaPfPwRa<sup>2</sup>Tb; non lic. Be<sup>2</sup>; non semper lic. Gc; non lic. semper PcRaTc; nunquam licet PrVm

<sup>5</sup> vero \*BeCaGcOaPcPfTb; autem Mg; om. Tc

<sup>6</sup> after corr. Be

<sup>7</sup> licet aliquando ss La, in mg. Vo<sup>2</sup>

<sup>8</sup> al. non licet \*BeCaGcMgObOdOePcPfPtRaTbVmVoBrant; om. OaOcTcMigne

<sup>9</sup> enim \*BeCaMgPfTb; om. Tc

<sup>10</sup> Et \*BeCaGcMgPfPhTc<sup>2</sup>; om. TbTc

<sup>11</sup> conv. aliq. \*CaDaMgPfPhTc; aliq. conv. Tb; conv. aliq. non Sb

<sup>12</sup> vero BePfPhTbVo; om. CaDaGcMgPcSbTc

<sup>13</sup> om. Sb

<sup>14</sup> Et Christiano – licet in mg. Pc

<sup>15</sup> dies enim proc. BeGcPfTbVo; enim proc. dies CaSbTc; proc. enim dies MgPwVp; enim dies proc. Oa

<sup>16</sup> corr. fr. falius Ca

<sup>17</sup> post add. Pr, om. CaDaMgPfTbTc

<sup>18</sup> Ex con. ait \*CaMgPfTb; ait Ex con. Tc

<sup>19</sup> est \*MgPfTbTc; om. Ca. ut facilius – abst. est at foot of leaf Gc<sup>2</sup>

<sup>20</sup> ut facilius impetrari – ad tempus in mg. Wd<sup>2</sup>

<sup>21</sup> etiam CaDaMgPf; et \*Tb; et si Tc

<sup>22</sup> iurgali Pr; non add. BePcPhRaTc, om. BdCaCeDaFbGcMgPaPfPkPqPrPwSbTbVm

<sup>23</sup> postea \*OaPhTb; post BdBeCaCeDaFbGcMgPcPfPkPrPwRaSbTcVmVo; postea non licet om. Pa

<sup>24</sup> om. Ph

<sup>25</sup> licet aliquando non licet. Propter – licet over erasure Sb

## 27

### <sup>1</sup>Isidorus Sententiarum cap xxxix<sup>2</sup>

<sup>1</sup>

<sup>2</sup> xxxix \*DaGcMgPfPrRaTbTc; xxviii Be, xxxviii Be<sup>2</sup>; xxix Ca. Isid. – xxxix] Aug. in libro veteris et novi testamenti cp. cxxvii Vo. iiii. De fornicatione spirituali quod propter eam licite dimittatur uxor in mg. Bd, iiii in mg. Be<sup>2</sup>, Quid sit fornicatio add. in mg. Ce, Quod fornicatio mentis ... fornicatione corporis add. in mg. Ln<sup>2</sup>; Quid sit fornicatio carnis et fornicatio anime add. Pa, De fornicatione spirituali add. PhTc<sup>2</sup> (mg.)

Fornicatio carnis adulterium est. Fornicatio anime servitus idolorum est<sup>3</sup>.

ID 8.106] +C 32 q 7 c 15 med.

<sup>3</sup> est \*BeGcLcOaPfPkPrRaTbTcVo; om. CaDaEgMg

## 28

*Augustinus de adulterinis coniugiis<sup>1</sup>, lib. I<sup>2</sup>*

Si propter fornicationem carnis permittitur<sup>3</sup> uxor a coniuge separari, quanto magis in coniuge mentis fornicatio est detestanda, id est infidelitas<sup>4</sup>? <sup>5</sup>Infidelis<sup>6</sup> hominis fornicatio maior<sup>7</sup> in corde, nec vera eius pudicitia dici potest cum coniuge, quia omne quod non<sup>8</sup> est ex fide, peccatum est.

ID 8.247]

<sup>1</sup> Aug. de ad. con. CaGcMgPaPfTc; De ad. con. Aug. BeDaEaFbOaTb

<sup>2</sup> lib. I \*BeCaGcMgTbVo(after Aug); om. PfTc; De fornicatione spiritali quod propter eam licite dimittatur uxor add. Ce(mg.)Pa, ...stitutionum liber aliter habet add. in mg. Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> -itur \*MgPfTbTc; -atur Ca

<sup>4</sup> Id est inf. \*BeCaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>5</sup> Item add. TbTc, om. BdBeCaGcMgPaPfPhPkPwRaVoWc

<sup>6</sup> Infidelitas Pc; est add. CaFb

<sup>7</sup> est add. Tc, om. CaMgPfPkPwTb

<sup>8</sup> ss Ca

## 29

*Augustinus de sermone Domini in monte, lib. I<sup>1</sup>*

Idolatria quam sequuntur infideles, et quelibet noxia superstitio, fornicatio est. Dominus autem permisit causa fornicationis uxorem dimitti, sed quia permisit, non iussit, dedit locum apostolo monendi, ut qui voluerit, non dimittat<sup>2</sup> uxorem infidelem, quo sic fortassis possit fidelis<sup>3</sup> fieri. Item<sup>4</sup>. Si infidelitas fornicatio est, et idolatria infidelitas, et avaritia<sup>5</sup> idolatria, non est dubitandum et avaritiam fornicationem esse<sup>6</sup>. [30]<sup>7</sup> Quis ergo iam quamlibet illicitam concupiscentiam potest recte a fornicationis genere<sup>8</sup> separare, si avaritia fornicatio est? Ex quo intelligitur quod propter illicitas

<sup>1</sup> De eodem add. CePa

<sup>2</sup> non dim. repeated Tc

<sup>3</sup> fort. poss. fid. BeCaGcMgPfPhVo; fid. fort. poss. TbTc

<sup>4</sup> Item \*CaGcMgPfTb; om. BeTc

<sup>5</sup> Db fo. 143v ends; resumes in 7. 69 below on fo. 144r

<sup>6</sup> Retractationum liber aliter habet add. Bd<sup>2</sup>Damg.Gcmg.RaSgTc (with IDp mg.), Item. Restr. – habet add. Fb, om. BeCaCeEaLgMgOaObOcOdOePaPcPfPhPkPqPrPwSbTbVmVoBrant

<sup>7</sup> x add. in mg. Lj<sup>2</sup>

<sup>8</sup> forn. genere \*CaMgPfPhTc; fornicatione Tb

concupiscentias non tantum que in stupris cum alienis<sup>9</sup> viris aut<sup>10</sup> feminis committuntur, sed omnino<sup>11</sup> quaslibet que animam corpore utentem male a lege Dei aberrare faciunt et perniciose turpiterque corrumpi, possit sine crimine et vir uxorem dimittere, et uxor virum, quia exceptam facit Dominus causam fornicationis, quam fornicationem, sicut supra consideratum est, generalem et universalem intelligere cogimur. Cum autem ait<sup>12</sup>, excepta fornicationis causa<sup>13</sup>, non dixit, cuius<sup>14</sup> ipsorum, viri aut<sup>15</sup> femine. Non enim tantum fornicantem uxorem dimittere conceditur, sed quisquis eam quoque uxorem dimittit<sup>16</sup> a qua ipse<sup>17</sup> cogitur fornicari, causa utique fornicationis dimittit. Velut si aliquem cogat uxor sacrificare idolis<sup>18</sup>. Qui talem dimittit causa fornicationis dimittit<sup>19</sup>, non tantum illius sed et<sup>20</sup> sue illius quia fornicatur, sue ne fornicetur. [31] Nihil enim<sup>21</sup> iniquius quam fornicationis causa dimittere uxorem, si et<sup>22</sup> ipse convincitur fornicari. Occurrit enim illud, In quo enim<sup>23</sup> alterum iudicas, teipsum condempnas. Eadem<sup>24</sup> agis que iudicas<sup>25</sup>. Quapropter quisquis<sup>26</sup> fornicationis causa vult abicere uxorem<sup>27</sup>, prior debet esse a<sup>28</sup> fornicatione purgatus<sup>29</sup>. Quod similiter etiam de femina dixerim<sup>30</sup>.

ID 8.248, 249, 8.250] +C 28 q 1 c 5 to sue ne fornicetur; C 32 q 6 c 1 from Nichil iniquius to end

<sup>9</sup> alienis \*CaMgPfTb; aliis Tc

<sup>10</sup> aut \*CaMgPfTb; ac Tc

<sup>11</sup> propter add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>12</sup> ss Mg

<sup>13</sup> forn. causa \*BeCaGcMgPfPhVo; facta forn. Tb; causa forn. Tc

<sup>14</sup> vel add. BeCaPhTbTc, om. GcMgPfVo

<sup>15</sup> aut CaMgPfTb; et Tc

<sup>16</sup> quoque ux. dim. \*BeGcOaPhTb; quoque ux. dimittat Ca; ux. quoque dim. Mg; ux. dim. PfPwVo; quoque dim. ux. RaTc

<sup>17</sup> ipse \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>18</sup> sac. id. \*CaMgPfTb; id. sac. Tc

<sup>19</sup> causa forn. dim. ss Fb

<sup>20</sup> et \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>21</sup> enim CaCeDaFbGcMgPaPrSbTbTcVm; enim omnium Bd; omnium PfRa; hominum Vo; om. BePk

<sup>22</sup> si et \*BeGcOaPwTbTcVo; si Ca; sed et Mg Pf?Brant

<sup>23</sup> enim \*CaMgPfTb, om. Tc

<sup>24</sup> enim add. PtRaTcBrant, om. CaGcMgPfTb

<sup>25</sup> Ead. - iudicas \*BeCaGcLgMgObOcOdOePfPtTbTcVmWcBrant; om. Migne

<sup>26</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>27</sup> suam add. Brant, om. \*CaGcMgObPfTbTc

<sup>28</sup> a \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>29</sup> et immunis add. Brant, om. \*BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfPtPwRaTbTcVmVoWc

<sup>30</sup> -erim \*MgPfTbTc; -eram CaGcPc

## 32

*Augustinus<sup>1</sup> de fide et operibus<sup>2</sup>*

Uxor legitima societate<sup>3</sup> coniuncta sine ulla culpa<sup>4</sup> relinquitur si cum viro Christiano<sup>5</sup> permanere<sup>6</sup> noluerit. Non<sup>7</sup> attenditur eo modo eam rectissime dimitti si viro suo dicat, Non ero uxor tua nisi mihi vel<sup>8</sup> de<sup>9</sup> latrocinio divitias congeras<sup>10</sup> aut nisi solita lenocinia quibus nostram domum transigebas, etiam<sup>11</sup> Christianus exerceas, aut si quid aliud vel<sup>12</sup> facinorosum vel flagitiosum<sup>13</sup> in viro noverat, quo delectata vel libidinem explebat vel facilem victum habebat<sup>14</sup> vel etiam incedebat ornatior. Tunc enim ille cui hoc uxor dicit<sup>15</sup>, si veraciter egit<sup>16</sup> penitentiam ab operibus mortuis quando accessit ad baptismum, habetque in fundamento fidem que<sup>17</sup> per dilectionem operatur, procul dubio plus tenebitur amore divine gratie quam carnis luxurie<sup>18</sup>, et membrum quod eum scandalizat fortiter<sup>19</sup> amputabit.

ID 8.251] C 28 q 1 c 4

<sup>1</sup> in libro *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfPwTb

<sup>2</sup> Quod possit homo uxorem qui eum compellit ut a Deo fornicetur dimittere *add.* Ce (*mg.*), Quod assit homo habere uxorem que eum compellit ut a Deo fornicetur dimittere *add.* in *mg.* Ln<sup>2</sup>, De eodem *add.*

Pa

<sup>3</sup> societate \*CaEgGcPfPwTbTc; sociate Mg

<sup>4</sup> ulla culpa \*CaMgPfPwTb; culpa ulla Tc

<sup>5</sup> propter hoc quia Christianus est *add.* ss Sb<sup>2</sup>

<sup>6</sup> permane Ca

<sup>7</sup> Non \*BdBeCeOaPaPc<sup>2</sup>PfPhPkPqPrSbTbTcVmVo; Nam CaDaEgFbGcMgPcPwRa

<sup>8</sup> vel CaGcMgPfTb; *om.* Tc

<sup>9</sup> de \*BeCaGcPfTbTcVo; *om.* MgPw

<sup>10</sup> congeras \*BdCaCeDaMgPaPfPkPwTb; congreges FbGcTc

<sup>11</sup> transigebas etiam \*CaGc<sup>2</sup>PfPwTbTc; transiebas etiam Gc; transiebas et Mg

<sup>12</sup> vel \*CaMgPfPwTb; aut GcTc

<sup>13</sup> fac. vel flag. \*CaGcMgPfPwTb; flag. vel fac. Tc

<sup>14</sup> habebat \*CaMgPfPwTb; implebat Tc

<sup>15</sup> dicit \*CaMgPfPwTb; dixit Tc

<sup>16</sup> egit \*MgPfTbTc; egerit Ca

<sup>17</sup> fid. que CaGcMgPfPwRa<sup>2</sup>Tb; que Ra; quod Tc. in fund. fid. que] <fidem> in fundamento que (*corr.* fr. quid) Pc

<sup>18</sup> -urie \*CaMgPwTbTc; -uria Pf

<sup>19</sup> ss Ra<sup>2</sup>

## 33

*Ambrosius ad Hilarium<sup>1</sup>*

Si infidelis, dicit apostolus, discedit<sup>2</sup>, discedat, non est servituti subiectus<sup>3</sup> frater aut soror in huiusmodi, id est, si<sup>4</sup> infidelis noluerit<sup>5</sup> esse cum coniuge<sup>6</sup> fidei.

<sup>1</sup> Hilarium \*BdBeCaDaLdLfLjLmPfPkPrPwRaSbVo; Ylarium CbCeFbPa; Varium GcPcPq?; Varum OaTc; Karium Ph?; H'arium Tb. De eodem *add.* CePa

<sup>2</sup> discedito *obsc. corr.* Ca

Hic<sup>7</sup> agnoscat fidelis suam libertatem, non ita se subiectum deputet servituti<sup>8</sup>, ut ipsam dimittat fidem, ne<sup>9</sup> coniugem amittat<sup>10</sup> infidelem, hoc et<sup>11</sup> de fidelibus<sup>12</sup> atque parentibus, hoc et<sup>13</sup> de fratribus ac<sup>14</sup> sororibus intelligitur, propter Christum esse omnes<sup>15</sup> dimittendos, cum ponitur<sup>16</sup> ista<sup>17</sup> conditio ut<sup>18</sup> Christum dimittat si eum<sup>19</sup> secum habere desiderat. Hoc<sup>20</sup> ergo et de domo et de agris, hoc est<sup>21</sup> de his<sup>22</sup> rebus que iure pecuniario possidentur<sup>23</sup>.

ID 8.253] C 28 q 1 c 7 adding intelligendum est at end

<sup>3</sup> serv. sub. \*CaMgPfTbTc; sub. serv. Lm

<sup>4</sup> si \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>5</sup> noluerit \*BeCaCeDaLdLfLmMgOaPaRaTbTcTd; noluit CbLj; voluerit FbGcPfPkPwVo

<sup>6</sup> esse cum con. \*CaCbLdLfLjLmMgPfPhTc; cum con. esse Tb

<sup>7</sup> Hi Vo

<sup>8</sup> dep. serv. \*CaCbLdLfLjLmMgPfTb; serv. dep. Tc

<sup>9</sup> corr. to nec Cb

<sup>10</sup> corr. fr. dim. Mg

<sup>11</sup> et \*CaMgPfTbTc; om. Lf

<sup>12</sup> fidelibus \*BdCaCbDaFbGcLdLfLjLmOaPcPhPqPrPwRaSbTcVmVo; filiis BeCeMgPaPfPkTb

<sup>13</sup> et \*BeCaCbGcLdLfLjLmMgPfPhTc; om. LfTb

<sup>14</sup> ac \*CaCbGcLjLmPfTb; et LdLfTc; aut Mg

<sup>15</sup> esse omn. \*CbLdLfLjLmPfPkRaVo; esse BeCa; omn. esse GcLfMgPhTbTc

<sup>16</sup> cum ponitur \*CaMgPfTbTc; componitur Lm

<sup>17</sup> quod add. Lf, om. \*CaMgPfTbTc

<sup>18</sup> propter add. CaCbDaSb<sup>2</sup>, om. \*BeCeGcMgPfPkPrRaSbTbTc

<sup>19</sup> eum \*CaCbLdLfLjLmMgPfPkTbTcVo; eos Pf

<sup>20</sup> Hoc \*BeCaMgPfTbVo; Hec Lm; ?Tc

<sup>21</sup> et add. Ca, om. \*MgPfTbTc

<sup>22</sup> his \*Be(after rebus)CaMgPfTbTc; iis CbLj

<sup>23</sup> intelligendum est add. Brant with Grat, om.

\*BeCaCbCeGcLdLfLjLmMgOaObOcOdOePaPfPkPqPtPrPwRaSgTbTcVmVoWcWd

## 34

### *Hermes in libro Pastoris, mandato iiii<sup>1</sup>*

Non solum mechatio est illi qui carnem suam coinquinat, sed etiam qui simulacrum facit mechatur, quod si in his<sup>2</sup> factis perseverat et penitentiam non agit, recede ab illa et noli convivere<sup>3</sup> cum illa. Sin autem, et<sup>4</sup> tu particeps eris peccati eius. Propter hoc preceptum est vobis per vos<sup>5</sup> manere, sive<sup>6</sup> viro sive mulieri<sup>7</sup>. Potest enim<sup>8</sup> in eiusmodi<sup>9</sup> penitentia esse.

<sup>1</sup> Hermes - mand. iiii \*BeCaGcMgPcPfTbVo; Augustinus de adulterinis coniugiis lib ii Pw (repeated as insc. of c 35); Aug. de adult. con. Ra; Hermes - past. Tc; Augustinus Vp<sup>2</sup>. Quid sit mechatio add.

Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> his \*CaMgTbTcVo; ipsis Pf

<sup>3</sup> conviv- \*BeCaGcMgTb; viv- PfTcVo

<sup>4</sup> et \*BeCaGc?OaTbTcVo; etiam MgPf

<sup>5</sup> vobis per vos \*BeCaGcPfTbTcVo; nobis per nos MgVp. Vp continues: sine viro manere, sine muliere and ends cap.

ID 8.243b] +C 28 q 1 c 6 to peccati eius

<sup>6</sup> sine Ca

<sup>7</sup> quia add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>8</sup> enim \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>9</sup> eiusmodi \*BeCeMgOaPkTb; huiusmodi Ca<sup>2</sup>GcRaTc; eiusdem modi PfVo

### 35

#### *Augustinus de adulterinis coniugiis, lib. II<sup>1</sup>*

Quod tibi durum videtur<sup>2</sup> ut post adulterium reconcilietur coniugi<sup>3</sup> coniunx si fides adsit, non erit durum. Cur enim deputamus<sup>4</sup> adhuc<sup>5</sup> adulteros quos vel baptisate ablutos vel penitentia credimus esse sanatos? Hec crimina in veteri Dei lege nullis sacrificiis<sup>6</sup> mundabantur que Novi Testamenti sanguine sine dubitatione<sup>7</sup> mundantur, et ideo tunc omnimodo prohibitum esse ab alio contaminatam<sup>8</sup> viro recipere uxorem, quamvis David Saulis<sup>9</sup> filiam quam pater eiusdem mulieris ab eo separatam dederat alteri<sup>10</sup>, tanquam<sup>11</sup> Novi Testamenti prefigurator, sine contaminatione receperit. Nunc autem postea quam Christus ait adultere, Nec ego te condempnabo, vade, deinceps noli peccare, et<sup>12</sup> quis non intelligit<sup>13</sup> debere ignoscere maritum, quod videt<sup>14</sup> ignovisse Dominum amborum, nec iam se debere<sup>15</sup> adulteram dicere cuius penitentis<sup>16</sup> crimen divina credit miseratione deletum?

ID 8.242a] +C 32 q 1 c 7, var. at end

<sup>1</sup> lib. II \*BeCaMgPfPhPwRaTcVo; om. Tb. (v. add. Bd) De reconciliatione coniugum in mg. BdLj<sup>2</sup>, in text Ph; v in mg. Be<sup>2</sup>; De reconciliatione coniugis adultere add.Ce (mg.), Quod coniuges po... conciliari post adu... add. in mg. Ln<sup>2</sup>, De reconciliatione coniugii add. Pa

<sup>2</sup> dur. vid. \*CaGcMgPfTb; vid. dur. PyTc

<sup>3</sup> coniugi \*BeCaLgMgOaObOcOdOePfTbVmVo; uxori Tc; om. Vosm.

<sup>4</sup> -uta- ss Ca

<sup>5</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>6</sup> Dei lege nul. sac. \*BeGcPhRaTb; lege Dei nul. sac. CaMgOaPwTc; lege sac. Dei nul. PfVo

<sup>7</sup> sine dubitatione \*CaGcMgOaPhTb; sine dubio BePcPfRa<sup>2</sup>TcVo; om. Ra

<sup>8</sup> -atam \*MgPfTbTc; -ato Ca

<sup>9</sup> Saulis \*CaMgPfTc; Saul Tb

<sup>10</sup> -eri \*MgPfTbTc; -ero Ca

<sup>11</sup> tanquam \*BeCaGcMgOaPcTbTc; <non>nunquam Pf; nunquam Vo

<sup>12</sup> et CaMgPfTb; om. Tc

<sup>13</sup> non int. \*GcOaPfTbVo; int. non BeCaMgPc; non int. non Tc

<sup>14</sup> -det \*CaGcPfTbTc; -dit Mg

<sup>15</sup> se deb. \*CaMgPfTb; deb. se Tc

<sup>16</sup> penitentis \*CaMgPfTb; penitus Tc



36<sup>1</sup>*Item*

Indignantur mariti si audiant adulteros<sup>2</sup> pendere similes adulteris feminis penas cum tanto gravius eos puniri oportuerit<sup>3</sup>, quanto magis ad eos pertinet et virtute vincere, et exemplo regere feminas?<sup>4</sup> [37] Item. Non erit turpis neque difficilis etiam post patrata<sup>5</sup> atque purgata adulteria, reconciliatio coniugum, ubi per claves regni celorum non dubitatur<sup>6</sup> fieri remissio peccatorum, non ut<sup>7</sup> post viri divortium adultera revocetur<sup>8</sup>, sed ut post Christi consortium adultera non vocetur<sup>9</sup>.

ID 8.242b] +C 32 q 6 c 4 to regere feminas, +C 32 q 1 c 8, Non erit - vocetur

---

<sup>1</sup> no break in CeDaPkJTdVo

<sup>2</sup> aud. adult.] adult. <maritos> aud. Ra

<sup>3</sup> -uerit \*CaMgPfTb; -uit Tc

<sup>4</sup> Vp places Indignantur mariti si – feminas after c 15 above

<sup>5</sup> patr- \*CaGcPfTbTc; perpetr- Mg

<sup>6</sup> after corr. Pf; dubitur Vo

<sup>7</sup> non ut CaMgPfTb; ut non Tc

<sup>8</sup> corr. fr. voc- Ra

<sup>9</sup> non voc. corr. fr. revoc- Ra; iocetur Py

## 38

*Hermes in libro Pastoris, mandato<sup>1</sup> iiii<sup>2</sup>*

Ego dixi Pastori, Domine, si quis habuerit mulierem fidelem in Domino<sup>3</sup> et hanc invenerit in adulterio, nunquid peccat vir si convivit<sup>4</sup> cum illa? Et dixit mihi, Quamdiu nescit peccatum eius sine crimine est vivens cum illa. Si autem scierit vir<sup>5</sup> uxorem suam deliquisse et non egerit penitentiam mulier et permanet<sup>6</sup> in fornicatione<sup>7</sup> sua, et<sup>8</sup> convivit cum<sup>9</sup> illa vir, reus erit peccati eius<sup>10</sup> et particeps mechationis eius. Et dixi illi, Quid ergo si permanet in vitio suo mulier? Et dixit, Dimittat illam vir, et vir<sup>11</sup> per se maneat<sup>12</sup>. <sup>13</sup>Quod<sup>14</sup> si mulier dimissa penitentiam egerit et voluerit ad virum

---

<sup>1</sup> mand. \*CaMgPfTb; cap. Tc

<sup>2</sup> De eodem add. CePa

<sup>3</sup> Domino \*CaMgPfPhTc; domo Tb

<sup>4</sup> convivit \*BeCaMgTb; convivat Gc(after erasure)PfPrVo; vivit Pc; vivat Tc

<sup>5</sup> sc. vir \*CaMgPfTc; vir sc. Tb

<sup>6</sup> per mari Pk

<sup>7</sup> corr. fr. forn- Ca

<sup>8</sup> et \*BeMgOePfTb; si CaDa; om. Tc

<sup>9</sup> convivit cum \*BeCaCeDaGcLcLgOaObOcOdMgPaPkTbVmVo; vivit cum Oe; convivet cum Pa<sup>2</sup>; cum vivit Pf; cum vivit cum Tc; coierit cum Vosm.

<sup>10</sup> erit pecc. eius \*BeOaPfTbVo; pecc. eius erit CaGcMgTc

<sup>11</sup> vir \*BeCaGcMgPfPhVo; om. TbTc

<sup>12</sup> man- \*CaGcPfTbTc; perman- Mg

<sup>13</sup> Et dixi add. Migne, om. \*BeCaLgMgObOcOdOePfTbTcVmVoBrant

suum reverti, non<sup>15</sup> recipietur<sup>16</sup> a viro suo? Dixit, Immo si non receperit eam vir suus peccat et magnum peccatum sibi<sup>17</sup> admittit<sup>18</sup>. Sed<sup>19</sup> debet recipere peccatricem que penitentiam agit<sup>20</sup>, sed non sepe. Servis enim Dei penitentia una est<sup>21</sup>. Propter penitentiam ergo non debet, dimissa uxore sua<sup>22</sup>, aliam ducere. Hic actus<sup>23</sup> similis est<sup>24</sup> in muliere et in viro.

ID 8.243] +C 34 q 1/2 c 7, *Palea*

<sup>14</sup> Quod \*CaMgPfPhTc; Quid Tb

<sup>15</sup> non \*CaGcPfTbTc; num Mg

<sup>16</sup> -ietur \*BeMgPf<sup>2</sup>TbTcVo; -iatur CaGcPf

<sup>17</sup> sibi CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>18</sup> admittit \*MgPfTbTc; admitterit Ca

<sup>19</sup> Sed \*BeCeGcOaPaPf(*lac. follows*)PkPrTbTcVo; Ergo Ca?DaMgPwRa

<sup>20</sup> agit \*CaMgPfTb; egit Tc

<sup>21</sup> una est \*MgPfTbTc; una *obsc. corr.* Ca

<sup>22</sup> sua \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>23</sup> affectus Oa

<sup>24</sup> sim. est \*TbTc; est sim. CaFbGcMgOaPfPhRaVo

### 39

#### *Excusatio fornicationis vel adulterii*<sup>1</sup>

De hoc quod mihi reputatum est in hac sinodo, quod simul cum ista femina adulterium vel fornicationem<sup>2</sup> fecissem, quod ego non ita<sup>3</sup> feci nec inde me culpabilem recognosco, sic me Deus adiuvet ad istud iudicium<sup>4</sup>.

ID 8.215]

<sup>1</sup> Exc. forn. vel ad. DaMgPfSb<sup>2</sup>; De sacramentis adulterii Be; Purgatio imputati adulterii CaFbGcmg.PcRaTc; Fornicatio Lc; Purgatio Pt; Exc. forn. Sb; Item Tb. Separatio incese copulationis. Excusatio fornicationis vel adulterii Vo; *om.* OaPhPkPr. (vi. *add.* Bd) De sacramento quod debeant viri (viri deb. CePa) facere mulieribus et mulieres viris suis (quando reconcilantur *add.* Lj) *in mg.* BdLj<sup>2</sup>, *in text* CePaPh, vi *in mg.* Be<sup>2</sup>, De sacramento quid debent sibi facere coniuges cum reconcilantur *add. in mg.* Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> ad. vel forn. \*CaMgPfTc; forn. vel ad. Tb

<sup>3</sup> non ita \*BeOaTb; ita non CaGcMgPfTcVo; si ita Pk

<sup>4</sup> Cb *fo.* 92v *ends, resuming in* 8.67 *below; at foot* Cb<sup>2</sup> *adds*, Hic deficit unus quaternus

### 40<sup>1</sup>

#### *Separatio incese copulationis*<sup>2</sup>

Ab isto die in antea cum ista femina cum qua adulterium vel fornicationem fecisti, unde disciplinam vel<sup>3</sup> penitentiam suscepisti, amplius non adulterabis nec

<sup>1</sup> Lc *after c 41, at foot of leaf* Td<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Sep. inc. cop. Pk; De scaramentis inc. cop. Ce; De sep. inc. cop. Pa; Sep. Pt

<sup>3</sup> vel \*CaMgPfTb; et Tc

fornicaberis<sup>4</sup> cum ea nec aliam uxorem accipies<sup>5</sup> nisi post peractam penitentiam tibi licentia data fuerit ab episcopo<sup>6</sup> aut ab<sup>7</sup> eius misso, Sic te Deus adiuuet.

ID 8.216]

---

<sup>4</sup> -aberis \*CaMgTbTcVo; -abis Pf

<sup>5</sup> after corr. Pf; duxeris with accipies ss Vo

<sup>6</sup> tuo add. Tc, om. \*CaMgPcPfTb

<sup>7</sup> ss Tb

## 41

### *Reconciliatio coniugatorum*<sup>1</sup>

Ab isto die in antea istam tuam coniugem<sup>2</sup> nomine ill.<sup>3</sup> quam iniuste dimiseras ita tenebis sicut per rectum maritus suam debet habere coniugem<sup>4</sup> in dilectione et debita disciplina, nec eam per ullum malum ingenium a te separabis<sup>5</sup>, nec ea vivente aliam accipies. Sic te Deus adiuuet.

ID 8.217] +C 35 q 6 c 11

---

<sup>1</sup> De reconciliatione con. CePa; Rec. coniugii PtVo<sup>2</sup>; Separatio incestu copulationis Vo

<sup>2</sup> tuam con. \*CaGcPfTbTc; con. tuam Mg

<sup>3</sup> nom. ill. BeGcMgPfTb; nom. N. CaTc; ill. Vo

<sup>4</sup> coniugem \*CaMgPfTb; uxorem Tc

<sup>5</sup> -abis \*CaMgPfPhTc; -aberis Tb

## 42

### *De eadem re*

Amodo<sup>1</sup> in antea istum tuum<sup>2</sup> maritum quem iniuste dimiseras ita tenebis et amplexaberis, et ei in servitio<sup>3</sup>, in amore et in timore<sup>4</sup> ita eris subdita, et obediens sicut per rectum uxor debet suo subiecta esse<sup>5</sup> marito, nec unquam ab eo te separabis nec illo vivente alteri viro<sup>6</sup> te sociabis nec coniugio aut<sup>7</sup> adulterio. Sic te Deus adiuuet.

ID 8.218]

---

<sup>1</sup> Synodo LgPy

<sup>2</sup> tuum \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>3</sup> et add. CaMgRaTc, om. BeGcPfTbVo

<sup>4</sup> et timore ss Ra<sup>2</sup>

<sup>5</sup> uxor deb. suo (ss Ra) sub. esse BeCaGcMgPfRa; uxor deb. suo esse sub. OaPhTb; uxor deb. suo subdita esse Tc; deb. uxor suo sub. esse Vo

<sup>6</sup> viro \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>7</sup> aut \*BeGcOaPfPhPr; vel Mg; nec CaRaTbTc; an Vo

## 43

*Augustinus, libro<sup>1</sup> questionum super Genesim<sup>2</sup>, cap. clii<sup>3</sup>*

Est<sup>4</sup> ordo naturalis<sup>5</sup> in hominibus, ut serviant femine viris, et filii parentibus, quia et illis<sup>6</sup> hec<sup>7</sup> iustitia est ut infirmior<sup>8</sup> serviat maiori<sup>9</sup>.

ID 8.94] C 33 q 5 c 12

<sup>1</sup> libro \*OaPf; lib' CaGcMgPh; in libro LcPrRaTc; Liber Vo; om. BeTb

<sup>2</sup> super Gen. om. Be

<sup>3</sup> Mg uncertain. vi. De subiectione qua (quam CePaPh) debent uxores viris suis subici (om. CePa) in mg. BdCeLj<sup>2</sup>, in text PaPh; vii in mg. Be<sup>2</sup>; Quod mulieres ap' [capud?] velare et viris debeant esse subiecte add. in mg. Ln<sup>2</sup>

<sup>4</sup> Pst Pk; after corr. Ra; autem add. Ln

<sup>5</sup> naturalis \*CaMgPfPhTc; legitimus Tb

<sup>6</sup> illis CaMgPfTc; illi PhTb

<sup>7</sup> et illis hec] nulla Migne

<sup>8</sup> infirmior BdCeLcLgMgObOcPaPfPkPtPwSbTcVo; inferior

BeCaDaEaFbGcLnOaOd<sup>2</sup>OePcPhPqPrRaTbVmWcWd; infirmior Ob<sup>2</sup>; firmior Od; maiori Brant, Grat.; maior Migne

<sup>9</sup> maiori \*BdCaCeDaFbGcLcLgLnMgObOcOdOePaPcPfPhPkPrPtPwRaSbTbTcVmVoWcWd; maiora Pq; minor Brant, Grat.; minori Migne

## 44

*Augustinus<sup>1</sup> questionum<sup>2</sup> de Veteri et<sup>3</sup> Novo Testamento<sup>4</sup>, cap. cvi<sup>5</sup>*

Hec imago Dei est<sup>6</sup> in homine ut unus factus sit dominus<sup>7</sup> ex quo<sup>8</sup> ceteri oriantur, habens imperium Dei quasi vicarius<sup>9</sup> eius, quia omnis rex<sup>10</sup> Dei habet imaginem. Ideoque<sup>11</sup> mulier non est facta ad Dei imaginem<sup>12</sup>. Sic etenim dicit, Et fecit Deus hominem, ad imaginem Dei fecit eum<sup>13</sup>. Hinc est unde apostolus<sup>14</sup>, Vir quidem,

<sup>1</sup> Aug. CaMgPhTcVo; Idem PfTb

<sup>2</sup> quest. CaGcMgOaPkRaTbVo; libro quest. PfPh; in questionibus Tc; questio after testamento Be

<sup>3</sup> et \*CaMgPkTbTcVo; om. Pf

<sup>4</sup> -ento CaTbVo; t' Mg; test' Pf

<sup>5</sup> de eodem add. Pa

<sup>6</sup> Dei est \*BeCaGcPfPkPwTbTcVo; est Dei EgMg

<sup>7</sup> fact. sit dom. CaGcMgPfPkTb; sit dom. factus PcTc; factus sit homo Brant

<sup>8</sup> omnes add. EgLgMgWd<sup>2</sup>, om.

\*BdBcCaCeDaFbGcLcOaObOcOdPaPcPfPhPkPwRaSbTbTcVmVoWd

<sup>9</sup> vicarius \*BeCaEgGcOaPfPwTbTcVo; in carnis Mg; vicartus Pk

<sup>10</sup> rex BeFbGcOaPfTbVo<sup>2</sup>; lex CaMgTc; lex vel rex PaRa; rer Vo

<sup>11</sup> Ideoque \*CaMgPfTb; Ideo et Tc

<sup>12</sup> Dei im. \*CaMgPfTb; im. Dei Tc. Ideoque mulier – im. in mg. Pa

<sup>13</sup> Dei fec. eum BeGcMgOaRaTb; Dei fecit CaPfSb; Dei fecit illum Sb<sup>2</sup>; suam Tc; fecit eum Vo

<sup>14</sup> ait add. ss Gc<sup>2</sup>

ait, non debet velare caput, quia imago et gloria Dei est. Mulier autem ideo<sup>15</sup> velat quia non est gloria aut imago<sup>16</sup> Dei.

ID 8.95] C 33 q 5 c 13

<sup>15</sup> autem ideo \*BeOaPhPkTb; vero CaEgMg; ideo FbGcLcPfPwRaTcWd; non Vo

<sup>16</sup> gl. aut im.] imago aut gloria Wc

## 45

*Augustinus<sup>1</sup>*

Satis hinc apparet<sup>2</sup> quemadmodum subditas viris feminas<sup>3</sup> et pene famulas lex esse voluerit uxores, quod dicens<sup>4</sup> adversus uxorem vir testimonium, unde<sup>5</sup> lapidaretur illa si hoc<sup>6</sup> verum esse<sup>7</sup> demonstraretur, ipse tamen<sup>8</sup> non vicissim lapidatur si hoc falsum constiterit, sed tantummodo castigatur et dampnificatur, eique perpetuo iubetur adherere qua carere voluerat. In aliis autem causis eum qui testimonio falso cuiquam nocuerit, quasi<sup>9</sup> probaretur, iussit<sup>10</sup> occidi. Eadem plecti iubet<sup>11</sup> pena, qua fuerat si verum esset iste plectendus.

ID 8.96] C 33 q 5 c 14

<sup>1</sup> Aug. \*BeCaGcPkTbTc; Aug. in eodem DaMgSbVo; Idem in eodem Pf. De eodem add. CePa

<sup>2</sup> hinc app. \*MgPfTbTc; app. hinc Ca

<sup>3</sup> subd. vir. fem. BeGcOaPfRaTbVo; vir. fem. sub. CaMgTc

<sup>4</sup> quod dicens (vir add. Tc) \*BeCaGcLgMgOaObOcOdOePfSgTbTcVmVo; dum constituit ut diceret Brant

<sup>5</sup> unde \*BeCaGcMgPfPhPkPwVo; unum Tb; unum unde Tc; om. Oa

<sup>6</sup> falsum add. Ra<sup>2</sup>Tc, om. \*CaDaGcMgPfPrRaTb

<sup>7</sup> ver. esse \*BeGcMgPfPhTcVo; ver. CaRa; esse ver. Tb

<sup>8</sup> tamen \*CaMgTbTcVo; om. Pf

<sup>9</sup> quasi CaGcPfPkPwTbTc; quo si Mg

<sup>10</sup> iussit \*CaPfPkPwTbTc; ius sit Mg

<sup>11</sup> pl. iub. CaMgPfPhTc; iub. pl. Tb

## 46

*Hieronimus<sup>1</sup> super epistolam ad Titum<sup>2</sup>*

Cum caput mulieris vir sit, caput autem viri Christus, quecunque uxor non subicitur viro, hoc est capiti suo<sup>3</sup>, eiusdem criminis rea est cuius et<sup>4</sup> vir si non subiciatur capiti suo Christo. Verbum autem Domini blasphematur vel cum<sup>5</sup>

<sup>1</sup> om.Ph

<sup>2</sup> De eodem add. Pa

<sup>3</sup> hoc - suo \*CaMgPcPfTb; om. Tc

<sup>4</sup> et \*CaMgPfTb; est ss Tc

<sup>5</sup> cum GcPfPrRaTcVo; om. BeCaDaGc<sup>2</sup>MgOaPhTb

contempnitur Dei prima sententia et pro nihilo ducitur, vel Christi infamatur evangelium dum contra legem fidemque nature ea que Christiana est et ex Dei lege<sup>6</sup> subiecta viro imperare<sup>7</sup> desiderat, cum etiam gentiles femine viris suis serviant communi lege nature<sup>8</sup>.

ID 8.97] C 33 q 5 c 15

<sup>6</sup> Dei lege \*BeCaGcMgPfTb; lege Dei PtTc

<sup>7</sup> -are \*DaMgPfTbTc; -ante Ca

<sup>8</sup> serviant – nature] communi lege nature subiecte sint Pt

## 47

### *Augustini questionum in libro<sup>1</sup> Numeri, cap. liii<sup>2</sup>*

Noluit ita<sup>3</sup> lex aliquid vovere Deo adversus animam suam, ut non<sup>4</sup> in aliquarum rerum licitarum atque concessarum abstinentia<sup>5</sup>, in eisdem votis femine valeat<sup>6</sup> auctoritas sed virilis<sup>7</sup>, ita ut si adhuc innupte concesserat pater vota persolvere<sup>8</sup>, si antequam persolverit nupserit, et viro eius hoc cognitum non placuerit, non persolvat, et hoc omnino sine peccato, quia Deus mundavit eam sicut dicit, id est mundam<sup>9</sup> iudicavit. Neque hoc contra Dominum fieri putandum est, cum ipse Deus<sup>10</sup> hoc preceperit<sup>11</sup>, hoc voluerit. [48] Item. Manifestum est ita voluisse legem feminam sub viro esse ut nulla vota eius que abstinentie causa voverit reddantur ab ea, nisi auctor vir fuerit permittendo. Nam cum ad peccatum eiusdem viri pertinere voluerit<sup>12</sup>, si prius permiserit et postea prohibuerit etiam<sup>13</sup> hoc<sup>14</sup> tamen<sup>15</sup> non dixit<sup>16</sup> ut faciat mulier quod voverat, quia permissa iam prius a viro fuerat, viri dixit esse peccatum,

<sup>1</sup> quest. (questio Be) in lib. \*BeCaGcMgPfTbVo; quest. Ra; in lib. quest. Tc

<sup>2</sup> De eodem add. Pa, Quod vota uxorum non sunt solvenda (a add. Ln) viris non consentientibus add. in mg. CeLn<sup>2</sup>

<sup>3</sup> ita \*BeCeGcMgOaPfPhPkPrRaVo; itaque AdCaDaFbLnPcTbTcTdWc. Al' Voluit itaque lex add. in mg. Gc<sup>2</sup>

<sup>4</sup> ut non CaGcOaPfTbTc; id est Mg

<sup>5</sup> ut add. Mg, om. \*CaPfTbTc

<sup>6</sup> fem. val. \*CaMgPfPhTc; val. fem. Tb

<sup>7</sup> virilis \*CaMgPfTb; viri Tc

<sup>8</sup> persol- \*CaMgPfPhTc; sol- Tb

<sup>9</sup> fieri add. Mg, om. \*CaGcPfTbTc

<sup>10</sup> Deus \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>11</sup> -perit \*CaMgPfPhTc; -pit Tb

<sup>12</sup> lex add. Pc(subs. canc.)Tc, scilicet lex add. ss. Ca, om. \*DaGcMgOaPfTb

<sup>13</sup> etiam \*GcMgPfTbVo; et CaTc; om. Be

<sup>14</sup> hoc \*BeCaGcPfTbVo; hic Mg; h' Tc

<sup>15</sup> tamen \*BeCaGcMgTb; tantum PfRaTcVo

<sup>16</sup> lex add. Ca<sup>2</sup>PcRaTc, om. \*BdBeCaCeDaFbGcMgPaPhPfPkPqPwRa<sup>2</sup>SbTbVm

quia abnuat quod prius concesserat, non tamen mulieri vel ex hoc permissum dedit<sup>17</sup> ut cum prius vir ei concesserit<sup>18</sup> postea, si prohibuerit, contempnatur<sup>19</sup>.

ID 8.98] C 33 q 5 c 16 to hoc voluerit, C 33 q 5 c 11 from Manifestum est - end

<sup>17</sup> lex add. RaTc, om. \*BdCaCeFbGcMgPaPcPfPhPkTbSb

<sup>18</sup> non tamen mulieri – ei concesserit[erit?] in mg. Vo<sup>2</sup>

<sup>19</sup> contempnatur BeDaGcMgOaPcPfPhRaSbTbVo; contempnetur Ca; contempnatur Tc

## 49

*Ambrosius<sup>1</sup> in libro questionum Veteris et Novi Testamenti, cap. lxxv<sup>2</sup>*

Mulierem constat dominio viri subiectam esse<sup>3</sup> et nullam auctoritatem habere, nec docere enim potest nec testis esse neque<sup>4</sup> fidem dicere<sup>5</sup> nec<sup>6</sup> iudicare.

ID 8.85] C 33 q 5 c 17

<sup>1</sup> Ambrosius \*BeGcLcMgPfPhPrTbVo; Augustinus CaCeDaPaPcPkRaSbTc

<sup>2</sup> lxxv BeOa; lxxvi Vp. De eodem add. CePa

<sup>3</sup> dom. (after corr. GcPf, domini Oa) viri sub. esse \*BeGcOaPfPhTb; esse sub. sub dom. viri CaMgTc; domino viro sub. esse Lc; dominio viri esse sub. Ra; dominio viri subditam esse Vo

<sup>4</sup> neque \*BePfTbTcVo; nec CaMg

<sup>5</sup> dicere \*BdBeCaFb<sup>2</sup>Gc<sup>2</sup>LcPcPfPwRaTc; ducere CeFb?GcOaPaPc<sup>2</sup>PhPkPqPrTbVmVoWd; dicere vel dare Da; dare MgSbWd<sup>2</sup>

<sup>6</sup> nec \*BeCaGcMgPfRaTb; neque TcWc

## 50

*Ambrosius<sup>1</sup> in Exameron<sup>2</sup> in tractatu diei iiii<sup>3</sup>*

Adam per Evam deceptus est, non Eva per Adam. Quem vocavit ad culpam mulier, iustum est ut eam gubernatione<sup>4</sup> assumat, ne<sup>5</sup> iterum femina<sup>6</sup> facilitate<sup>7</sup> labatur.

ID 8.91] C 33 q 5 c 18

<sup>1</sup> Amb. \*CaMgTbTcVo; Idem Pf

<sup>2</sup> Exam- \*CaMgTbTc; Exm- Pf

<sup>3</sup> in tr. diei iiii \*DaGcMgOaPfPhPrTcVo; in tr'thei iiii Ca?; de die iiii Ra; in tr. iiii diei Tb; om. Be. De eodem add. CePa

<sup>4</sup> -ione BeCaPkTbTc; ?Mg; -ionem PfVo

<sup>5</sup> ne \*BeDaMgPfTbTc; nec Ca

<sup>6</sup> -ina GcLcPfPkRaTbTc; -ine BeCaVo; -inea Mg

<sup>7</sup> facilitate] fallacitate CePaPk

## 51

*Ambrosius<sup>1</sup> super primam epistolam<sup>2</sup> ad Corinthios*

Mulier debet velare caput quia non est imago Dei, sed ut ostendatur<sup>3</sup> subiecta. Et quia prevaricatio per illam inchoata est, hoc signi<sup>4</sup> debet habere in ecclesia propter reverentiam episcopalem non<sup>5</sup> habeat caput liberum, sed velamine tectum<sup>6</sup>, non habet potestatem loquendi<sup>7</sup>, quia episcopus personam habet Christi. Quasi ergo ante iudicem sic<sup>8</sup> ante episcopum, qui vicarius Domini est, propter reatus originem<sup>9</sup> subiecta<sup>10</sup> debet videri.

ID 8.92] C 33 q 5 c 19

<sup>1</sup> Amb. \*CaMgTbTcVo; Idem Pf

<sup>2</sup> prim. ep. \*CaCeGcMgPhPkTcVo; ep. BePa; ep. prim. FbPfRaTb

<sup>3</sup> esse *add. and canc.* Tb

<sup>4</sup> signi \*CaMgPfTb; signum Tc

<sup>5</sup> non \*BeGcOaPfTbVo; ne CaMgTc

<sup>6</sup> et *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfTb

<sup>7</sup> pot. loquendi \*BeCaGcMgOaPfPhVo; pot. ligandi Tb; loquendi pot. Tc

<sup>8</sup> iud. sic \*BeGcOaPfPhPkVo; iud. sit CaMgPw; iud. Christi sic RaTc; sit iud. sic Tb

<sup>9</sup> reatus originem \*BeCeGcOaPaPhPkPrRaTbVo; reatum originalem CaDaFbMgPfRa<sup>2</sup>Tc

<sup>10</sup> -ecta BeCaMgOaPfTb; -ecto Tc

## 52

*<sup>1</sup>Augustinus in libro de Civitate Dei, XII<sup>2</sup>*

<sup>3</sup>Cum igitur genus<sup>4</sup> humanum post primam copulam viri facti ex pulvere et coniugis eius<sup>5</sup> ex viri latere, marium feminarumque<sup>6</sup> coniunctione opus haberet<sup>7</sup> ut gignendo multiplicarent<sup>8</sup>, nec essent ulli homines nisi qui ex illis duobus nati fuissent viri coniuges sorores suas<sup>9</sup> acceperunt. Quod profecto quanto est antiquius compellente necessitate, tanto postea factum est dampnabilius religione prohibente. Habita est enim ratio rectissima<sup>10</sup> caritatis ut homines quibus esset utilis atque honesta

<sup>1</sup> Explicit liber tercius decimus. Incipit liber quartus decimus *add.* Pa; Incipit liber quartus decimus *add.* Ce

<sup>2</sup> X Da (*not* Sb); XXII Ra. (viii. *add.* Bd) Qua ratione non debet fieri coniugium inter parentes *in mg.* BdCe, *in text* Pa; Qua ratione non debet coniugium inter parentes fieri (*before* coniugium Ph) *add. in mg.* Lj<sup>2</sup>, *in text* Ph; viii *add. in mg.* Be<sup>2</sup>

<sup>3</sup> *Large initial in CePa (but not Pk)*

<sup>4</sup> *ss after* humanum Sb<sup>2</sup>

<sup>5</sup> eius \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>6</sup> marium feminarumque CaOaPwTbTc; marum feminarumque BeGcRa; maritum feminariumque Mg; in harum feminarum PfVo

<sup>7</sup> -eret \*CaGcMgPfTc; h'at Ph; -erent Tb

<sup>8</sup> -ent \*CaGcPfTb; ?Mg; -et Tc

<sup>9</sup> sor. suas \*CaMgPfTb; suas sor. Tc

<sup>10</sup> rect- \*CaGcPfTbTc; cert- Mg



concordia diversarum necessitudinum vinculis necterentur. Nec unus in uno multas haberet, sed singule spargerentur in singulos, ac sic ad socialem vitam diligentius plurime<sup>11</sup> plurimos obtinerent. Pater quippe et socer duarum sunt necessitudinum nomina. Ut ergo alium<sup>12</sup> quisque habeat patrem, alium socerum, numerosius se caritas porrigat, utrumque<sup>13</sup> autem unus Adam esse cogebatur, et filiis et filiabus suis, quando fratres sororesque coniugio iungebantur<sup>14</sup>. Sic et Eva uxor eius utrique sexui filiorum fuit et socrus et mater. Que si due femine fuissent, mater altera, et socrus altera<sup>15</sup>, copiosius se<sup>16</sup> socialis dilectio<sup>17</sup> colligaret<sup>18</sup>. Sed hoc unde fieret<sup>19</sup> tunc non erat quando nisi fratres et sorores ex illis duobus primis nulli homines<sup>20</sup> erant. Fieri ergo debuit quando potuit, ut existente copia unde ducerentur uxores, que non erant iam<sup>21</sup> sorores, ut<sup>22</sup> non<sup>23</sup> solum illud ut fieret<sup>24</sup> nulla necessitas esset. Quod<sup>25</sup> humano genere crescente etiam inter impios deorum multorum falsorumque cultores<sup>26</sup> sic observari cernimus, ut etiam si perversis legibus permittantur fraterna coniugia, melior tamen consuetudo ipsam malit exhorre licentiam, sicque adversetur<sup>27</sup> quasi nunquam licere potuerit. Copulatio igitur maris et femine quantum attinet ad genus<sup>28</sup> humanum quoddam seminarium est<sup>29</sup> civitatis. Celestis vero civitas opus habet ut noxam generationis evadat.

ID 8.39] C 35 q 1 c 1

<sup>11</sup> plurime \*CaGcMgPfRa<sup>2</sup>Tb; ss after plurimos Pc; om. RaTc

<sup>12</sup> ergo al. \*CaGcPfTbTc; al. ergo Mg

<sup>13</sup> -que \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>14</sup> iung- \*CaPfTbTc; iungebatur Gc; coniung- Mg

<sup>15</sup> et soc. alt. in mg. Sb<sup>2</sup>

<sup>16</sup> se \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>17</sup> dilectio \*CaMgPfTc; collectio PhPrTbVm

<sup>18</sup> colligaret \*CaMgPfTb; copularet Tc

<sup>19</sup> fieret \*CaMgPfTb; fuerit Tc

<sup>20</sup> nulli hom. in upper mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>21</sup> non er. iam \*BeGcOaPfTb; iam non er. CaMgTc

<sup>22</sup> ut \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>23</sup> om. Sb

<sup>24</sup> ut fieret \*BeGcOaPfTbVo; fieret ubi CaMg; fieret ut Tc

<sup>25</sup> Quod] Verum etiam si fieret nefas esset partly over erasure or in mg. DaSb<sup>2</sup>

<sup>26</sup> corr. fr. -esque Ca

<sup>27</sup> -etur \*CaMgPfTb; -atur Tc

<sup>28</sup> att. (repeated Tb) ad gen. \*CaGcPfTbTc; ad gen. att. Mg

<sup>29</sup> terrene add. EgLgMg, om.

\*BdBcCaCeDaFbGcObOaOcOdOePaPcPfPhPkPqPtPwRaSbTbTcTdVmVoWc

## 53

*Primus liber Institutionum*<sup>1</sup>, tit.<sup>2</sup> x<sup>3</sup>

<sup>4</sup>Inter eas personas que parentum liberorumve<sup>5</sup> locum obtinent, inter se nuptie contrahi<sup>6</sup> non possunt, veluti inter patrem et filiam, vel<sup>7</sup> avum vel<sup>8</sup> neptem, vel matrem et filium, vel aviam et nepotem, et usque ad infinitum<sup>9</sup>. Et si tales persone inter se coierint, nefarias atque incestas nuptias contraxisse dicuntur. Et hec adeo<sup>10</sup> ita sunt ut quamvis per adoptionem parentum liberorum<sup>11</sup> loco sibi esse<sup>12</sup> ceperunt<sup>13</sup>, non possunt<sup>14</sup> inter se matrimonio iungi<sup>15</sup>, in tantum ut etiam dissoluta adoptione idem iuris<sup>16</sup> maneat. Itaque eam que<sup>17</sup> per adoptionem filia aut neptis esse ceperit non poteris uxorem ducere quamvis eam mancipaveris<sup>18</sup>. Inter eas quoque personas que ex transverso gradu cognationis iunguntur, est quedam<sup>19</sup> similis observatio, sed non tanta. Sane enim inter fratrem sororemque nuptie prohibite sunt<sup>20</sup>, si<sup>21</sup> ab eodem patre, ab eademque matre<sup>22</sup> nati fuerant<sup>23</sup>, sive ex alterutro<sup>24</sup> eorumdem. <sup>25</sup>Et si qua per adoptionem soror tibi esse ceperit, quamdiu quidem constat adoptio<sup>26</sup>, sane inter te et eam nuptie consistere non<sup>27</sup> possunt<sup>28</sup>, filiam<sup>29</sup> uxorem ducere non licet, sed nec

<sup>1</sup> Primus liber inst. (with very large 'P') Pk, with space for large initial Sg, with enlarged initial Ha, in common form DaSbVoWc; Inst. lib I CaEgFbMgPw(in insc.; see below)RaSbVp; Primo libro inst. Pf; Idem Pc; De libro inst. Tb; Ex primo lib. inst. Tc

<sup>2</sup> tit. \*BeGcPfPkTbTcVo; cap. CaEgMgPwRa; om. BeOa

<sup>3</sup> De eodem add. CePa; Inter quas personas debeat et possit contrahi matrimonium add. in mg. Ce

<sup>4</sup> Primus (large 'I' Pa, om. Pw) liber (om. Vp) inst. tit. x (Christo Ca) repeated as first words of text FbPwRaSbTbVp, in text only BdBeCaGcPcPhPrVm, in inscr. only Ph

<sup>5</sup>-orumve \*BeCaCeMgPa; -orum GcPfRaTcVo;-orumque Oa; vel liberorum Ph; -orum vel PkPrTbVm

<sup>6</sup> nup. con. \*CaMgPfTb; con. nup. Tc

<sup>7</sup> vel \*BeOaPfTbTcVo; et CaGcMgRa

<sup>8</sup> vel BeGcOaMgPaPfPhPkRaTcVo; et CaTb

<sup>9</sup> in- ss Ca

<sup>10</sup> adeo \*CaMg; ideo BeGcPfTbTcVo

<sup>11</sup> -orum BeGcOaPfTbTcVo; liberumve Ca; -orumve Mg

<sup>12</sup> sibi esse \*CaGcPfTbTc; esse sibi Mg

<sup>13</sup> -unt \*BeGcCaTbTc; -int MgPfVo

<sup>14</sup> -unt CaMgPfTb; -ent Tc

<sup>15</sup> iungi \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>16</sup> iuris \*CaMgPfTb; ius Tc. idem iuris] indebilis(id est iuris ss) Sb

<sup>17</sup> quam Vo. tibi add. CaMg, om. BeGcOaPfTbTcVo

<sup>18</sup> man- BeGcMgOaPfTbVo; emancipaveris Ca; emancipaveris Tc. Itaque eam – mancip. om. Vc, add. Vc<sup>2</sup>

<sup>19</sup> quedam \*BeCaGcMgTbTc; erasure Pf; quendam Vo

<sup>20</sup> sed add. Tc, om. CaMgPfTb

<sup>21</sup> si BeMgOaPfTb; sive Ca?; sed si Tc

<sup>22</sup> eademque matre \*BeGcMgOaPfVo; eodemque matre Ca; eadem matri PhTb; eademque parente Tc

<sup>23</sup> fuerant GcMgPfTbVo; fuerint BeCaTc

<sup>24</sup> alterutro \*CaMgPfTb; adulterio Tc

<sup>25</sup> Sed add. Da<sup>2</sup>

<sup>26</sup> const. ad. \*CaGcPfRaTbTc; ad. const. Mg; enim patris (?) in mg here Ra<sup>2</sup>

<sup>27</sup> ss Ca

neptem fratris vel sororem<sup>30</sup> ducere quis potest, quamvis quartus gradus sit<sup>31</sup>. Cuius<sup>32</sup> enim filiam ducere uxorem non licet, eius neque neptem permittitur. Eius<sup>32</sup> vero mulieris quam pater tuus adoptavit<sup>33</sup>, filiam non videris impediri uxorem ducere, quia neque naturali neque civili iure tibi<sup>34</sup> coniungitur<sup>35</sup>. Duorum autem fratrum sororumve liberi<sup>36</sup>, vel fratris et<sup>37</sup> sororis iungi non<sup>38</sup> possunt. Item. Amitam licet<sup>39</sup> adoptivam uxorem ducere<sup>40</sup> non licet<sup>41</sup> materteram<sup>42</sup>, quia parentum loco<sup>43</sup> habetur<sup>44</sup>. Qua ratione verum est<sup>45</sup> magnam quoque amitam et materteram magnam prohiberi<sup>46</sup> uxorem ducere<sup>47</sup>. Affinitatis quoque veneratione quorundam nuptiis abstinere necesse est, ut ecce privignam aut nurum uxorem ducere non licet quia utreque filie loco sunt. Item. Mariti autem filius ex alia uxore et uxoris filia ex alio marito vel contra<sup>48</sup> matrimonium recte contrahunt, licet habeant fratrem vel sororem ex matrimonio postea<sup>49</sup> contracto<sup>50</sup>.

Si uxor tua post divortium ex alio filiam<sup>51</sup> procreaverit, hec<sup>52</sup> quidem<sup>53</sup> non est privigna tua<sup>54</sup>. Item. Si adversus ea que diximus aliqui coierint, nec vir nec uxor nec<sup>55</sup>

<sup>28</sup> fratris vel sororis *add.* BeCaDaEgFb<sup>2</sup>MgSb<sup>2</sup>(mg.), *om.*

\*BdCeFbGcPaPcPfPhPkPqPrPwSbTbTcVmVo

<sup>29</sup> filiam \*BdCeDaFbGcMgPaPcPfPhPqPwSbTbTc; *om.* BeCa

<sup>30</sup> sororem GcOaPfPrPwSb<sup>2</sup>TbVo; sororis BeCaDaMg; sororem fratris Tc; *om.* Sb

<sup>31</sup> grad. sit CaPfTbTc; sit grad. Mg

<sup>32</sup> Eius \*BeMgPfTbTc; Quis Ca

<sup>33</sup> adoptavit \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>34</sup> iure tibi \*CaMgPfRaTb; tibi iure Tc..cap cano ...preiudicant *in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>35</sup> Sed huic capitulo precii [?] dicant *add. in mg.* Da;...si mater sit in potestate non per eam filia, quia matres filios in potestate non habent *add. in mg.* Mg

<sup>36</sup> -eri \*CaMgPfTb; -eris Tc

<sup>37</sup> et \*BeGcPfTbVo; vel CaMgTc

<sup>38</sup> ss Ca<sup>2</sup>

<sup>39</sup> licet \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>40</sup> ux. duc. \*CaGcPfTbTc; duc. ux. Mg

<sup>41</sup> nec *add.* PfRa, Item *add.* Mg, *om.* BeCaGcRa<sup>2</sup>TbTcVo

<sup>42</sup> -eram \*FbGcMgPfTb; -eram quoque BeCaFb<sup>2</sup>; -era Tc

<sup>43</sup> parentum loco \*CaMgPfPhTc; loco parentis Tb

<sup>44</sup> -etur CaMgTbTc; -entur Pf

<sup>45</sup> Qua rat. verum est \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>46</sup> -eri \*CaMgPfTb; -emur Tc

<sup>47</sup> ux. duc. \*BeOaTb; duc. ux. CaGcMgPfTcVo

<sup>48</sup> marito vel contra \*CaMgPfTb; matre Tc

<sup>49</sup> *in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>50</sup> natus *add.* CaOd<sup>2</sup>, natos *add. and canc.* Da; *om.* \*BeGcMgOdPfRaTbTc

<sup>51</sup> *corr. to filio* Ca

<sup>52</sup> hec \*CaTbTc; h' MgVo; hoc Pf

<sup>53</sup> quidem \*CaMgPfTb; *om.* Tc. hec quid. ss Be

<sup>54</sup> Sed Iulianus huiusmodi nuptiis abstinere debere ait *add.* EgLgMg, *om.*

\*BdBcCaCeDaFbGcObOcOePaPcPfPhPkPqPwRaSbTbTcVmVoBrant

<sup>55</sup> nec nuptie *add.* Od<sup>2</sup>Vosm.; nuptie nec *add.* CaDa, *om.*

\*BeGcLgMgOaObOcOdOePfRaSbTbTcVmVoBrant

matrimonium<sup>56</sup> intelligitur, nec dos. Itaque, qui ex eo coitu nascuntur, in potestate patris non sunt, sed tales sunt quantum ad patriam potestatem<sup>57</sup> pertinet<sup>58</sup> quales sunt hi<sup>59</sup> quos mater vulgo<sup>60</sup> concepit. Nam nec hi<sup>61</sup> patrem habere intelliguntur. Cum his etiam incertus est coitus unde solent filii spurii<sup>62</sup> appellari<sup>63</sup>, vel a Greca voce<sup>64</sup> sporadii<sup>65</sup>, concepti<sup>66</sup> quasi<sup>67</sup> sine patre<sup>68</sup> filii. Sequitur ergo<sup>69</sup> ut et<sup>70</sup> dissoluto tali coitu<sup>71</sup> dotis exactioni<sup>72</sup> locus sit<sup>73</sup>.

ID 9.1]

<sup>56</sup> esse *add.* LgMg, recte *add.* Tb, *om.* \*BdBeCaCeGcObOcOdOePaPfPkRaTcVmVo

<sup>57</sup> sed sales sunt quantum – patriam potestatem *repeated* Vo

<sup>58</sup> pat. pot. pertinet BeCaMgTb; pat. pot. pertinent GcPfVo; patrie pertinet pot. Tc

<sup>59</sup> sunt hi \*BePh<sup>2</sup>Tb; hi sunt CaGcMgPfTcVo; sint hi Ph

<sup>60</sup> mater vulgo \*BeCaMgPfPhTc; vulgo mater Tb

<sup>61</sup> qui *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfTb

<sup>62</sup> fil. sp. \*MgPfTbTc; sp. fil. Ca

<sup>63</sup> appellari \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>64</sup> voce \*CaMgPfTb; lingua Tc

<sup>65</sup> spor- \*BeGcTbVo; sporadii Ca; sporadei Mg; sper- Pf; sporazin Ra; spar- Tc

<sup>66</sup> vel *add.* Mg, *om.* \*CaGcPfTbTc

<sup>67</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>68</sup> patre \*CaMgTbTcVo; patrie Pf

<sup>69</sup> ergo \*CaFcMgObOcOdPfSeTb; igitur Tc

<sup>70</sup> et \*GcOaTb; eo Pw; *om.* BeCaFcMgObOcOdPfSgTcVo

<sup>71</sup> nec *add.* Od<sup>2</sup>

<sup>72</sup> -ioni \*Be<sup>2</sup>GcMgOd<sup>2</sup>Pf(?*after corr.*)RaTbTcVo; -ione BeOdSg

<sup>73</sup> sit \*BeCaGcMgObOcOdOePfPkPwSeTbVo; non sit Ra; *om.* Tc. Sequitur ergo - locus sit

\*AbBdBeCaEcEgFbFcGcKaLbLgMgOaObOcOdOePfPkPrPtPwQa(Ra)SdSeSgTb(Tc)VmVoVpWaWbWc; *om.* Brant

## 54

*Ambrosius Paterno*<sup>1</sup>

Tu<sup>2</sup> copulares<sup>3</sup> filium tuum<sup>4</sup> et neptem ex filia, id est ut accipiat sororis<sup>5</sup> sue filiam. Interroga nomen legionem<sup>6</sup>, nempe<sup>7</sup> avunculus iste illius, illa huius neptis vocatur. Item. Quid est<sup>8</sup> quod dubitari queat cum lex divina etiam fratres patruales prohibeat convenire in coniugalem copulam<sup>9</sup> qui sibi quarto copulantur gradu? Hic autem gradus tertius est qui etiam civili iure a consortio coniugii videtur exceptus.

<sup>1</sup> patrono Fb. Quotiens turpitudine est ex utraque parte, potior est portio possidentis *add.* in mg. CaDa

<sup>2</sup> Ut Vp

<sup>3</sup> copulares BdFbGcOaPcPfPrTbVo; copulare paras Bd<sup>2</sup>BeCaDaFb<sup>2</sup>MgRa; copulare Pk, copulare vis Tc

<sup>4</sup> tuum \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>5</sup> *add.* Ca<sup>3</sup>

<sup>6</sup> legionem Da<sup>2</sup>FbMgPcPfSbTbTc; religionem CaDa?Fb<sup>2</sup>Pc<sup>2</sup>

<sup>7</sup> nempe \*CaMgPfTc; nepte Tc

<sup>8</sup> Quid est \*CaMgPfTbTc; *om.* Brant

<sup>9</sup> Item *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfTb

ID 9.5]

## 55

*Alexander II clericis Neopolitanis*<sup>1</sup>

De parentele gradibus tam famose questionis apud illos<sup>2</sup> scrupulum<sup>3</sup> nuper etiam inter vos<sup>4</sup> emersisse cognovimus, super qua<sup>5</sup> nonnullos perniciosos interpretes<sup>6</sup> ac disputatores contra veritatis regulam sanamque doctrinam dogmatizare dolemus. Sedentes enim in cathedra pestilentie dictant<sup>7</sup> iura, que nesciunt, et docent illa<sup>8</sup> que nullatenus didicerunt. Nam, ut fertur, ita generationes a duobus fratribus altrinsecus<sup>9</sup> prodeuntes enumerant ut eorum invicem filios iv, nepotes vi, pronepotes viii generationem esse perhibeant<sup>10</sup>. Hoc itaque modo unumquemque generationis gradum, qui unus procul dubio dicendus est<sup>11</sup>, dividunt, atque imperite numerando progeniem<sup>12</sup> desecare contendunt<sup>13</sup>. Qui nimirum nequaquam in huius<sup>14</sup> fetoris ructus<sup>15</sup> pestilenter irrumperent si sacre pabulum scripture vivacis ingenii faucibus ruminarent. Nam quod duorum fratrum sive nepotum<sup>16</sup> vel<sup>17</sup> deinceps utrinque<sup>18</sup> descendunt generationes non diverse dici, sed eodem ac<sup>19</sup> sub uno<sup>20</sup> nomine debeant uniformiter appellari, testatur liber Geneseos cum dicit, Vixit Ioseph centum et decem annis et vidit Ephraim filios<sup>21</sup> usque ad tertiam generationem. Filii quoque

<sup>1</sup> Neopolitanis \*CaMgPfTbVo; Nepotianis Oa; Neopolis Tc. Be *replaces* Zacharias papa cp. i with Clericis Neapolitanis Alexander II; ...cautem gradus ...cius est qui etiam ....mili iure a.. *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>; Alex. – Neop. om. Ph

<sup>2</sup> tam fam. quest. ap. illos BeGc<sup>2</sup>MgPf<sup>2</sup>; fam. tam. quest. apud illos CaGcPfRaVo; fam. tam apud illos quest. OaTb; fam. quest. tam apud illos Tc

<sup>3</sup> -lum \*CaMgPfTb; -losus Tc

<sup>4</sup> nuper etiam inter vos \*CaMgPfTb; quam inter vos etiam nuper Tc

<sup>5</sup> qua \*CaMgPfTb; quam Tc

<sup>6</sup> *in mg.*, with an erasure in text Ra<sup>2</sup>

<sup>7</sup> dictant \*BeCaGcMgTbTc; dictitant PfVo

<sup>8</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>9</sup> *in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>10</sup> perh- \*CaMgPfTb; proh- Tc

<sup>11</sup> dic. est \*MgPfTbTc; gradus est dic. Ca

<sup>12</sup> progeniem \*CaMgPfTb; propaginem Tc

<sup>13</sup> contendunt \*CaGcPfTbTc; contempnunt (vel contendunt ss) Mg

<sup>14</sup> huius \*FbMgPfTbTc; huiusmodi CaFb<sup>2</sup>

<sup>15</sup> ructus \*BeOaPhPrTb; rictus Be<sup>2</sup>CaGcPfRaVo; vel (*canc.*) ritus ructus Fb; ritus Mg; rectus Tc

<sup>16</sup> nepetum Tc

<sup>17</sup> vel \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>18</sup> utrinque \*BeGcMgPfPhVo; utrumque CaOa; utrique TbTc

<sup>19</sup> ac \*BeGcMgPfTbVo; aut Ca; et Tc

<sup>20</sup> et sub uno ss Tc

<sup>21</sup> filios \*MgPfTbTc; om. Ca

Machir<sup>22</sup> filii Manasse nati sunt in genibus Ioseph. Porro autem si sic generationes supputari<sup>23</sup> deberent ut vestri<sup>24</sup> disputatores<sup>25</sup> autumant dum Ioseph ex<sup>26</sup> utroque filio Ephraim, scilicet<sup>27</sup> et Manasse, nepotes haberet, nequaquam scriptura<sup>28</sup> diceret, quia vidit filios<sup>29</sup> Ephraim usque ad tertiam sed<sup>30</sup> usque ad vi generationem. Item. Beatus quoque Gregorius dum super Anglorum coniugiis scriberet, hec fere verba deprompsit. [56] Quedam lex Romana in<sup>31</sup> republica precepit ut duorum fratrum vel sororum filius vel filia<sup>32</sup> in coniugio copularentur. Sed omnino cognoscitur ex hoc coniugio<sup>33</sup> sobolem non posse<sup>34</sup> subcrescere. Unde necesse est ut iam iv, vel v<sup>35</sup> invicem generatione<sup>36</sup> copulentur<sup>37</sup>, in quibus nimirum verbis luce clarius patet quia dum doctor insignis duorum fratrum soboles prohibet<sup>38</sup> in matrimonio iungi<sup>39</sup>, in iv vero generatione<sup>40</sup> permittit neophitos copulari ut quamquam<sup>41</sup> cultores<sup>42</sup> perversi dogmatis astruunt, generatio iv in duorum fratrum filiis<sup>43</sup> valet inveniri.

ID 9.6]

<sup>22</sup> Machir \*BeCaTbTcVo; Mechir Gc<sup>2</sup>; Marchir MgPf

<sup>23</sup> supp- \*CaMgPfTb; comp- Tc

<sup>24</sup> vestri \*BeMgPfTbVo; nostri CaGcTc

<sup>25</sup> disputatores CaMgPfTbTc; dispositores Gc

<sup>26</sup> ex \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>27</sup> scil. \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>28</sup> neq. scr. \*CaGcPfTbTc; scr. neq. Mg

<sup>29</sup> us add. and. canc. Ca

<sup>30</sup> sed \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>31</sup> corr. fr. iure Ca

<sup>32</sup> filia \*MgPfTbTc; filiam Ca

<sup>33</sup> copularentur set omnino cognoscitur ex hoc coniugio repeated Ca

<sup>34</sup> sob. non posse \*OaPhTb; non posse sob. BdBeCaCeFbGcMgPaPfPrPwSbTcVmVo

<sup>35</sup> v \*BeCa<sup>2</sup>GcMgPfTbVo; vi CaTc

<sup>36</sup> inv. gen. CaMgPfPhTc; gen. invice Tb

<sup>37</sup> Sed omnino cognoscitur – cop. om. Pk (in CePa)

<sup>38</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>39</sup> Mq resumes

<sup>40</sup> vero gen. \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>41</sup> ut quamquam BdGcOaPhPkPqPwSbTbVmWc; nequaquam ut (ss Pf, in mg. Ra)

BeCaCeDaMgMqPaPfRaTcVo; nequaquam Fb; ut quam Pc; quanquam ut Vo<sup>2</sup>

<sup>42</sup> in mg. Sb

<sup>43</sup> non add. PhSb

## 57

### Decretum<sup>1</sup> Gregorii iunioris<sup>2</sup>

Si quis fratris uxorem duxerit in coniugium, anathema sit. Si quis<sup>3</sup> novercam aut nurum suam duxerit, anathema sit. <sup>4</sup>Si quis consobrinam suam<sup>5</sup> duxerit, anathema

<sup>1</sup> Decretum CaTb; Decreta BeMgPfRa; Ex decr' Tc

<sup>2</sup> Decr. – iun. om. Pk

sit<sup>6</sup>. Si quis<sup>7</sup> de propria cognatione vel quam cognatus habuit<sup>8</sup> duxerit in coniugium<sup>9</sup>,  
anathema sit.

ID 9.19]

---

<sup>3</sup> neptem *add. in mg.* Da; de propria cognatione *add. and canc.* Sb

<sup>4</sup> et *add.* CaMgTc, *om.* \*BePfTbVo

<sup>5</sup> suam \*CaGcPfTbTc; *om.* Mg

<sup>6</sup> Si quis consob. – sit *in mg.* Pa

<sup>7</sup> quis \*CaMgPfPhTc; quid Tb

<sup>8</sup> -uit \*BeMgOaPfPh; -uerit CaGcTbTcVo

<sup>9</sup> in con. *om.* Pt

## 58

### *Zacharias papa, cap. i*

Asserentibus hominibus de Germanie partibus didici quod beate recordationis  
papa Gregorius, dum eos ad religionem Christianitatis divina gratia illustraret,  
licentiam illis dedisset in quarta sese copulari generatione. Quod quidem Christianis  
licitum non est<sup>1</sup> dum usque<sup>2</sup> se cognoverint<sup>3</sup>. Sed dum rudes erant invitandi ad fidem  
quamquam<sup>4</sup> minime scriptum<sup>5</sup> reperimus<sup>6</sup> non ambigamus.

ID 9.20]

---

<sup>1</sup> Chr. - est] licitum non est Christianis GcVm

<sup>2</sup> usque \*BeCaOcPcPfTbVmVo; utique Mg; *om.* Tc

<sup>3</sup> dum (*om.* Oa) - cogn. \*BeCaMgOaObOcOdOePfPtTbTcVmVo; *om.* Brant

<sup>4</sup> quamquam BeGcPc<sup>2</sup>Tb; quod CaCeMgPcPfPkTc; quodque Vo

<sup>5</sup> sit *add. and canc.* Pc

<sup>6</sup> reperimus BeCaCeDaEaFbGcLgMqOaObOcOdOePcPfPkPtRaSbTbVmVoVpWc; rep. concessum  
EgMgTc; comperimus Brant

## 59

### *Capitulo quinto<sup>1</sup>*

Ut<sup>2</sup> consobrinam, neptem, novercam, fratris uxorem, vel de propria  
cognitione, vel quam cognatus<sup>3</sup> habuit<sup>4</sup> nullus audeat sibi in coniugio<sup>5</sup> copulare. Si  
quis huic tali<sup>6</sup> nefario coniugio convenerit, et in eo permanserit, sciat se apostolice

---

<sup>1</sup> Cap. quinto \*BeCaDaGcOaPhTbTc; Item cap. quinto EgLcPf; Idem cap. v dicit Fb; cap. ii Mg;  
Quinto cap. Pc; Beda in ystoria Anglorum cp. v.xxxiiii et viiii tr' Aug. Vo; *om.* PkVp

<sup>2</sup> Et Vp; *om.* CePaPk

<sup>3</sup> *om.* Vo

<sup>4</sup> -uit \*BeOaPfTb; -uerit CaGcMgTcVo

<sup>5</sup> sibi in con. \*Be<sup>2</sup>GcOaPfTbVo; sibi con. BeTc; in con. Ca; in con. sibi Mg

<sup>6</sup> huic tali \*BeGcOaPkTbVo; huic CaMgPcPf; huic tam Ra; tali Tc

auctoritatis<sup>7</sup> anathematis vinculis esse<sup>8</sup> innodatum, et nullus sacerdos tribuat ei communionem. Si vero conversus divisusque<sup>9</sup> fuerit a tali<sup>10</sup> copulatione digne penitentie submittatur ut sacerdos loci<sup>11</sup> consideraverit.

ID 9.21]

---

<sup>7</sup> imperio add. ss Tc, om. \*CaMgPFTb

<sup>8</sup> esse \*BeGcOaTbTc; om. CaMgPfVo

<sup>9</sup> conv. divisusque \*CaMgPcPfTb; divisus conversusque Tc

<sup>10</sup> tali \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>11</sup> sac. loci \*CaGcMgPfTb; sac. Tc; loci sac. Wc

## 60

### *Beda in historia Anglorum XXXIII et<sup>1</sup> viii responsio Augustini<sup>2</sup>*

Si debeant duo germani fratres singulas sorores uxores<sup>3</sup> accipere, que sunt ab illis longa progenie generate.

ID 9.27a]

---

<sup>1</sup> XXXIII et] XXXIII kl' Pc

<sup>2</sup> Beda - Angl. xxxiii et viii resp. (interrogat' PaCe, tr' MqPh) Aug. CeMqPaPhSgTb; Beda - xxxiii BeVm; Beda - xxxiii et v inter. (om. Fb) Aug. CaFb; Beda. Anglorum interrogatio Aug' Da; Beda - et viii Ea; Beda - Angl. viii tractatu inter.... Aug' Eg; Beda- xxxiii cap. viii Gc; Beda - Augustini. Responsa Gregorii Lg; Beda - Angl. xxxiii et v tractatu Aug' resp. Gr. Mg; Beda - xxxiii et v Ob; Beda - xxxiii et v tract. Aug. Oc; Beda - xxxiii OdSbVm; Beda - xxxiii et viii resp. Oe; Interrogatio Augustini Pf; Beda - Angl. xxxiii et viii tr' PkWc; Beda xxxiii tr' viii Aug' Pr; Beda xxx et <v>iii tr. Ra; Beda in hist. Anglorum Tc; Nicholas Constantiniensi episcopi Salomoni Vo; Ex concilio Cabillonensi Vp

<sup>3</sup> uxores Be(after accipere)FbGcOaPc<sup>2</sup>PhPrRaTbTcVm; om. BdCaDaMgMqPcPfPwSbVo

## 61

### *Responsio Gregorii<sup>1</sup>*

Hoc fieri<sup>2</sup> modis omnibus licet. Nequaquam enim<sup>3</sup> in sacris eloquiis invenitur quod huic capitulo contradicere videatur.

ID 9.27b]

---

<sup>1</sup> Resp. Greg. \*DaMg(ss)MqPfPhPr(after videatur)SbTbVo(in text); Inter' Augustini et respondit Greg' Be; Resp. Gregorius Ca; Greg. resit ad Aug' Ce; Greg. respondit Aug. Gc; Resp. Greg. in tractatu Aug. Ob; Gregorius PaTc; Resp. Gr. Augustino PcRa; Aug' Pk; Augustino respondit Gregorius Pt; Resp. Greg. tr. viii Aug. Vm

<sup>2</sup> Hoc fieri om. Ea, which runs 61 on from 60

<sup>3</sup> enim \*CaMgPFTb; om. Tc



## 62

*Cap. xxxvii. Gregorius respondit Augustino<sup>1</sup>*

Cum noverca misceri grave facinus est, quia in lege scriptum est, Turpitudinem patris tui<sup>2</sup> non revelabis. Neque enim turpitudinem patris filius revelare potest, sed quia scriptum est, Erunt duo in carne una, qui turpitudinem noverce que una caro cum patre fuit revelare presumpserit, profecto patris turpitudinem revelabit<sup>3</sup>. Cum cognata quoque misceri prohibitum est, quia<sup>4</sup> per coniunctionem priorem caro fratris fuerit<sup>5</sup> facta. Pro qua re etiam Iohannes Baptista capite<sup>6</sup> truncatus est, et sancto martirio consummatus est<sup>7</sup>.

ID 9.28]

<sup>1</sup> Cap. - Aug. (-ini Vo) \*CaFbOaPkRaTbVoVp; Resp. Gr' Aug' cp. xxxvii Be; Cap. xxxvii. Resp' August' DaMq; Greg. respondit Augustino EgGc; Item Gregorius Eg<sup>2</sup>; Aug. cap. xxxvii Gr. resp. Mg; Gr. Aug. cap. xxxvii Pc; Item responsio Gregorii Pf; Greg. responderit Aug' xxvii cp. PrVm; Gr. item eidem Pt; Gregorius Augustino Tc; om. Sb

<sup>2</sup> tui \*CaEgGcPfTbTc; om. Mg

<sup>3</sup> -abit \*CaMgPfTb; -avit Tc

<sup>4</sup> quia \*CaMgPfPhTc; que Tb

<sup>5</sup> fuerit \*CaMgPfTb; fuit Tc

<sup>6</sup> capite \*BeDa<sup>2</sup>GcMqPc<sup>2</sup>(after trunc. est)RaSb<sup>2</sup>TbTc; om. CaPkDaMgPcPfSbVo

<sup>7</sup> cons. est Ca<sup>2</sup>DaFbGcMgMqOaPfRaTbVo; coronatus est BeCaPa; coronatus Pk; cons. PtTc

63<sup>1</sup>*Nicolaus Constantiensi episcopo Salemoni<sup>2</sup>*

Sciscitatur<sup>3</sup> a nobis sanctitas vestra si aliquis homo<sup>4</sup> commatres spirituales habere valeat, unam post alteram. In quo fraternitas tua<sup>5</sup> meminisse debet scriptum esse, Erunt duo<sup>6</sup> in carne una<sup>7</sup>. Itaque, cum constet quia vir et uxor una caro per connubium efficiuntur, restat nimirum virum compatrem constitui illi mulieri<sup>8</sup>, cuius matrimonio assumpta uxor commater esse videbatur. Et idcirco liquet virum illi

<sup>1</sup> in Vp cc 63-7 appear in the order 64, 63, 67, 65, 66

<sup>2</sup> Const. ep. Salemoni (Salo- FbGcPc) BeCaFbGcMgMqOaPcRaTbVo; Salomoni Const. ep. \*Pf; papa Const. ep. Salomonis Pt; Const. ep. Tc. ix. De eo quod non potest vir duas commatres unam post aliam ducere in mg. Bd; Quod unus vir non possit duas commatres ducere add. Ce(mg.)Pa, De eo quod unus non potest duas commatres ducere unam post aliam add. in mg. Lj<sup>2</sup>Lk<sup>2</sup>, in text Ph, ix add. in mg. Be<sup>2</sup>; quod nullus [?] duas commatres potest habere uxores add. in mg. Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> -itatur \*CaMgPfTb; -itur Tc

<sup>4</sup> duas add. ss Ra<sup>2</sup>

<sup>5</sup> tua \*CaMgPfTb; vestra Tc

<sup>6</sup> Er. duo \*CaDa<sup>2</sup>MgPfTb; Erunt Da; Duo er. Tc

<sup>7</sup> obsc. corr. Ca

<sup>8</sup> virum add. and canc. La

femine<sup>9</sup> non posse iungi in<sup>10</sup> copula, que commater eius erat, cum qua idem una fuerat caro<sup>11</sup> effectus.

ID 9.35, and 1.137] C 30 q 4 c 1

<sup>9</sup> femine \*CaPfTbTc; mulieri Mg

<sup>10</sup> in \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>11</sup> fuerat caro OaPfTbVo; caro fuerat BeCaMgTc

## 64

### *Idem Carolo archiepiscopo<sup>1</sup>*

Si quis cum matre<sup>2</sup> spirituali<sup>3</sup> fuerit fornicatus anathematis, ut scitis<sup>4</sup>, percutitur ictibus. Similiter autem et illum<sup>5</sup> percutere promulgamus<sup>6</sup>, qui cum ea quam de sacro fonte baptismatis<sup>7</sup> suscepit<sup>8</sup> aut cum illa quam ante episcopum tenuerit cum sacro<sup>9</sup> chrismate fuerit uncta<sup>10</sup>, fornicationis perpetraverit<sup>11</sup> scelus, legitimam<sup>12</sup> tamen, si habuerit<sup>13</sup>, non dimittere cogatur uxorem.<sup>14</sup>

ID 9.36] +C 33 q 2 c 17

<sup>1</sup> For rubric of Ph see below c 66. De fornicatione commatris aut filiole ex sacro fonte vel confirmatione add. Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> cum matre BdBeCeDaGcLdMgPaPfPhPkRaSeVoWc; cum commatre CaLfLhLjMqOaPa<sup>2</sup>PcPrSbTbTc

<sup>3</sup> -ale Lm; ss Wc

<sup>4</sup> ut scitis \*BdCaGcLdLfLjLmMgPcPfTbVo; ut sciatis BePk; om. Tc

<sup>5</sup> et illum \*CaMgPfTbTc; om. Lf

<sup>6</sup> prom- \*BeCaGcPfPrRaTcVo; perm- LdMgPhTb

<sup>7</sup> fonte bapt. \*BdBeCaLdLfLjLmMgPfTb; bapt. fonte Tc

<sup>8</sup> -perit \*BdCaLdLfLjLmMgPfTb; -pit Tc

<sup>9</sup> sacro \*CaMgPfTbTc; om. Ld

<sup>10</sup> uncta \*BdBeDaLdLfLjLmMgPfPhTc; tincta Ca; iuncta Tb

<sup>11</sup> -averit \*CaMgPfTbTc; -avit Ld

<sup>12</sup> -eget- Lm

<sup>13</sup> -uerit \*CaMgPfTbTc; -uit Lj

<sup>14</sup> Quos enim Deus coniunxit homo separare non debet add. Brant (cf dp C 33 q 2 c 17), om.

\*AbBdBeCaCeEaEcEgFbFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePcPfPhPkPrPtPwQaRaSbSdSe SgTbTcVmVoVpWaWbWc

## 65

### *Ex concilio Cabillonensi, cap. iiii<sup>1</sup>*

Dictum etiam nobis est quasdam feminas desidiose, quasdam vero fraudulenter ut a viris<sup>2</sup> suis separentur, proprios filios<sup>3</sup> coram episcopis ad

<sup>1</sup> De illa que proprium filium ad confirmandum tenet ut separetur a viro suo add. Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> a viris \*MgPfTbTc; auris Ca

<sup>3</sup> suos add. Mg, om. \*CaEgGcPfTbTc

confirmandum tenuisse. Unde nos dignum duximus ut si qua mulier filium<sup>4</sup> suum desidia aut fraude aliqua coram episcopo tenuerit ad confirmandum<sup>5</sup>, propter fallaciam suam, aut propter fraudem quamdiu vivat penitentiam agat, a viro tamen suo non separetur.

ID 9.81] C 30 q 1 c 4

---

<sup>4</sup> corr. fr. virum Ra<sup>2</sup>

<sup>5</sup> tenuisse. Unde - conf. \*CaEgGcPfTbTc; om. Mg

## 66

*Ex concilio Magontiensi<sup>1</sup>, cap. x<sup>2</sup> in claustro Sancti Albani habito<sup>3</sup>*

De eo quod interrogasti si ille qui filiolum suum duxit<sup>4</sup> uxorem, et de eo qui concubuit cum commatre sua spirituali, et de eo qui filium suum baptizavit, et cuius uxor eum de fonte suscepit, ea ratione ut discidium coniugii fieret<sup>5</sup>, si postea in tali copulatione permanere possent, de talibus sic respondendum est<sup>6</sup>. Si filiolum<sup>7</sup> aut commatrem suam spiritualement aliquis in coniugio duxerit, separandos eos esse<sup>8</sup> iudicamus, et gravi penitentia plectendos. Si autem coniuges legitimi unus aut ambo ex industria fecerint, ut filium suum de fonte suscipiant ut discidium fiat, tale consilium damus. Si innupti manere voluerint, bonum est. Sin autem, gravis penitentia insidiatori iniungatur et simul maneant<sup>9</sup>. Et si supervixerit prevaricator coniugii<sup>10</sup>, acerrima penitentia multetur et sine spe coniugii maneat.

ID 9.82] C 30 q 1 c 5

---

<sup>1</sup> Mag- \*CaPfTbTc; Mog- Mg

<sup>2</sup> x Pk; om. CePa

<sup>3</sup> in cl. - hab. (hibito Pk) BdBeDaGcMqOaPaPkPrRaSbTbVo; in cl. - Albani CaMgPc; in cl. - Albini Fb; om. PfTc; (x. add. Bd) De eo qui cum filiola sua (om. Lk) aut cum commatre coit (\*\*, sic Lk) aut qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium suum aut privignum (suum add. Ph) de sacro fonte levavit, aut (vel Lk) ad confirmationem tenuit, et ideo volunt separari (sep. voluit Lk) in mg. BdLj<sup>2</sup>Lk<sup>2</sup>, in text to c 64 above Ph, De illo qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor eum de fonte suscepit add. Ce(mg.)Pa

<sup>4</sup> duxit \*MgPfTbTc; duxerit Ca

<sup>5</sup> con. fier. \*BeGcOaPfTbVo; fier. con. CaMgTc

<sup>6</sup> est \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>7</sup> suam add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>8</sup> eos esse \*BeCaGcMgTcVo; esse eos Pf; esse PhTb

<sup>9</sup> maneant \*CaGcPfTbTc; om. Mg

<sup>10</sup> superv. prev. con. \*BeGcPfVo; prev. con. superv. CaMgTc; previxerit prev. con. OaTb; pervixerit prev. con. PhPk; vixerit prev. con. PrVm

## 67

*Ex concilio Triburiensi, cap. xlvii<sup>1</sup>*

Qui spiritualement<sup>2</sup> habet compatrem<sup>3</sup> cuius filium<sup>4</sup> de lavacro sacri fontis accepit, et eius uxor commater non est, liceat ei defuncto compatre suo eius viduam ducere in<sup>5</sup> uxorem, si nullam habent consanguinitatis propinquitatem. Quid enim? Nunquid non possunt coniungi quos nulla proximitas<sup>6</sup> carnalis vel in id<sup>7</sup> generatio secernit spiritualis?

ID 9.96] C 30 q 4 c 4

<sup>1</sup> xlvii CePk; xl. Pa. Hec sententia non est auctentica in mg. Be<sup>2</sup>, Quod liceat ducere uxorem compatris post mortem eius (eius mort. Ce) si ea commater non est add. Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> -alem \*CaMgTbTcVo; -aliter Pf

<sup>3</sup> -patrem \*BdBeCaCeFbGcLcMgPaPcPfPhPkPqTcVo; -matrem MqOdPwTb

<sup>4</sup> vel filiam add. CaDaFbLgOd<sup>2</sup>RaTd<sup>2</sup>, vel filia add. Mg, lacuna Pk, vel add.

CeMqOaObPaPcPhPqPrPwTbVm, om. \*BdBeGcOcOdOePfSbTcTdVoWc

<sup>5</sup> in \*CaPfTbVo; ? Mg; om. Tc

<sup>6</sup> proximitas \*BeCeFbGcMqOaPaPfPkPrTbVo; propinquitas CaDaMg(vel proximitas ss)RaTc

<sup>7</sup> in id \*BdBeCaCeFbGcMg(nullam ss)MqPcPhPkPrTb; nulla DaPfPwRaVo; om. Tc

## 68

*[Gregorius papa]<sup>1</sup>*

Gregorius servus servorum Dei, Venerio Caralitano. Fraternitatis tue studiose sagacitati, frater amande, quas debeo refero grates, quoniam quesisti que debuisti et<sup>2</sup> iucundum reddidisti me<sup>3</sup>. Unde placide ad inquisita respondeo<sup>4</sup>. Sedem apostolicam consulere decrevistis<sup>5</sup>, si mulier copula nuptiali extraneo viro iuncta cognationi eius pertineat, si eo defuncto cognatio<sup>6</sup> maneat eadem<sup>7</sup>, vel si<sup>8</sup> sub alio viro cognationis vocabula dissolvantur, vel si<sup>9</sup> susceptae soboles possint legitime ad prioris viri cognationis transire copulam<sup>10</sup>. Est enim verbum Domini validum et forte, est<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Greg. papa Pf; Ex decr' Gregorii pape DaSb; Gregorius Venerio Caralitano FbMg; Idem Ra; Greg. episcopus Tb; De eodem Tc; Epistola Gregorii ad Caralitanum Vo; Greg. papa Venerio Caralitano episcopo Brant; om. BdBeCaCeEgGcMqOaPaPcPhPkPrPtPwVmWc. Utrum sit cognatio inter uxorem et parentes mariti, eo mortuo add. CePa, In quo ramusculo consanguinitatis possunt coniugia fieri add. in mg. EgLj, in text Ph

<sup>2</sup> ques. que deb. et \*CaMgPfTc; ques. que deb. Ph; que deb. ques. Tb.

<sup>3</sup> redd. me \*BePfTbVo; redd. CaDa; me redd. Da<sup>2</sup>GcMgTc

<sup>4</sup> -deo \*CaMgPfTb; -de Tc

<sup>5</sup> decrevistis \*DaMgPfTbTc; debuisti crevistis Ca

<sup>6</sup> pertineat – cognatio ss Be

<sup>7</sup> cog. man. ead. \*BeCaMgPfPhTc; man. ead. cog. Tb

<sup>8</sup> si \*BeDa<sup>2</sup>PhTbTcVo; om. CaDaGcMgPf

<sup>9</sup> a secundo add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>10</sup> tr. cop. \*CaPfTbTc; cop. tr. Mg

<sup>11</sup> est \*CaMgPfPhTc; om. Tb

durabile, est<sup>12</sup> perseverabile, est immutabile, non<sup>13</sup> momentaneum, non transitorium. Ait autem<sup>14</sup> per se ipsa<sup>15</sup> Veritas quod<sup>16</sup> Deus est verbum Dei, Celum et terra transibunt, verba autem<sup>17</sup> mea non transient<sup>18</sup>. Antequam Deus in carne inter homines appareret, eo inspirante dixit Adam, Quamobrem relinquet homo patrem et matrem suam<sup>19</sup>, et adhaerebit uxori sue<sup>20</sup>, et erunt duo in carne una. Cui non contradixit Dominus. Deinde cum Veritas oriretur<sup>21</sup> de terra<sup>22</sup> in terram, et invisibilis in humanitate apparuit, interrogatum est si licitum esset homini uxorem relinquere. Quod prohibens fieri vetuit<sup>23</sup>, preter<sup>24</sup> si fornicatio sola excluderet copulam maritalem. Unde protulit statim in medium eandem ipsam sententiam quam ante secula manens cum Patre Verbum inspiravit in Adam, ipse confirmans quod ipse protinus<sup>25</sup> protulit homo, Quamobrem relinquet homo patrem et matrem suam et adhaerebit uxori sue, et erunt duo in carne una<sup>26</sup>.

Si una caro fiunt<sup>27</sup>, quomodo poterit aliquis eorum propinquus pertinere uni, si non pertineat alteri? Quod minime fieri posse<sup>28</sup> credendum est. Nam uno defuncto in superstite affinitas non deletur<sup>29</sup>, nec alia copula coniugal affinitatem prioris copule solvere potest. Sed neque alterius coniunctionis<sup>30</sup> sobolem placet<sup>31</sup> ad ipsius affinitatis prioris siquidem transire consortium pro eo quod verbum Domini<sup>32</sup> validum est et forte et, ut inquit<sup>33</sup> dixit propheta, Quoniam ipse dixit et facta sunt, ipse mandavit et creata sunt<sup>34</sup>. Statuit ea in eternum, et<sup>35</sup> in seculum seculi preceptum posuit et<sup>36</sup> non

<sup>12</sup> est \*CaMgPfPhTc; et Tb

<sup>13</sup> repeated and canc. Ca

<sup>14</sup> autem \*GcMqPfPrRaTbVo; enim BeCaMgTc

<sup>15</sup> ipsa \*BeCaMgPfPhVo; ipsam Tb; om. Tc

<sup>16</sup> quod BeGcMgPfPhTcVo; que CaTb

<sup>17</sup> autem \*CaGcMgPfTb; om. Tc

<sup>18</sup> -ient MgPfTbTc; -ibunt Ca

<sup>19</sup> suam \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>20</sup> et adh. ux. sue \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>21</sup> Ver. or. \*CaMgPfPhTc; or. Ver. Tb

<sup>22</sup> terra \*CaMgPfTb; celo Tc

<sup>23</sup> corr. fr. vetat to vetui Vo

<sup>24</sup> preter CaMgTbTcVo; om. Pf

<sup>25</sup> obsc. corr. Ca

<sup>26</sup> suam et adh. - una \*CaMgPfTb; et cetera Tc

<sup>27</sup> fiunt \*BeCaMgTc; fuerit GcPfTb; fuerint Vo

<sup>28</sup> fieri posse \*BePfTbTcVo; posse fieri CaMg

<sup>29</sup> deletur \*MgPfTbTc; debetur Ca

<sup>30</sup> viri secundi scilicet add. Tc, om. \*CaMgPfRaTb

<sup>31</sup> -cet \*CaMgPfTb; -cuit Tc

<sup>32</sup> Domini \*BeGcPfTbVo; Dei CaMgTc

<sup>33</sup> inquit \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>34</sup> scilicet add. Ca, om. \*BeMgPfTbTc

<sup>35</sup> in eter. et \*BeCaCePaPfPhPwTbVo; om. DaFbGcMgPrSbTcVm; in sec. et Oa; in s. et Pq

preteribit. Nam potest per verbum suum atque preceptum efficere duo<sup>37</sup> in carnem unam<sup>38</sup>, et<sup>39</sup> masculum et feminam qui<sup>40</sup> innumeram multitudinem sexus utriusque<sup>41</sup> non destitit secum facere unum, sicut per se Veritas dixit, Non pro his tantum rogo<sup>42</sup>, sed pro eis<sup>43</sup> qui credituri sunt per verbum eorum in me ut unum sint<sup>44</sup>, sicut tu<sup>45</sup>, Pater, in me et ego in te, et ipsi in nobis unum<sup>46</sup> sint<sup>47</sup>.

Si quis temerario ausu<sup>48</sup> et sacrilego in defuncto querit propinquitatem vel sub<sup>49</sup> altero affinitatis vocabula dissipare vel susceptam sobolem alterius copule credens<sup>50</sup> legitime sociari<sup>51</sup>, propinquitatis prioris<sup>52</sup> hic negat Dei verbum<sup>53</sup> validum esse<sup>54</sup> vel<sup>55</sup> forte. Et qui tam facile vel tam velociter querit dissolvere<sup>56</sup>, hic non credit verbum Domini manere in eternum.<sup>57</sup> Confice<sup>58</sup> terram ex quatuor locis distantibus magna intercapedine et confectam et conglutinatam finge<sup>59</sup> cuiuscunque figure<sup>60</sup> vel<sup>61</sup> immensitatis corpus volueris<sup>62</sup>.

ID 9.38] C 35 q 10 c 1a

<sup>36</sup> et \*CaMgPfTb; que Tc

<sup>37</sup> eff. duo \*GcOaPfTbVo; eff. duos BeCaTc; duos eff. Mg

<sup>38</sup> carnem unam \*CaMgPfTb; carne una Tc

<sup>39</sup> et \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>40</sup> qui \*MgPfTbTc; que Ca

<sup>41</sup> mult. sex. utr. \*BeGcOaPfTbVo; sex. utr. mult. CaMgTc

<sup>42</sup> tant. rogo \*CaGcMgPfTc; interrogo Mq; tamen rogo Ph; rogo tant. Tb

<sup>43</sup> eis \*BeGcMgMqOaPfPrTbTcVoWc; his OeRa; rogo add. CaDaEgLgMgObOd, om.

\*BeDa<sup>2</sup>MqOaOcOePfRaTbTcVmVoWc

<sup>44</sup> per verbum – sint in mg. Pa

<sup>45</sup> tu \*CaMgPfTc; om. Tb

<sup>46</sup> ss Sb<sup>2</sup>

<sup>47</sup> sicut tu - sint ss Pc, repeated Pf

<sup>48</sup> ausu CaMgPfTb; usu Tc

<sup>49</sup> vel sub \*CaGcRaPhTbVm; vel si sub Be; vel si ab LgMgObOcOdOePkTcVo; vel ab Pf<sup>2</sup>; extinguere sub Brant

<sup>50</sup> credens \*BeCaFb<sup>2</sup>GcPkRaTbVo; credit MgPfTc; om. Fb

<sup>51</sup> -iari \*CaMgPfTb; -iare Tc

<sup>52</sup> propinquitatis prioris \*CaGcPfTbVo; propinquitati prioris BeMgRa; propinquitati priori Tc

<sup>53</sup> Dei verbum CaGcMgPfPhVo; verbum Dei BeTbTc

<sup>54</sup> in mg. Ra

<sup>55</sup> vel BePfTbVo; et CaMgRaTc

<sup>56</sup> querit dissolvere \*BeCaGcMgTbTcVo; dissolvere vel sub Oa; dissolvit Pf

<sup>57</sup> Vp ends cap. here

<sup>58</sup> Confice \*BeCaFbGcOaPaPcPkTbVo; Conspecte Mg; Conficere PfVm

<sup>59</sup> finge \*CaGcMgPhPrTbVo; fingere in Pf

<sup>60</sup> figure \*CaMgPfPh; fingere Tb

<sup>61</sup> magna intercapedine - vel \*CaCeGcMgPaPcPfPqSbTbVo; om. Pk

<sup>62</sup> -eris \*CaMgTbVo; -erit Pf. [Confice] terram - corpus (ut add. ss Pa) volueris

\*BdBcCaCeFbGcMgPaPcPfPhPqPwRaSbTbVmVoWc; om. PtTc

## 69

*Ex concilio Maticensi<sup>1</sup>, cap. iii<sup>2</sup>*

Sane consanguinitas que in proprio viro observanda est, hec nimirum in uxoris parentela<sup>3</sup> de lege nuptiarum custodienda est, quia constat eos duos fuisse in carne una. Communis illis utraque parentela esse credenda est sicut scriptum est, Erunt duo in carne una.

ID 9.44] C 35 q 2/3 c 14

<sup>1</sup> Maticensi BeOaPaPfPkTbVo; Matiensi CaGcMgPc; Mathiensi Ph; Maguntiensi Tc

<sup>2</sup> iii \*BeGcMgPfTbTc; iiii CaVo. De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> Db *resumes*

## 70

*Ex concilio<sup>1</sup> Cabillonensi, cap. v<sup>2</sup>*

Contradicimus quoque ut in iv vel v sextaque generatione nullus amplius coniugio copuletur. Ubi autem post<sup>3</sup> interdictum factum fuerit inventum, separetur<sup>4</sup>.

ID 9.54] C 35 q 2/3 c 21

<sup>1</sup> conc.] decr' CePaPk

<sup>2</sup> cap. v \*BeCaCeGcMgPaPkTbTc; v cap. DaVo; cap. i Oa; *om.* Pf. Qua generatione non licet coniugio copulari *add.* Ce(mg.)Pa, Quod non sit nubendum in iv vel v vel vi generatione *add.* in mg. Ln<sup>2</sup>Mg

<sup>3</sup> in mg. Ra

<sup>4</sup> -etur BeCaGcMgOaPfPhTc<sup>2</sup>Vo; -entur Tb; -atur Tc

## 71

*Ex epistola Iohannis Constantinopolitani episcopi<sup>1</sup> ad Felicem episcopum Sicilie<sup>2</sup>*

Gregorius papa requisitus ab Augustino Anglorum<sup>3</sup> gentis episcopo quota generatione fideles debeant copulari, dispensatorie sic rescribit<sup>4</sup>, Quedam lex in Romana republica<sup>5</sup> permittit ut sive frater et soror<sup>6</sup>, seu duorum fratrum germanorum vel duarum sororum filius et filia misceatur<sup>7</sup>, sicut<sup>8</sup> experimento didicimus ex<sup>9</sup> tali

<sup>1</sup> Const. ep.] motropolitani CePk; metropolitani Pa

<sup>2</sup> ep. Sicilie \*BeCaEgGcOaSbTbVo; ep. Cilicie Da; ep. Sulicie Mg; ep. Silicie Pf; *om.* Tc; xi. In quo ramusculo consanguinitatis possunt coniugia fieri in mg. Bd, De eodem *add.* CePa

<sup>3</sup> ss Be

<sup>4</sup> resc- \*BeCaMgPfTc; desc- Tc

<sup>5</sup> in Rom. republica \*BeCaTcVo; Rom. in rep. EgMg; Romana republica GcMqOaPhPkPr; Romana reipublice Pf; Romana in re p. Ra; Romana publica Tb

<sup>6</sup> sive frater et soror \*MgPfSbTbTc; sine (sive Da) fratris vel sororis CaDa

<sup>7</sup> *om.* Pw

<sup>8</sup> sicut DaFbGcMqPcPfPhPkPqRaSbTbVmVo; sed BeCaMgPwTc; sicut autem Ce; sicut enim Pa

<sup>9</sup> ex BeCaTc; in GcTb; ut MqOaPcPk; con Ph; *om.* MgPfRaVo

coniugio sobolem non posse succrescere.<sup>10</sup> Unde necesse est ut iam quarta vel quinta generatio<sup>11</sup> fidelium<sup>12</sup> licenter sibi iungantur<sup>13</sup>.

ID 9.55] C 35 q 2/3 c 20a

<sup>10</sup> sicut experimento – succr. *at foot of leaf* Gc

<sup>11</sup> quarta vel quinta gen. (*corr. to* generatione Td) BeGcMg?MqPfPhRaTcTdVo; quarta vel quinta generatione copulatio Ca; quarta gen. vel quinta Tb; copulatio *add. in mg.* Td<sup>2</sup>

<sup>12</sup> -elium \*CaMgPfTb; -eles Tc

<sup>13</sup> sibi iung. (-atur Be, iug- Vo) \*BeCaEgGcPfPrTcVo; ?Mg; subiugantur PhTb

## 72

*Item idem Iohannes dicit<sup>1</sup>*

Verum post multum temporis a Felice Messane<sup>2</sup> Sicilie<sup>3</sup> presule<sup>4</sup> requisitus utrum Augustino Gregorius scripserit, ut Anglorum quarta generatione contracta matrimonia minime<sup>5</sup> solverentur, [73] humillimus pater<sup>6</sup> Gregorius inter cetera talem dedit rationem<sup>7</sup>, Quod scripsi Augustino Anglorum<sup>8</sup> gentis<sup>9</sup> episcopo, alumno videlicet, ut recordaris, tuo, de consanguinitatis coniunctione ipsi et Anglorum genti que nuper ad fidem<sup>10</sup> venerat, ne a bono quod ceperat metuendo austeriora, recederet<sup>11</sup>, specialiter et non<sup>12</sup> generaliter certissime<sup>13</sup> scripsisse me<sup>14</sup> cognoscas<sup>15</sup>. Unde et mihi omnis Romana civitas testis<sup>16</sup> existit, nec ea intentione hec<sup>17</sup> illis scripsi mandata<sup>18</sup>, ut postquam firma radice in fide fuerint solidati<sup>19</sup>, si infra propriam consanguinitatem inventi fuerint, non separentur, aut infra affinitatis lineam, id est<sup>20</sup> usque ad septimam generationem iungantur, sed quod adhuc illis neophitis

<sup>1</sup> Item - dicit \*BeCaGcMgOaTbVo; Idem Ioh. PfVp; Item idem Tc

<sup>2</sup> -ane \*BeGc<sup>2</sup>PfTbTcVo; -alie CaMg; -anie Gc

<sup>3</sup> Sicilie \*BeCaGcMgTbVo; Cilicie Fb<sup>2</sup>; Sirilie Mq; sine (*subs. canc.*) Pc; Silicie Pf; Sirie RaTc; Cilicie Ra (*mg.*); *om.* Fb

<sup>4</sup> presule \*CaMgPcPfTb; preside GcPrVm; episcopo Tc

<sup>5</sup> min. \*CaEgMgPfTb; *om.* Tc

<sup>6</sup> pater \*CaGcMgPcPfTb; papa RaTc; vel pater *in mg.* Ra

<sup>7</sup> tal. ded. rat. \*BeGcOaTbVo; tal. rat. ded. CaMgTc; ait tal. rat. Pf

<sup>8</sup> quarta generatione contracta – Anglorum *in mg.* Pc

<sup>9</sup> Ang. gen. \*CaMgTbTcVo; gen. Ang. Pf

<sup>10</sup> fidem \*MgPfTbTc; *om.* Ca

<sup>11</sup> *corr. fr.* rederet Ca<sup>2</sup>

<sup>12</sup> non \*CaMgPcPfTb; *om.* Tc

<sup>13</sup> certissime \*MgPfTbTc; rectissime Ca

<sup>14</sup> scr. me \*CaPfTbTc; me scr. Mg

<sup>15</sup> cog- \*CaMgPcPfTb; recog- Tc

<sup>16</sup> mihi omn. Rom. civ. test. \*BeCaGcMgPfPhVo; Rom. civ. omn. mihi test. Tb; mihi Rom. civ. test. Tc

<sup>17</sup> hec \*CaTbTc; h' MgVo; hoc Pf

<sup>18</sup> mandata \*CaEgGcPfTbTc; mandaverim Mg

<sup>19</sup> solidati \*CaEgGcPfTbTc; firmati Mg

<sup>20</sup> id est \*CaMgTbTcVo; idem Pf



existentibus eis<sup>21</sup> primum illicita consentire, et eos verbis ac exemplis instruere et que post de talibus egerint rationabiliter et fideliter excludere<sup>22</sup> oporteret<sup>23</sup>. Nam iuxta apostolum qui ait, Lac dedi vobis potum, non escam, ista<sup>24</sup> illis<sup>25</sup> modo non posteris ut prefixum est temporibus tenenda indulsumus, ne bonum quod infirma adhuc radice plantatum erat exureretur<sup>26</sup>, sed aliquantum firmaretur et usque ad perfectionem custodiretur. Hec ergo ego Iohannes idcirco perstringenda<sup>27</sup> curavi ut hi qui occasione nove dispensationis illicita matrimonia contra hunc<sup>28</sup> eruditissimum virum causantur, non generaliter, quarte<sup>29</sup> generationis copulam censuisse, immo venialiter simulque temporaliter<sup>30</sup> permisisse cognoscant.

ID 9.56] C 35 q 2/3 c 20b, *beginning var. to perfectionem custodiretur only; cf C 35 q 5 c 2*

<sup>21</sup> eis \*CaGcPfTbTc; om. Mg

<sup>22</sup> excludere \*BeCaMgPcPfTbVo; excludi Tc. et que post de talibus - excl.

\*BeCaEgFcGcMgPfPkPwQaTbTcVo; om. Migne

<sup>23</sup> -eret \*BeCaMgPfTb; -ere Tc

<sup>24</sup> ista \*BeCaGcTbTc; om. MgPfVo

<sup>25</sup> illis \*MgPfTbTc; illius Ca

<sup>26</sup> exureretur \*CaPfTbVo; ?Mg; erueretur PcTc

<sup>27</sup> -stringenda BeCaGcPfTbVo; -stringendo Mg; -stringa Tc

<sup>28</sup> contra hunc \*MgPfTbTc; contrahunt Ca

<sup>29</sup> quarte \*BeCaPcPfTbVo; iiii GcMg; quartam Tc

<sup>30</sup> simul temp. ss Fb

## 74

*Isidorus<sup>1</sup> Etimologiarum lib. XI<sup>2</sup>, cap. vi<sup>3</sup>*

Consanguinitas<sup>4</sup> dum se paulatim propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum subtraxerit, et propinquitat esse desierit, eam rursus lex matrimonii<sup>5</sup> vinculo<sup>6</sup> repetit, et quodammodo revocat fugientem. Ideo autem usque ad sextum generis<sup>7</sup> gradum consanguinitas constituta<sup>8</sup> est, ut sicut<sup>9</sup> sex etatibus mundi generatio et hominis<sup>10</sup> status finitur, ita propinquitat generis tot gradibus terminetur.

ID 9.7] C 35 q 4 c 1

<sup>1</sup> isidous Ce; Ieronimus PaPk

<sup>2</sup> XI \*CaGcMgPaPfPkTbTc; IX DaEgSb; XX Ra

<sup>3</sup> xxxi DaSb; Mg *uncertain*. xi *add. in mg.* Be<sup>2</sup>. De eodem *add.* Pa

<sup>4</sup> postea *add.* Mg, om. CaEgFcGcPfPkTbTc

<sup>5</sup> *obsc. corr.* Ca

<sup>6</sup> *in mg. after* rursus *above* Ra

<sup>7</sup> generis \*CaPfTbTc; generationis GcMgPrVm

<sup>8</sup> const- \*CaMgPfTb; rest- PcTc

<sup>9</sup> sicut \*CaMgPcPfTb; om. Tc

<sup>10</sup> hominis \*CaMgPfPhTc; omnis Tb

## 75

*Ex dictis Isidori<sup>1</sup>*

Isidorus in etimologiis suis usque ad septimam generationem<sup>2</sup> consanguinitatis abstinendum et sic legitimo connubio<sup>3</sup> coniungendum asseruit<sup>4</sup>. Inde reor eum<sup>5</sup> fecisse quod<sup>6</sup> genealogie seriem retexens, quousque ordinem numerandi perducere<sup>7</sup> posset, eo cognationem<sup>8</sup> sanguinis<sup>9</sup> servandam<sup>10</sup> estimavit, sicque ad invocationem<sup>11</sup> generis et amicitie ius confirmandum<sup>12</sup> redire ad connubium sancivit<sup>13</sup>, quando iam cognationis ordo numerari desinit.

ID 9.45]

<sup>1</sup> Ex dictis Isidori \*BeCaGcMgMqPcSbTbVo; Ex decret' Ysidori Da; Ex dictis eiusdem FbPrVm; Ex decretali eiusdem Pf; Ex decretis Ysidori (Aug. ss) episcopi Ra; om. PtTc. De eodem add. CePa

<sup>2</sup> matrimonio add. Tc, om. \*CaMgPfPtTb

<sup>3</sup> connubio \*CaMgPfTb; coniugio Tc

<sup>4</sup> -ruit \*CaMgPfTb; -rit Tc

<sup>5</sup> eum \*Mg?PfTbTc; cum Ca

<sup>6</sup> quod \*BeCaGcMgMqTb; quia PfTcVo

<sup>7</sup> perd- \*MgPfTbTc; prod- Ca

<sup>8</sup> sanguinis servandam – inv. in mg. Pc

<sup>9</sup> in mg. Sb

<sup>10</sup> ser- \*CaMgPfTb; conser- Tc

<sup>11</sup> invoc- GcPfPrRaTbVo; revoc- BeCaTd<sup>2</sup>; innov- MgTcTd; voc- Mq

<sup>12</sup> confirmandum \*CaMgPcPfTb; conservandum Tc

<sup>13</sup> -ivit \*MgPfTbTc; -iunt Ca

## 76

*In quo ramusculo consanguinitatis legitima<sup>1</sup> connubia fieri possint<sup>2</sup>. Ex dictis eiusdem<sup>3</sup>*

Beatus Isidorus de consanguinitate sic loquitur, cuius series septem<sup>4</sup> gradibus<sup>5</sup> dirimitur, hoc modo. Filius et filia quod est frater et soror, sit ipse<sup>6</sup> truncus. Illis seorsum seiunctis, ex radice illius trunci egrediuntur isti ramusculi, nepos et<sup>7</sup> neptis primus, pronepos et<sup>8</sup> proneptis secundus, abnepos et abneptis tertius, adnepos et<sup>9</sup> adneptis quartus, trinepos et trineptis quintus, trinepotis nepos et trineptis neptis<sup>10</sup>

<sup>1</sup> leg. CaMgTbTc<sup>2</sup>; om. Tc

<sup>2</sup> In quo - possint as rubric CaGcMgPaPcPhPkPrPtRaTbTcVoWc, also in mg. Tc<sup>2</sup>; om. DaPf

<sup>3</sup> eiusdem \*CaMgPcPfTb; Aug. Gc; Isidori Tc. Ex – eiusd. om. DaPt

<sup>4</sup> septem \*CaPcPfTbTc; vi GcMgPrRaVm

<sup>5</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>6</sup> sit ipse \*FbOaPhRaTbTc; ipse est BdBeCaCeGcMgPaPfPwSbVo; si sit ipse Vm

<sup>7</sup> ss Tb

<sup>8</sup> et \*CaMgTbTcVo; om. Pf

<sup>9</sup> et \*CaMgTbTcVo; om. Pf

<sup>10</sup> nepos et trineptis neptis BeOaTc; nepos et trineptis nepta BdCaDaFbGcMqPfPqPwRaSb; nepos et trinepotis neptis CePaPkTb; filius (nepos ss) et trinepotis filia (vel nepta ss) Mg; trinepotis nepos (et

sextus. Hec consanguinitas dum se paulatim in propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum sese<sup>11</sup> subtraxerit et propinquitat esse<sup>12</sup> desierit, tunc primum lex matrimonii vinculum repetit<sup>13</sup>, et quodammodo revocabit fugientem. Ideo autem usque ad sextum generis<sup>14</sup> gradum consanguinitas constituta est, ut sicut in sex etatibus mundi generatio et hominis status finitur, ita propinquitat generis tot gradibus terminetur<sup>15</sup>.

ID 9.46] C 35 q 5 c 1, to neptis sextus only; C 35 q 4 c 1 has rest

---

trinepotis nepos *add. and canc.* Pc) et trineptis nepta (*corr. fr.* neptis Pc) PcPr; nepos et trinepotis nepta Vm; nepos et trinepos et trineptis nepta Vo

<sup>11</sup> -se ss Ra<sup>2</sup>

<sup>12</sup> usque ad ultimum – esse *in mg.* Pc

<sup>13</sup> Pt *adds* et cetera ut supra *and ends cap.*; Vo *adds* et cetera, sicut superius scriptum est in secundo decreto [*i.e.* c 74], usque terminetur, *and ends cap.*

<sup>14</sup> generis \*GcOaMqPfPhTb; generationis BeCaMgPcRaTc

<sup>15</sup> tot grad. term. \*CaMgPfTb; term. tot grad. Tc

## 77

*Ex<sup>1</sup> epistola Gregorii pape episcopis Gallie missa<sup>2</sup>*

Progeniem<sup>3</sup> suam unumquemque ad septimam observare<sup>4</sup> decernimus generationem, et quamdiu se agnoscunt affinitate propinquos, ad coniugalem copulam accedere denegamus. Quod si fecerint, separentur.

ID 9.46A] C 35 q 2/3 c 16

---

<sup>1</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>2</sup> ep. Gall. missa \*CaMgPcPfTb; *om.* Tc. De eodem *add.* CePa

<sup>3</sup> propaginem Wc

<sup>4</sup> *after corr.* Mg

## 78

*Ex concilio apud Theodonisvillam<sup>1</sup> habito, cap. viii<sup>2</sup>*

Nullus fidelium usque ad affinitatis lineam, id est usque in<sup>3</sup> septimam progeniem<sup>4</sup>, consanguineam suam ducat uxorem, vel eam quoquomodo incesti macula

---

<sup>1</sup> -isvillam \*GcMgPcPfRa<sup>2</sup>TbTcVo; -orisvillam Be; -ivillam Ca; dicodanis villam Ra; uicodani villam Vp

<sup>2</sup> cap. viii \*BeCaGcMgPcPfTbVo; c. nabi Oa; *om.* Tc. Ex eodem apud Vicodanis villam Lc. De eodem *add.* CePa

<sup>3</sup> in \*CaMgPfTb; ad Tc

<sup>4</sup> propaginem *obscurely corr.* Mg

polluat. Si quis vero hoc temere presumpserit ut<sup>5</sup> incestum luat ac publice iuxta canonicos gradus<sup>6</sup> peniteat<sup>7</sup>.

ID 9.47]

<sup>5</sup> ut CaMgTbTcVo; *erasure* Pf

<sup>6</sup> canonicos gradus \*BeCaGcMgPcPhPkTcVo; canonicorum gradus LcPf; canonicos canones Tb

<sup>7</sup> *obsc. corr.* Ca

## 79

*Ex concilio Lugdunensi<sup>1</sup>, cap. x<sup>2</sup>*

Nulli ex propinquitatē sui sanguinis usque ad septimum<sup>3</sup> gradum uxores ducant, neque sine benedictione sacerdotis. Qui autem<sup>4</sup> innupti<sup>5</sup> erant<sup>6</sup> a sacerdote benedicti nubere<sup>7</sup> audeant<sup>8</sup>.

ID 9.48] C 35 q 2/3 c 19

<sup>1</sup> Lugd- \*CaGcLdLfLjLmMgPkTbTcVo; Lud- CeMqPaPfWc; concilio *add.* Lj (?)

<sup>2</sup> cap. x \*CaLdLfLjLmMgPfTb; *om.* Tc. De eodem *add.* CePa

<sup>3</sup> sept. \*CaMgPfTbTc; vi Ld

<sup>4</sup> autem BdBeCeLdLfLjLmMgPaPfSbTbVo; ante CaFbOaPhPrTcVm; autem ante GcPcMq(*moved from after* innupti)PwRaWc

<sup>5</sup> innupti \*Be<sup>2</sup>GcLfLjMqPcPhPqPrRaSb<sup>2</sup>TbTcVmWc; nupti BdBeCaCeDaEg(vel non ss)FbFcLdLmMgOdPfPwSbVo

<sup>6</sup> benedictione sacerdotis – erant *om.* Pk (*in* PaCe)

<sup>7</sup> secundo *add.* LgWd<sup>2</sup>, scil secundo *add.* ss Mg

<sup>8</sup> *corr. fr.* audeat Oe. nec aliter presumant *add.* Brant, *om.*

\*AaAbBdBeCaCeEaEcEgFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePaPcPfPhPkPtPwQaRaSbSdSeSgTbTcVmVoVpWaWbWd

## 80<sup>1</sup>

*Ex concilio Aurelianensi, cap. x<sup>2</sup>*

Nullum in utroque sexu permittimus ex propinquitatē sanguinis<sup>3</sup> vel uxoris usque in<sup>4</sup> septimum<sup>5</sup> generis gradum uxorem ducere, vel incesti<sup>6</sup> macula commaculari<sup>7</sup>.

ID 9.49] C 35 q 2/3 c 7a

<sup>1</sup> in Ld the text of c 81 is below the rubr. to c 80, and vice versa

<sup>2</sup> cap. x CaCeLdLfLjLmMgPaPfTb; *om.* Tc. De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> viri *add.* MgTc, *om.* \*BeCaGcLdLfLjLmPfRaTbVo

<sup>4</sup> in \*CaLdLfLjLmMgPfTb; ad Tc

<sup>5</sup> -imum GcLfLjMgPfTc; vii BeCaLdLmVo; -ima Tb

<sup>6</sup> incesti \*BeCaMgPfLf<sup>2</sup>TbTcVo; incesta LdLf

<sup>7</sup> preterea quoque illud adicimus, quoniam, sicut non licet cuique Christiano de sua consanguinitate, sic etiam nec licet de consanguinitatis uxoris sue coniugem ducere, propter carnis unitatem *add.* Brant with Gratian, *om.*

AbBdBeCaCeEaEcEgFbFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePaPcPfPhPkPtPwQaRaSbSdSeSgTbTcVmVoVpWaWcWd

## 81

*Ex concilio Agrippinensi, cap. vi<sup>1</sup>*

In septem<sup>2</sup> gradibus omnia propinquitatum nomina continentur ultra quos nec affinitas invenitur, nec successio potest amplius prerogari<sup>3</sup>.

*ID 9.50]*

<sup>1</sup> vi \*BeDaLdMqOaPcPkTbVo; xi CaEgFbMg; vii GcPr<sup>2</sup>TcVm; ? Pf; xvii Pr; viii Ra. Ex cl' Lugdunensi cap. Vp (*cf c 79*); *no insc.* Pt. De eodem *add.* CePa

<sup>2</sup> vi Pa

<sup>3</sup> prer- BeCaCeFbGcLdLfLjPaPcPfPkPrSbTbVoWd; pror- DaPa<sup>2</sup>?MgTc; *whole text ? as rubric* Ra

## 82

*<sup>1</sup>Ex concilio Meldensi<sup>2</sup>, cap. vii<sup>3</sup>*

De affinitate namque<sup>4</sup> sanguinis per gradus cognationis placuit usque ad septimam generationem observare<sup>5</sup>. Nam et hereditas rerum<sup>6</sup> per legales definitiones sancit usque ad septimum gradum<sup>7</sup> pretendere<sup>8</sup> heredum successionem. Non enim succederent<sup>9</sup> nisi eis de propagine cognationis deberetur.

*ID 9.51] C 35 q 2/3 c 1*

<sup>1</sup> Quod hereditas debet ad priores filios pertinere, etiam ad illum qui in septimo gradu, si non sit aliquis propinquior [etc] *add. in mg.* Ca

<sup>2</sup> conc. Meld. \*CaMgPfTb; Meld. conc. Tc

<sup>3</sup> viii Ra. De eodem *add.* Pa

<sup>4</sup> namque \*CaMgPfTb; quoque PcTc

<sup>5</sup> -are \*CaMgPfTb; -ari Tc

<sup>6</sup> rerum \*CaMgPfPhTc; regum Tb

<sup>7</sup> sept. gradum \*BeCaDaGcMgMqPhPrPkTcVo; septimam generationem PfTb

<sup>8</sup> *om.* Vo

<sup>9</sup> succ- \*CaMgTbTcVo; rec- Pf

## 83

*<sup>1</sup>Alexander II Willelmo<sup>2</sup> de Monasteriolo<sup>3</sup>*

Multorum relatione cognovimus te propriam velle abicere uxorem et adherere alteri, pretendente consanguinitatis occasionem. Unde apostolica auctoritate

<sup>1</sup> De accusatione consanguinitatis et a quibus personis debeat fieri *add. in mg.* EgTc<sup>2</sup>; Quod non sit dimittenda uxor pro consanguinitate nisi ex ecclesiastico iudicio *add. in mg.* Ld<sup>2</sup>Mg

<sup>2</sup> *om.* Be

<sup>3</sup> de Monasteriolo \*BeCaCeGcPaPkSbTbVo; de monasterio DaMgPfPr; de monasterio Pc; *om.* Tc. *No insc.* Pt. Quod uxor non sit (non sit uxor Ce) dimittenda occasione consanguinitatis ante examinationem *add.* Ce(mg.)Pa

interdicendo mandamus tibi ut hanc quam nunc<sup>4</sup> habes uxorem nullatenus presumas<sup>5</sup>  
dimittere vel aliam ducere, donec<sup>6</sup> episcoporum religiosorum<sup>7</sup> concilium<sup>8</sup> causam  
istam<sup>9</sup> examinaveris.

ID 9.32] +C 35 q 6 c 10

<sup>4</sup> nunc \*CaMgPc<sup>2</sup>PfTb; om. PcTc

<sup>5</sup> -as \*CaMgPfTb; -at Tc

<sup>6</sup> apud add. CaMgPfPhTcVo, om. \*Tb

<sup>7</sup> -um \*CaMgPfPhTb; -umque Tb

<sup>8</sup> concilium \*BeCaGcMgPfVo; concilio PhTb; consilium Tc

<sup>9</sup> istam \*BeCeFbOaPaPhPkPrTb; iustam CaGcMgMqPcPfTcVoWc; iuxtam Da; iniustam Ra

## 84

### *Ex concilio Hilerdensi, cap. xx<sup>1</sup>*

Ut omnis controversia que de ecclesiasticis rebus fit secundum divinam legem  
sub duobus vel tribus testibus terminetur testis est Dominus cum dicit, Non unus stet  
contra alium, sed in ore duorum vel trium testium stet omne verbum.

ID 9.52] dp C 35 q 6 c 11

<sup>1</sup> conc. Hil. cap. xx (xxii Oa) \*BeMqOaRaTcVo; cap. xx ex conc. Hylerdensi Ca; conc. Hilernensi cap. xx DaMgPfPrSb; Hiernensi conc. Lc; Hil. conc. cap. xx Tb. No insc. Pt. xii add. in mg. Be<sup>2</sup>, Quo<t> (Quod Ce) testes sint habendi in ecclesiasticis controversiis add. Ce(mg.)Pa, for rubric in Ph see c 85

## 85

### *Ex decretis<sup>1</sup> Fabiani pape, cap. viii<sup>2</sup>*

Consanguineos<sup>3</sup> extraneorum nullus accuset, vel consanguinitatem<sup>4</sup> in sinodo<sup>5</sup>  
computet, sed propinqui ad quorum notam<sup>6</sup> pertinet, id est, pater<sup>7</sup>, mater<sup>8</sup>, soror,  
frater, patruus, avunculus, amita<sup>9</sup>, matertera, et eorum procreatio. Si autem progenies

<sup>1</sup> decr. \*EgPfTb?Tc; dictis Mg

<sup>2</sup> cap. viii \*CeDaMgPaPf?PkTbVo; om. GcPrTc. Ex - viii om. Ca; (xii. add. Bd) De accusatione consanguinitatis a (om. Ce) quibus personis debet fieri in mg. BdCeLj<sup>2</sup>Lk<sup>2</sup>, in text Pa, in text to c 84 and c 85 Ph; De accusa... consanguinit... add. in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>3</sup> Non sang- Ca

<sup>4</sup> -atem \*CaEgPfTbTc; -ati Mg

<sup>5</sup> vel add. Ca, om. \*MgPfTbTc

<sup>6</sup> notam BeGcOaPfTbVo; notitiam CaCeDaMgPaPkRaTc; om. Mq

<sup>7</sup> et add. CaGcMgRaTc, om. \*BePfTbVo

<sup>8</sup> et add. Mg, om. \*BeCaGcPfTbTcVo

<sup>9</sup> pat. av. am. \*BeCaGcPfTbTc; av. am. pat. Mg

tota defecerit ab antiquioribus et veracioribus<sup>10</sup> quibus eadem propinquitas nota sit, episcopus canonice perquirat, et, si inventa fuerit propinquitas<sup>11</sup>, separentur.

ID 9.57] C 35 q 6 c 1

<sup>10</sup> veracioribus \*BeCaCeEgGcLcMgMqPcPfPkPtVo; verationibus Pa; a verationibus Ph; verioribus Ra; veneracionibus TbTc. et verac. om. Oa

<sup>11</sup> om. Pt

## 86

### <sup>1</sup>Urbanus II<sup>2</sup> Cariaco<sup>3</sup> Genuensi episcopo<sup>4</sup>

Notificamus tibi<sup>5</sup> ut si<sup>6</sup> tres aut duo ex propinquioribus iam defuncte<sup>7</sup> uxoris eius qui accusatur<sup>8</sup> vel vive<sup>9</sup> hanc propinquitatem iureiurando firmaverint, vel<sup>10</sup> tres aut duo<sup>11</sup> ex antiquioribus<sup>12</sup> Genuensibus quibus hec propinquitas nota est, qui bone fame veracis testimonii sint, remoto amore, timore, pretio et omni malo studio, supradicto modo consanguinitatem firmaverint, sine omni mora coniugia dissolvantur. Quod si propinqui vel extranei verbis tantum propinquitatem testantur, et iuramento probare vel noluerint vel nequiverint, coniugium nullatenus dissolvatur, sed competens eis penitentia propter infamiam vel peccati maculam, si forte in hac re contraxerint aliquam, iniungatur<sup>13</sup>.

ID 9.33] C 35 q 6 c 3

<sup>1</sup> Pt adds lvii

<sup>2</sup> II \*CaEgGcMgQaTbTcVo; episcopus II Be; om. Pf

<sup>3</sup> Cariaco CaCeDaFbGcMgOaPaPcPhPkPqPrPwSbTbWcWd; Ciriaco Be<sup>2</sup>MqVo; Cario Bd; Kario Eg; Cariacomesi Fc; Incariaco La; Ricardo La<sup>3</sup> mg.; Racario Lc; Richario Pf; Cariogo PtQa; Ricarico Ra; Carolo Tc; Ricano Vp.

<sup>4</sup> Gen. (Geniesi Pc) ep. \*BeCaEgMgPcPfPkQaTbVo; ep. Fc; om. Tc. Quomodo sit inquirenda parentela add. in mg. BeCaDaLd<sup>2</sup>OcPw, in text after insc. EaPt, De eodem add. CePa

<sup>5</sup> ss after ut Eg

<sup>6</sup> si BePhTbVo; postquam CaDaFbGcMgPcRaTcWd; sit Oa; om. BdCeEgLcMqPaPfPkPqPrQaSbVm

<sup>7</sup> iam def. corr. fr. Genuensibus Pc

<sup>8</sup> -atur \*CaMgPfTb; -atus Pa; -atus est Tc

<sup>9</sup> qui acc. (-usatus Gc) vel vive \*BeCaGcPfTbTc; vel vive qui acc. Mg

<sup>10</sup> vel \*BeGcOaTb; vel per BdCaDaPc; vel si EgMgPfRa<sup>2</sup>Vo; short erasure Ra; et si Tc

<sup>11</sup> aut duo EgMgPfTbTc; vel duo BePk; aut duos BdCaGcOaFcPc; vel duos CePa; an duo Vo

<sup>12</sup> antiq- \*BdCaEgMgPfTbTcVo; propinq- CePaPk

<sup>13</sup> -atur \*CaEgFcMgPfTb; -antur Tc; coniungatur Pc

## 87

*Ex concilio Romano Gregorius<sup>1</sup>*

De parentela illa<sup>2</sup> quam dicunt esse inter<sup>3</sup> N. et istam eius coniugem N.<sup>4</sup> quicquid inde scis<sup>5</sup> aut audisti a tuis vicinis aut a tuis antiquioribus propinquis<sup>6</sup>, quod tu per<sup>7</sup> nullum ingenium, nec propter amorem, nec<sup>8</sup> propter timorem<sup>9</sup>, aut per<sup>10</sup> premium<sup>11</sup>, aut per<sup>12</sup> consanguinitatem celabis episcopum tuum<sup>13</sup>, aut eius missum<sup>14</sup> cui hoc inquirere<sup>15</sup> iusserit quandocunque te ex hoc<sup>16</sup> interrogaverit. Sic te Deus adiuvet, et iste<sup>17</sup> sanctorum reliquie.

ID 9.61] C 35 q 6 c 5

<sup>1</sup> xiii in mg. Be<sup>2</sup>, (xiii. add. Bd) De sacramento quod debet fieri et quomodo debeat fieri (et de incestuoso discidio add. Lj) in mg. BdDbLj<sup>2</sup>, in text Ph, De inquirenda parentela add. Ce(mg.)Pa, Quomodo sit inquirenda parentela .... add. in mg. Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> illa CaMgPcPfTb; om. Tc

<sup>3</sup> istum add. Ca, om. \*MgPfTbTc

<sup>4</sup> N. \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>5</sup> scis \*CaMgPfTc; scisti Tb

<sup>6</sup> ant. prop. \*CaPfTbTc; prop. ant. Mg

<sup>7</sup> per \*CaMgPfTb; propter Tc

<sup>8</sup> nec \*CaGcPfTbTc; neque Be; aut Mg

<sup>9</sup> nec propter tim. in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>10</sup> per \*BeCaPrTb; propter GcMgPfRaTcVo

<sup>11</sup> premium \*BeCaGcPfTbVo; precium MgTc

<sup>12</sup> per \*BeCaGcMgTbTc; propter PfVo

<sup>13</sup> episcopum tuum \*CaMgPfTb; episcopo tuo Tc

<sup>14</sup> missum \*BeMgPfTbVo; emissum Ca; misso Tc

<sup>15</sup> inq- \*PhTbTc; req- BeCaGcMgPcPfVo

<sup>16</sup> te ex hoc \*CaPfTbTc; te (ex horum add. and canc.) Gc; ex hoc te Mg

<sup>17</sup> iste \*MgPfTbTc; istorum Ca

## 88

*Iuramentum testium*

Illud sacramentum quod iste iuravit<sup>1</sup> de illa parentela que inter filium<sup>2</sup> et eius coniugem N. computatur, quod tu illud observabis in quantum sapis aut<sup>3</sup> audisti. Sic te Deus adiuvet.

ID 9.62] C 35 q 6 c 6

<sup>1</sup> add.. ss Gc<sup>2</sup>Wd<sup>2</sup>

<sup>2</sup> filium \*CaGcMqPfPkTbTc; illum Be; N. EgMg

<sup>3</sup> aut \*CaMgPfTb; om. Tc



## 89

*Sacramentum de incestuoso discidio*<sup>1</sup>

Ab isto die in antea quod tu per nullum ingenium<sup>2</sup> te sociabis huic tue consanguinee<sup>3</sup> N. cum qua contra legem et rectam Christianitatem tuam<sup>4</sup>, adulterium et incestum perpetrasti, nec in coniugio<sup>5</sup> nec in adulterio illam tibi sociabis, nec cum illa ad unam mensam manducabis et bibes, aut sub uno tecto manebis<sup>6</sup> nisi forte in ecclesia, aut in aliquo publico loco, ubi nulla mala suspicio possit esse, et ibi coram testibus idoneis pro certa necessitate pariter<sup>7</sup> colloquamini. Nec aliam coniugem accipies, nisi forte post peractam penitentiam<sup>8</sup> tibi<sup>9</sup> licentia<sup>10</sup> data fuerit ab episcopo tuo, aut eius misso. Sic te Deus adiuvet, et iste sanctorum reliquie.

ID 9.63] C 35 q 6 c 9

<sup>1</sup> Sacr. – disc. Pk] Iuramentum de inc. disc. Ce; Iuramentum testium sacr. – disc. Mq; xiiii. De inquirenda parentela et (de add. Ph) incestuoso discidio in mg. Bd, in text Ph; xiiii in mg. Be<sup>2</sup>; xiii. in mg. Od

<sup>2</sup> ss Be

<sup>3</sup> tue (corr. fr. te Gc) cons. \*CaGcPfTbTc; cons. tue MgWd<sup>2</sup>; cons. Wd

<sup>4</sup> tuam \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>5</sup> long lacuna follows in Pf

<sup>6</sup> et bibes - manebis

\*AbBdBcCaEaEcEgFcGcKaLbLgMgOaObOcOdOePfPhPkPtPwQaRaSdSgTbTcVoVpWaWbWc; om. Brant

<sup>7</sup> pariter \*CaMgPfPhTcVo; partem Tb

<sup>8</sup> que add. CaFb, quam add. Pw, om. \*DaMgPfTbTc

<sup>9</sup> ss after licentia Da

<sup>10</sup> licentia here \*BeDaGcOaPhPqRaTbWc, after fuerit BeGcPc<sup>2</sup>PrRaVmWc, after episcopo tuo Sb; om. BdCaCeEaFbLcMgMqPaPcPfPkPwTcVo

## 90

*[Hec capitula de septem gradibus consanguinitatis sanctus Isidorus diligenti inquisitione descripserat et in figura<sup>1</sup> inferius depicta apertius ordinaverat.]*<sup>2</sup> Isidorus de septem gradibus consanguinitatis<sup>3</sup>

Primo gradu superiori linea continentur pater<sup>4</sup>, mater<sup>5</sup>, inferiori filius<sup>6</sup>, filia, quibus<sup>7</sup> nulle alie persone<sup>8</sup> iunguntur.

<sup>1</sup> in fig. om. Pr

<sup>2</sup> Hec - ord. \*PrTbTc<sup>2</sup>mg, Ph text; cap. i de septem gradibus add. PrTc; (xv. add. Bd) De (septem add. Ce) gradibus consanguinitatis recto et transverso ordine dispositis in mg. BdCeLj<sup>2</sup>, in text CePa; xv in mg. Be<sup>2</sup>; om. BeCaDaEaGcLcLdLfLmMgMqOaPcPfPkPtPwRaVoWc

<sup>3</sup> Isid. – cons.] Libro IIII Pauli sententiarum cap. x Sb; om. Da

<sup>4</sup> et add. Mg, om. \*CaPfTbTc

<sup>5</sup> et in add. Tc, om. \*CaLdLfLjMgPfTb

<sup>6</sup> et add. MgLm, om. \*CaGcPfTbTc

<sup>7</sup> quibus \*BeMgTbTc; quibusque CaCeGcLdLfLjLmMqPaPfPkPrRaVo

<sup>8</sup> persone \*DaMgPfTbTc; om. Ca

<sup>1</sup>Secundo gradu continentur<sup>2</sup> superiori linea avus, avia, inferiori nepos, neptis. In transversa<sup>3</sup> frater, soror<sup>4</sup>, que persone duplicantur. Avus enim et avia tam ex patre<sup>5</sup> quam ex matre<sup>6</sup> accipiuntur. Que<sup>7</sup> persone sequentibus quoque gradibus similiter pro substantia earum<sup>8</sup> que<sup>9</sup> in quo<sup>10</sup> gradu subsistunt<sup>11</sup> ipso ordine duplicantur.<sup>12</sup> Iste<sup>13</sup> persone in secundo gradu<sup>14</sup> ideo duplices appellantur, quia duo avi et paternus est<sup>15</sup> et maternus<sup>16</sup>. Item. Duo genera nepotum sunt, sive ex filio sive ex filia procreati<sup>17</sup>. Frater et<sup>18</sup> soror<sup>19</sup> ex transverso veniunt; id est<sup>20</sup> aut frater patris, aut frater matris<sup>21</sup>, qui<sup>22</sup> aut patruus aut avunculus nominatur. Qui et ipsi hoc ordine duplicantur.<sup>23</sup>

<sup>1</sup> Secundo gradu *add.* Ca, De secundo gradu *add.* Tb, *om.* BeGcLdLfLjLmMgPfPhTcVo

<sup>2</sup> Sec. gradu cont. \*CaMgPfTbTc; *om.* Lm

<sup>3</sup> transversa \*CaLdLfLjLmMgPfPhTc; transverso Tb

<sup>4</sup> frat. sor. \*BeCaLdLfLjMgTbTcVo; sor. frat. Lm; frat. et sor. Pf

<sup>5</sup> parte Lm

<sup>6</sup> ex *add. and canc.* Ca; nepos neptis tam ex filio quam ex filia, frater soror tam ex patre quam ex matre *add.* DaSb

<sup>7</sup> *corr. to* De Ld

<sup>8</sup> earum \*LdLmOaPfPrTbVo; eorum BeCaGcLfLjMgTc

<sup>9</sup> que \*MgPfTbTc; qui Ca

<sup>10</sup> in quo \*CeMgOaPaPfPkPrTbTcVo; in secundo Be; quoque CaLf; in quoquo DaGcRa; in Lj

<sup>11</sup> subsistunt \*BeCaGcLdLfLjLmPcPfTbVo; subsistant Mg; consistent Tc

<sup>12</sup> Interpretatio *add.* Sb

<sup>13</sup> inte Lf

<sup>14</sup> tam ex patre quam ex – gradu *over erasure* Da

<sup>15</sup> est CaLdLfLjLmMgPfPhTc; *om.* Tb

<sup>16</sup> est *add.* CaGcLfLjMgPfTb, *om.* \*BeLdLmPhTcVo

<sup>17</sup> -ati \*CaLdLfLj(foll. by eras.)LmMgPfTb; -ata Tc

<sup>18</sup> et \*MgTc; *om.* BeCaGcLdLfLjLmPfTbVo

<sup>19</sup> sive *add. and canc.* Lj

<sup>20</sup> *over erasure* Lj

<sup>21</sup> pat. aut (an Vo) fr. mat. \*BeCaGcLdLfLjLmPcPfTbVo; mat. aut fr. pat. MgTc

<sup>22</sup> qui BeCaLfLj<sup>2</sup>LmMgTbTc; quia GcLdPfVo

<sup>23</sup> *The whole passage from accipiuntur. Que persone sequentibus above to here over an erasure and in smaller script Sb.*

<sup>1</sup>Tertio gradu veniunt supra proavus, proavia, infra pronepos, proneptis. Ex obliquo fratris sororisque filius vel filia, patruus, amita, id est patris frater et<sup>2</sup> soror, avunculus matertera<sup>3</sup>, matris frater et<sup>4</sup> soror.

<sup>1</sup> Item *add.* Be, De tertio gradu *add.* Tb, *om.* CaGcLdLfLmMgPcPfPhTc. Bd *adds:* Avus enim et avia tam ex patre quam ex matre accipiuntur – aut patruus aut avunculus nominatur.

<sup>2</sup> et \*CaLdLfLmMgPfTb; aut Tc

<sup>3</sup> id est *add.* Lf, *om.* \*CaMgPfTbTc

<sup>4</sup> et \*CaLdLfLmMgPcPfTb; aut Tc

<sup>1</sup>Quarto gradu veniunt<sup>2</sup> supra abavus<sup>3</sup>, abavia, infra abnepos, abneptis. Ex obliquo fratris et sororis nepos<sup>4</sup>, neptis. Patruelis, soror patruelis<sup>5</sup>, id est patrum filius vel filia. Consobrinus, consobrina, id est avunculi et matertere filius vel filia. Amitinus<sup>6</sup>, amitina<sup>7</sup>, id est amite<sup>8</sup> filius vel filia. Itemque consobrini qui ex duabus sororibus nascuntur. Quibus accrescit patruus magnus<sup>9</sup>, amita magna, id est avi paterni frater et soror. Avunculus magnus, matertera magna, id est avie tam paterne quam materne frater et soror<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Item *add.* Be, De quarto gradu *add.* Tb, *om.* CaGcLdLfLjLmMgPfPhTc

<sup>2</sup> veniunt \*CaMgPfTbTc; conveniunt Lm

<sup>3</sup> *corr.* fr. avia Ld, fr. avus Pf

<sup>4</sup> et *add.* Tc, *om.* \*CaLdLfLjLmMgPfTb

<sup>5</sup> Patruelis sor. patr. (frater *add.* and *canc.* Pc) BdCeGcLdLjLmPc<sup>2</sup>PfPhPkPrPwTbVmVo; Patr. BeCaDaFbLf; A patruelles patruel' soror patruel' soror patruelles Mg; Patruelles sorores patruelles Mq; Patruelis frater vel soror patr. Sb; Patruelis frater et patr. soror Tc

<sup>6</sup> -tinus \*BeCaGcLmMgTbTcVo; -tanus Lf; -titius Pf. et *add.* Tc, *om.* \*LdMgPfTb

<sup>7</sup> -ina \*CaMgPfTbTc; -ana Lf

<sup>8</sup> -te \*CaMgPfTbTc; -tine Lj

<sup>9</sup> et *add.* Tc, *om.* \*CaLdLfLjLmMgPfTb

<sup>10</sup> frat. et sor. \*BeCaGcLdLmMgPfTcVo; et sor. et frat. Lf; sor. et frat. LjPhTb. Hic plus exponi opus non est, quia lex ipsa declarat *add.* DaSb. Se *ends cap. here; for later addns see Conspectus*

<sup>1</sup>Quinto gradu veniunt supra quidem<sup>2</sup> atavus<sup>3</sup> atavia, infra adnepos adneptis<sup>4</sup>. Ex obliquo fratris et sororis pronepos proneptis fratres patruelles<sup>5</sup>, sorores patruelles<sup>6</sup>, amitini, amitine, consobrini consobrine<sup>7</sup> filius vel filia proprius<sup>8</sup> consobrinus<sup>9</sup> consobrina<sup>10</sup>, id est patrum magni amite magne, avunculi magni<sup>11</sup>, matertere magne filius vel filia. Quibus accrescunt<sup>12</sup> propatruus et<sup>13</sup> proamita. Hi sunt proavi materni<sup>14</sup> frater et soror, proavunculus<sup>15</sup>, promatertera<sup>16</sup>. Hi sunt proavie paterne materneque<sup>17</sup>

<sup>1</sup> De quinto gradu *add.* Tb, *om.* CaGcLdLjLmMgPfPhTc

<sup>2</sup> quidem \*BeMgPfTbTcVo; quid est Ca; quod Lm

<sup>3</sup> atavus \*CaMgPfTbTc; atavus Lf

<sup>4</sup> adneptis \*CaPfTbTc; neptis Mg

<sup>5</sup> fratres patruelles GcLdLjMqPfPhPrRaTcVo; fratris patruelis BeCaDaTb; *om.* Lf; fratris patruelles Lm; ? Mg

<sup>6</sup> sorores patruelles GcLjLmMgMqPfPhPrRa<sup>2</sup>; sororis patruelis BeTb; sorores patruel vel Ca; sororis fratris patruel' Lf; sorores Ra; *om.* LdTcVo

<sup>7</sup> vel *add.* CaLjMgRaTb, *om.* \*BeGcLdLfLmMqPfPhRa<sup>2</sup>TcVo

<sup>8</sup> proprius GcMqPfTbTcVo; proprior Be; prior CaLfMg (vel prius ss)

<sup>9</sup> consobrinus \*CaGcPfTbTc; sobrinus (vel con ss) Mg

<sup>10</sup> consobrina \*CaGcLdLjPfPhTcVo; vel consobrina BeLd<sup>2</sup>LfTb; sobrina Mg; consobrinus consob. *om.* Ra

<sup>11</sup> av. magni] aunculi magne *before corr.* Ca

<sup>12</sup> accrescunt \*CaGc<sup>2</sup>LdLfLmMgTbTcVo; accescunt GcPf; accrescit Lj

<sup>13</sup> et CaMgPfTbTc; *om.* Lm

<sup>14</sup> mat- \*CaGcPfTbTc; pat- Mg

<sup>15</sup> proav- \*CaLdLfLjMgPfTb; prov- Tc

<sup>16</sup> Hi sunt proavi - promat. CaLdLfLjMgPfTbTc; *om.* Lm

frater et<sup>18</sup> soror proaviaque materni<sup>19</sup>. Hec species nec<sup>20</sup> aliis gradibus quam scripta est<sup>21</sup>, nec<sup>22</sup> aliis vocabulis declarari potest.

<sup>17</sup> materneque \*CaLdLflJmMgPfTb; materque Lm; et materne Tc

<sup>18</sup> et \*CaMgPfTbTc; om. Lm

<sup>19</sup> proaviaque (-ique MgTcVo) mat. LdLjLmMgPfTbTcVo; om. CaLf. Sb fo. 132v ends. On fo. 133r there is an arbor, with Stemate dicuntur ramusculi quos – figure he sunt above, and Hoc consanguinitas dum se paulatim – tot gradibus terminetur below. Fo 133v is blank, and the text resumes without a break on fo. 134r

<sup>20</sup> in add. Ca, om. \*MgPfTbTc

<sup>21</sup> est \*CaMgPfTbTc; om. Lf

<sup>22</sup> nec \*BeGcMgPfPhTb<sup>2</sup>TcVo; nec in CaLj; ne Tb

<sup>1</sup>Sexto gradu veniunt supra triavus triavia<sup>2</sup>. Infra trinepos trineptis. Ex obliquo<sup>3</sup> fratris et sororis adnepos adneptis. Fratres<sup>4</sup> patruelis et sorores<sup>5</sup> matruelis<sup>6</sup>, amitini, amitine, consobrini, consobrine. Patruis magni, amite magne, avunculi magni<sup>7</sup> matertere magne. Nepos neptis<sup>8</sup> prioris<sup>9</sup> consobrini<sup>10</sup> filius vel filia qui consobrini<sup>11</sup> appellantur. Quibus ex latere accrescunt<sup>12</sup> propatruis, proamite, proavunculi, promatertere, filius vel filia adpatruus<sup>13</sup>, adamita<sup>14</sup>. Hi sunt abavi paterni frater et soror. Abavunculus<sup>15</sup>, abmatertera. Hi<sup>16</sup> sunt abavie paterne materneque<sup>17</sup> frater et soror abavique materni. Hec quoque explanari amplius non possunt<sup>18</sup> quam ipse auctor disseruit<sup>19</sup>.

<sup>1</sup> Item add. Be, De sexto gradu add. Tb, om. CaGcLdLflJmMgPfPhTcVo

<sup>2</sup> triavus triavia \*LmPhPrRaTbVo; tritavus tritavia BeCaGcLdLflJmMgMqPfTcVo<sup>2</sup>

<sup>3</sup> ex obl. \*CaMgPfTbTc; om. Lj

<sup>4</sup> -res CaGcLdLjLmPfPhTcVo; -ris LfMgTb

<sup>5</sup> et sorores AdGcLdLjMqPfRaTcVo; et sororis BeLfMg; sorores CaPh; sororis adnepos adneptis fratres partales\*\*\* et sorores Lm; sororis Tb

<sup>6</sup> matruelis \*BeLmMq?PfPhTcVo; patruelis Ca; matruelis GcRa; matruelas Ld<sup>2</sup>Lj; patruelis LfMgTb

<sup>7</sup> corr. fr. magne Ld

<sup>8</sup> neptis \*BeCaLdLflMgRaTb; nepotis GcMqPfPrTcVo

<sup>9</sup> prioris BeLjLmMgMqPfTbVo; prioris Ca; prioris GcLdLflPrRaTc

<sup>10</sup> consob- \*CaPfTbTcVo; sob- Mg

<sup>11</sup> consob- \*MgPfTbTcVo; sob- CaLf

<sup>12</sup> accre- \*CaGcLdLflJmMgTbTcVo; acce- Pf

<sup>13</sup> adpatr. \*CaGcMgPfTbTcVo; supra abpatruus Be; supra abpatrus Lf; adpatrus Lm

<sup>14</sup> adamita \*CaGcLdLjLmMgPfTcVo; abamita Lf; adamitta Ph; attamita Tb

<sup>15</sup> Abav- \*CaLdLflJmMgTbTcVo; Av- Pf

<sup>16</sup> Hi \*CaLdLflJmMgPfTb; He Tc

<sup>17</sup> pat. materneque \*CaLdLflJmMgPcPfTb; mat. paterneque Tc

<sup>18</sup> amp. non poss. \*CaMgPfTbTc; non poss. amp. Lf

<sup>19</sup> quam ipse - diss. \*CaMgPfTbTc; om. Lm

<sup>1</sup>Septimo gradu qui sunt cognati recta<sup>2</sup> linea, supra<sup>3</sup> infraque prioribus<sup>4</sup> nominibus non<sup>5</sup> appellantur, sed ex transversa linea continentur fratris<sup>6</sup>, sororis, adnepos adneptis, consobrini filii filieque successionis. Idcirco gradus septem constituti sunt, quia ulterius per rerum naturam<sup>7</sup> nec nomina inveniri, nec vita succedentibus propagari<sup>8</sup> potest. In his septem gradibus omnia propinquitatum<sup>9</sup> nomina continentur, ultra quos<sup>10</sup> affinitas inveniri, nec successio potest amplius propagari<sup>11</sup>.

ID 9.64] C 35 q 5 c 6

<sup>1</sup> Item *add.* Be, De septimo gradu *add.* Tb, *om.* CaGcLdLfLjLmMgPfPhTcVo

<sup>2</sup> recta \*MgPfTbTc; picta Ca

<sup>3</sup> Ld *fo.* 101r ends here; *fo.* 101v was originally blank, but two additions were made later, and the main text as here resumes on *fo.* 102.

<sup>4</sup> prioribus CaLdLfLjPfRaTc; propriis BeMgVo; prioris GcLmMq; priori Tb

<sup>5</sup> non \*CaGcMgPfRa<sup>2</sup>TbTc; *om.* LfRa

<sup>6</sup> et *add.* BeCaLdLfLjMgPf, *om.* \*GcLmRaTbTcVo

<sup>7</sup> -ram \*CaLdLfLjLmMgPfTb; -ura Tc

<sup>8</sup> propagari CaLdLfLjMgRa<sup>2</sup>TbTcVo; prerogari BeGcPfRa; progari Lm

<sup>9</sup> omn. prop. \*BeGcPfRaTbTcVo; prop. omnia CaLfMg; propinquis tantum omnia Lj

<sup>10</sup> nec *add.* Ra<sup>2</sup>Tc, *om.* \*CaLdLfLjLmMgPfRaTb

<sup>11</sup> -pa- ss Mg. An Arbor follows in AdBeObPfPwSgTb, and two Arbores in Ea; *om.*

BdCaDaLdLfLjLmMgOdQeRaTc (BdCaDaOdQe followed by a lacuna large enough for one); Fb originally left half a verso and the following recto blank, but subsequent hands (themselves annotated) filled the space with later texts; FcOeSb have arbor in mid-canon; an arbor at foot of *fo.* 149v Ha; Pt has one added canon, an Arbor, and then further additions; Td has full page arbor on *fo.* 110; Wc has Arbor after three added canons.

### Explicit liber septimus<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Explicit liber septimus AdBdDbHaMqOcOdPfPhPqPwQeSbSgTdVq, Explicit liber sextus Ea; Explicit septima pars et liber quartusdecimus Pa; Explicit septima pars Vp; *om.*

CeDaGcMgPcPkPrPtSITbTcRaVmWc. Vo has no rubric for end of Bk 7 or beginning of Bk 8.